

Fully Automatic Espresso Machine

User Manual



CEG7425B

EN | FR | DE | CS | SK

01M-8833023200-1518-01

beko

Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:



Important information or useful hints about usage.



DANGER: Warning for hazardous situations with regard to life and property.



WARNING: Warning indicates a potentially dangerous situation.



CAUTION: Warning indicates potential material damage.



This product has been produced in environmentally friendly, modern facilities

Complies with the WEEE
Regulation.



Does not contain PCB.

CONTENTS

ENGLISH	4-74
FRANÇAIS	75-153
DEUTSCH	154-228
ČESKY	229-300
SLOVENSKÝ	301-375

This section includes the safety instructions that will help providing protection against personal injury and material loss risks. Failure to follow these instructions invalidates the granted warranty.

1.1 Danger of electric current

Danger to life by electric current!

Contact with live wires or components could lead to serious injury or even death!

Observe the following safety precautions to avoid electric shocks:

- Do not use the coffee machine if the connecting cable or mains plug are damaged.
- Before reusing the coffee machine, the mains cable must be renewed by a qualified electrician.
- Do not open the housing of the coffee machine. Danger of electric shock if live connections are touched and/or the electrical and mechanical configuration is changed.
- Before cleaning the bean container, pull the mains plug of the appliance out of the socket. Danger from rotating coffee mill!

1.2 Danger of burning or scalding

Parts of the coffee machine can become very hot during operation! Dispensed drinks and escaping steam are very hot!

Observe the following safety precautions to avoid burning/scalding yourself and/or others:

- Do not touch either of the metal sleeves on both coffee spouts.
- Avoid direct contact of the skin with escaping steam or hot rinsing, cleaning and descaling water.

1.3 Fundamental safety precautions

Observe the following safety precautions to ensure safe handling of the coffee machine:

- Never play with packaging material. Risk of suffocation.
- Inspect the coffee machine for visible signs of damage before use. Do not use a damaged coffee machine.

- If the connecting cable is damaged, it should only be replaced by a service agent recommended by the manufacturer in order to prevent any danger! Please contact the manufacturer or his customer service.
- Repairs to the coffee machine must only be carried out by an authorised specialist or by the works customer service. Unqualified repairs can lead to considerable danger for the user. They will also void the warranty.
- Repairs to the coffee machine during the warranty period may only be carried out by service centres authorised by the manufacturer, otherwise the warranty will become void in the event of subsequent damage.
- Defective parts may only be replaced with original spare parts. Only original spare parts guarantee that the safety requirements are met.

- This appliance can be used by children from the age of 8 up as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or with lacking experience and/or knowledge, if these persons are supervised or have been instructed how to use the appliance in a safe way and have understood the hazards which could arise from using it. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
 - farm houses,
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments,
 - bed and breakfast type environments.
- Protect the coffee machine against the effects of weather such as rain, frost and direct sunlight. Do not use the coffee machine outdoors.

1

Important instructions for safety and environment

- Never immerse the coffee machine itself, the mains cable or the mains plug into water or other liquids.
- Do not clean the coffee machine or accessories in a dish washer.
- Do not pour any other liquids apart from water or place foodstuffs into the water tank.
- Do not fill the water tank beyond the maximum mark (lower edge of the filling hole) (1.4 litres).
- Only operate the machine when the waste container, drip tray and the cup grate are fitted.
- Do not pull the cable to remove the plug from the mains socket or touch with wet hands.
- Do not hold the coffee machine with the mains cable.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

1.4 Intended use

The fully automatic coffee machine Beko is intended for use in homes and similar applications, for instance in staff kitchens, shops, offices and similar areas or by customers in bed & breakfast, hotels, motels and other living accommodation. This coffee machine is not intended for commercial use. The machine is only intended for preparing coffee and heating milk and water. Any other use other than previously stated is considered as improper use.

Danger resulting from improper use!

If not used for its intended purpose or used in any other way, the coffee machine may be or become a source of danger.



WARNING:

Therefore, the coffee machine may only be used for its intended purpose.



WARNING:

Observe the procedures described in this user manual.

No claims of any kind will be accepted for damage or injury resulting from use of the coffee machine for other than its intended purpose.

The risk has to be borne solely by the machine owner.

1.5 Limitation of liability

All technical information, data and instructions on installation, operation and maintenance of the coffee machine contained in these operating instructions represent the current status at the time of printing and are based on the best possible knowledge gained by experience and knowhow.

No claims can be derived from the information, illustrations and descriptions in this user manual.

Important instructions for safety and environment

The manufacturer assumes no liability for damage or injury resulting from failure to observe the user manual, use for other than the intended purpose, unprofessional repairs, unauthorised modifications or use of non-approved spare parts.

1.6 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be re-used and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

1.7 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

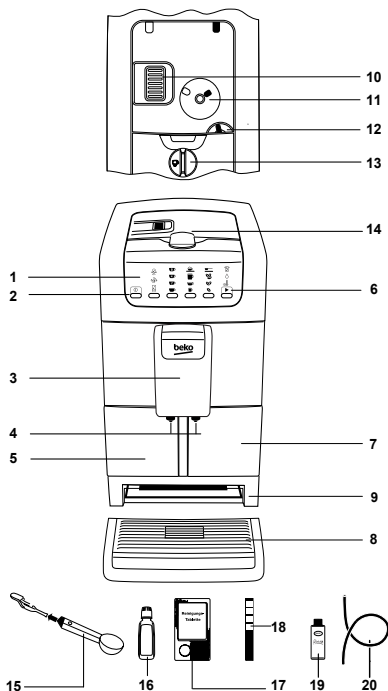
1.8 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your coffee machine

2.1 Overview



All declared values on the product and on the printed leaflets are picked up after laboratory measurements performed according to related standards. These values may differ upon usage and ambient conditions.

2 Your Coffee machine

1. Function displays
2. ON/OFF button
3. Height-adjustable dispenser unit with integrated milk outlet
4. Coffee spout
5. Waste container (Grounds box)
6. 5 x function/menu buttons
7. Water tank
8. Removable drip tray with stainless steel grid
9. Plug-in card with quickstart instructions
10. Coffee powder shaft for previously ground coffee
11. Coffee bean container
12. Lever for setting the grinding fineness
13. Rotary switch for milk froth/hot water
14. Cover for bean container
15. Measuring spoon with cleaning brush and tool function
16. Descaling agent
17. Cleaning tablets
18. Test strip for determining the water hardness
19. Milk system cleaner
20. Milk tube

2.2 Technical data

Power supply:

220-240 V~, 50/60 Hz

Power: 1550 W

Water Tank: 1.4 Litre

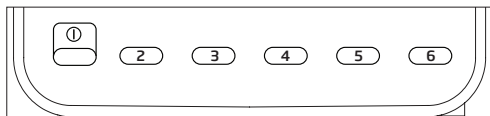
Technical and design modifications reserved.

3 Display

Function displays

	Cleaning		8 cups		Milk froth		Powder		Empty grounds box/Door open
	Descaling		4 cups		Coffee mug		Intensive		Refill water
			2 cups		Coffee cup		Medium		Heating function
	Milk system cleaning		1 cup		Espresso cup		Mild		Confirmation
Program		Number of cups per dispensed quantity		Cup filling volume		Coffee grinding quantity		Messages	

Menu functions



Button combination for the menu **2 + 3** for 3 sec



Water tank illumination		Water hardness			
Illumination off	Illumination on	Hardness level 1 Soft	Hardness level 2 Medium hard	Hardness level 2 Hard	Hardness level 4 Very hard

3 Display

Menu function

Coffee temperature 4 ▲			Switch-off time 5 ▲			
						
Warm	Hot	Extra hot	9 min.	1 hours	3 hours	8 hours
Exiting the menu 6 ▲						

4 Setting up

4.1 Requirements for place of operation

For safe and trouble-free operation of the coffee machine, the place of operation must satisfy the following requirements:

- Place the coffee machine on a fixed horizontal, heat-resistant and waterresistant surface that is strong enough to hold it.
- Select the installation and connection location out of reach of children.
- The coffee machine is not intended for installation in enclosed spaces such as a built-in cupboard.
- The plug socket must be easily accessible so that the mains plug can be easily pulled out in an emergency.
- In order to assume a fault-free operation, the ambient temperature should be between 8 °C and 40 °C.



When the appliance has cooled under 0 °C, the appliance temperature must reach an area within the recommended ambient temperature, before switching on the appliance once again.

4.2 Electrical connection

For safe and trouble-free operation of the coffee machine, the following instructions on electrical connection must be observed:

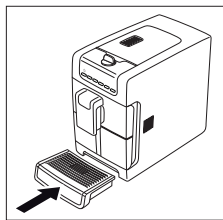
- Before connecting the coffee machine, compare the connection data (voltage and frequency) on the rating plate with those of your mains power supply. This data must correspond in order to avoid damage to the coffee machine. If in doubt, consult a qualified electrician.

4 Setting up

- The socket must be secured at least 10A fuse breaker. Ensure that the connecting cable is undamaged and is not laid over hot surfaces or sharp edges.
- Connection the mains supply via an extension cable must not exceed a length of 3 metres and a cable cross-section of 1.5 mm². For fire prevention reasons, the use of multiple adapters or power outlet strips is forbidden.
- The connecting cable must not be pulled tight.
- The electrical safety of the coffee machine is only assured when it is connected to a properly installed protective earth (PE) conductor system. Connection to a mains socket without PE conductor is forbidden. If in doubt, the electrical system must be checked by a qualified electrician. The manufacturer assumes no liability for injury or damage caused by a missing or interrupted protective earth conductor.

4.3 Mounting the drip tray

Position the drip tray with the stainless steel grid (8) centrally in front of the appliance. Then push it gently forwards against the bowl until it engages in the operating position.



4.4 Connecting the milk system

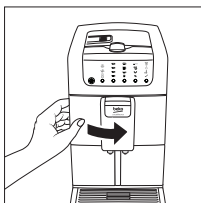
The milk system must be connected in order to dispense coffee specialities with milk/frothed milk. Proceed as follows:

1. Open the door with the coffee outlet unit by pulling it up on the left side.

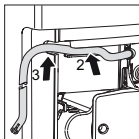
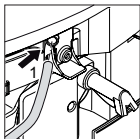
4 Setting up



CAUTION: Before opening or closing the door, always push the outlet unit into the upper position, otherwise the milk tube on the inside could become pinched off.



2. Insert the end of the milk tube that is cut at an angle into the top left opening of the milk frother 1 to the stop, and press the milk tube into guides 2 and 3.



If you only wish to dispense hot water the hose may not be connected.

3. Close the door with the coffee dispensing unit.



Before opening or closing the door, always push the outlet unit into the upper position, otherwise the milk tube on the inside could become pinched off.

4. Place a milk package to the left of the coffee machine.
5. Insert the milk hose into the opened milk package.



The tube end with the split end should reach all the way to the bottom of the milk container.

4 Setting up



In the case of newly opened, not yet completely filled milk packages, it is possible that milk will drip out of the dispenser unit after preparation of a coffee speciality.



Milk is a sensitive foodstuff. Always pay attention to cleanliness when dealing with milk. Open milk packages with clean hands and tools to prevent germs from getting into the milk.



CAUTION: Only fill the water tank with fresh, cold water.



CAUTION: Observe the maximum filling level of 1.4 litres.



CAUTION: During initial startup (or when the water tank was previously emptied completely), water intake can be slowed down. In this case, it is helpful to switch the device off and on again.

4.5 Filling with water



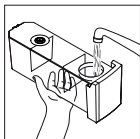
CAUTION: Milk, mineral water or other liquids can damage the water tank or the coffee machine.

To fill the water tank, proceed as follows:

1. Push the coffee dispensing unit (3) into the uppermost position.
2. Remove the water tank (7) from the appliance.
3. Fill the water tank with fresh water up to its maximum on the lower edge of the filling hole.

4 Setting up

4. Replace the water tank. Push it until it snaps in.



If the following warning appears on the display, the water tank must be topped up before the next drink is dispensed. Otherwise further function is not possible:



Before inserting the water tank, make sure that it is dry on the outside. Wipe the water tank shaft dry also before inserting the water tank (see also section 6.2).

4.6 Filling the coffee bean container



Every coffee machine is thoroughly checked before delivery. Therefore, there may be residual ground coffee in the grinder. Your coffee machine is definitely new.



CAUTION: Make sure that no foreign objects such as stones get into the coffee bean container. Damage caused by foreign objects in the grinder is excluded from the warranty. Damage to the grinding mechanism!

4 Setting up



CAUTION: Fill the coffee bean container only with pure coffee beans without sugar coatings or aromatised constituents. Damage to the grinding mechanism!

To fill the coffee bean container (11), proceed as follows:

1. Fold back the lid of the coffee container.
2. Fill the container with fresh coffee beans.
3. Then close the container again.

5 Operation and use

This section contains important information on the operation and use of the coffee machine.

5.1 Safety precautions

Observe the following safety precautions to avoid danger and material damage:



WARNING: Only operate the machine when the waste container, drip tray and the cup grate are fitted.



WARNING: Do not leave the coffee machine unsupervised during operation.

5.2 Switching on the coffee machine



Before switching on, always check that the water tank and the coffee bean container are full. Every time the coffee machine is switched on or off, it requires water for the automatic rinsing cycle.



Small amounts of water can get into the waste container during each rinsing process. This is system-related and not a fault.

- Switch on the device by pressing the ON/OFF button and holding it down briefly. During the heating procedure (approx. 30 seconds) the following display flashes:



5 Operation and use

- When the operating temperature has been reached, the coffee machine automatically performs a rinsing cycle. Water may flow here into the drip tray.
- When the rinsing cycle is completed, the coffee machine is ready for operation. The following displays light up during initial start-up:



5.3 Switching off the coffee machine

1. Press the ON/OFF button to switch off the coffee machine. It will then perform a rinsing cycle.



If you have also prepared a coffee speciality with milk/ milk froth, the coffee machine will prompt you to also clean the milk system after rinsing. Details for this can be found in section (see section 6.3) system cleaning should be carried out otherwise time-consuming cleaning of the milk frother will become necessary (see section 6.11).



If the water tank is empty or the required milk system cleaning was not performed, the switch-off process will automatically be delayed for 15 minutes.

5 Operation and use

2. The coffee machine subsequently prompts you to empty the waste container (5). The following appears on the display:



CAUTION: Empty the waste container every time to prevent mould from building up.

- The coffee machine automatically switches itself off after 15 seconds.

5.4 Switching off the coffee machine in an emergency

In the event of an emergency, you can switch off the coffee machine at any time during operation by pressing the ON/OFF button 2 times.

Exception: during the rinsing procedure when switching the coffee machine on/off.

5.5 Determining the water hardness

Before using the coffee machine for the first time, it should be set to the appropriate water hardness for your region. You can determine the water hardness with the help of the test strip (18) supplied with the coffee machine. Proceed as follows:

- Dip the test strip into cold water for 1 second and shake off the excess water. After approximately 1 minute, the water hardness can read from the pink-coloured areas.

5 Operation and use

Water hardness	1 soft	2 medium-hard	3 very hard	3 very hard
Water hardness mol/m ³ German hardness French hardness	up to 1.24 up to 7° up to 12,6°	up to 2.5 up to 14° up to 25,2°	up to 3.7 up to 21° up to 37,8°	over 3.7 over 21° over 38°
Test strip				

5.6 Menu settings

The menu function must be accessed to undertake various settings - for example, to set the determined water hardness level.

1. To do this, press buttons 2 and 3 simultaneously for approx. 3 seconds.

-The symbol display will briefly light up as a blinking line, then the display will change to the current settings. The following parameters can be set:

Water tank illumination via button 2

Water hardness level via button 3

Coffee temperature via button 4

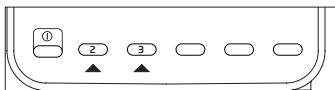
Switch-off time via button 5.

2. Save the entries and quit the menu by confirming with "►" (6). If you do not press "►", the program will automatically return to the operating mode after approx. 30 sec. without saving the new settings.

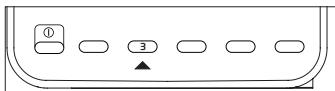
5 Operation and use

5.7 Setting and storing the water hardness

To set the previously determined water hardness, proceed as follows: Switch to the menu function by simultaneously pressing buttons 2 and 3 for approx. 3 seconds. The function displays of the menu will flash first in a blinking line, then the current settings will be displayed.



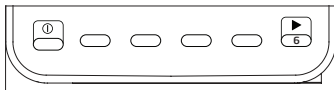
1. Then press key 3 repeatedly until the required hardness degree is set.



The image below shows the displays for the 4 possible hardness degree settings.

			
Hardness level 1 Soft	Hardness level 2 Medium hard	Hardness level 3 Hard	Hardness level 4 Very hard

2. Store the input by pressing "▶" (6). All function displays of the menu flash for approx. 3 seconds to confirm. The appliance then returns to the normal operating mode.



5.8 Hot water preparation



WARNING: Risk of scalding from hot splashing water! Hot water from the steam nozzle can cause scalding. Avoid direct contact with the skin.

5 Operation and use

To prepare hot water, proceed as follows:

1. Set the appliance to one cup mode.
2. Select the appropriate cup size on the appliance.
3. Adjust the outlet height accordingly by pushing the outlet up or down and then place a container under the coffee outlet.
4. Open the rotary switch for milk froth/hot water to obtain hot water.
5. You can stop hot water output at any time by closing the rotary switch for milk froth/hot water.



The milk tube must not be connected when preparing hot water.



The "Milk froth" function must not be selected.

5.9 Setting the grinding fineness

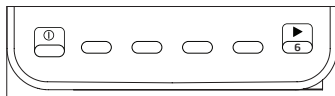
You can set the the grinding fineness (12) with the help of the lever.



CAUTION: Setting the grinding fineness when the grinder is not running can lead to damage! Only set the grinding fineness when the grinder is running.

To set the grinding fineness, proceed as follows:

1. Place a cup under the coffee dispensing spout.
2. Press "▶" (6) to prepare the coffee.



3. Adjust the grinding fineness with the grinding fineness lever (12) while the grinder is running. The coffee is prepared and the grinding fineness is set.

5 Operation and use

The setting is implemented as follows:

	fine ground for "intensive taste"
	medium ground for "normal taste"
	coarse ground for "mild taste"



For light roasted coffee beans, set the grinding mechanism to "fine". If the grinding fineness is set too fine, the coffee will be dispensed a drop at a time.

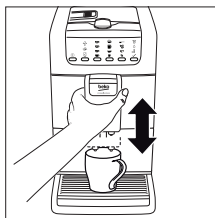


For dark roasted coffee beans, set the grinding mechanism to "coarse". If the grinding fineness is set too coarse, the coffee will be dispensed too quickly.

5.10 Preparing coffee with whole coffee beans

To prepare coffee with whole coffee beans, proceed as follows:

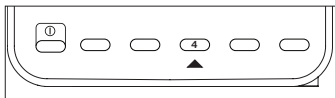
1. Set one or two cups, or if pots are selected, a pot with the appropriate volume (500 or 1000 ml) under the coffee outlet (4).
2. In order to reduce heat loss and splashing, adjust the dispensing spout height to suit your cup size by moving it up or down.



If the height adjuster is difficult to move, clean it (see section 6.5).

5 Operation and use

3. Select the desired cup size by pressing the button 4.



The following selections are possible:

	Coffee mug	approx. 190 ml
	Coffee cup	approx. 120 ml
	Espresso cup	approx. 40 ml

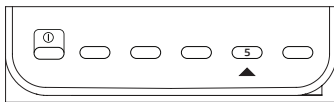


The selection of cup size is only possible in one or two cup mode. The default factory setting (approx. 120 ml per cup) is set for the four or eight cup mode in the pot selection.



The coffee machine is set for standard quantities for each cup size by default. If you wish to change any of the cup filling quantities, instructions (see section 5.11).

4. Select the desired ground coffee quantity by pressing the button 5.



The following selections are possible:

			
Mild	Medium	Intensive	Powder

5 Operation and use



An automatic grinding quantity correction measures the ground coffee quantity and adapts this gradually to the set value for the coffee strength. This compensates the differences between the grinder and various different coffee varieties. It may therefore be necessary to brew 5 times until the correction is perfect.

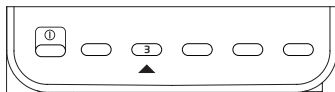


The last selected ground coffee quantity remains set for each cup size.



The set ground coffee quantity remains stored even when the coffee machine is switched off.

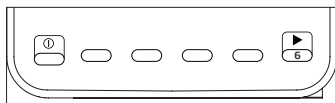
5. Select the required number of cups or pot size by pressing button 3.



The following selections are possible:

1 cup	2 cups	pot (4 cups)	pot (8 cups)

6. Press "▶" (button 6) to heat the coffee.



5 Operation and use



Remember that in two cup mode, two brewing operations are implemented in sequence and correspondingly, if a pot is selected for four/eight cup mode, 4 or 8 brewing operations are implemented. Only remove the cups or pot when all brewing operations are finished.



You can stop coffee dispensing prematurely by briefly pressing "▶" (button 6). In the case of strongly uneven or only one-sided cup filling during 2-cup operation, check whether one or both coffee dispensing spouts are blocked on the inside by foreign bodies (coffee bean or similar).



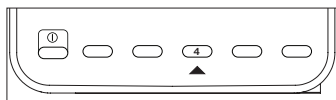
During coffee preparation, the coffee powder is moistened with a small amount of water first for prebrewing. The actual brewing process takes place after a short pause.

5.11 Changing and storing the cup filling level in bean mode

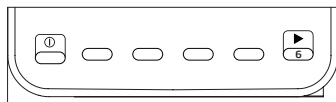
The coffee machine is set for standard quantities by default. However, you can set the cup filling level individually for each cup size. Proceed as follows:

5 Operation and use

1. Press the button 4 repeatedly until the required cup symbol for the desired ground coffee quantity is displayed.



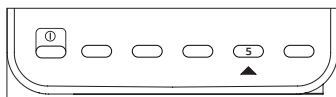
4. Press "▶" (button 6) and keep it pressed until the desired filling amount is reached.



The cup filling level for one cup is stored during this process. (appliance must be set to one cup mode).



2. Place an appropriate cup under the coffee delivery spout (espresso cup, coffee cup or coffee mug).
3. Press key 5 repeatedly until the symbol for the required coffee grinding quantity lights up.



5. Release the button. The new cup filling level is now stored.



Repeat the procedure if you also wish to change the filling level for the other cup sizes.



All values remain stored even when the coffee machine is switched off. Should you change your cup size, you can adapt the cup filling level individually at any time.



The stored cup filling levels for each individual cup symbol only applies in bean mode.

5 Operation and use

5.12 Preparing coffee with powdered coffee



CAUTION: Ensure that you only use the measuring spoon supplied and never fill than the container with more than one level measuring spoon (max. 8 g) of coffee powder.



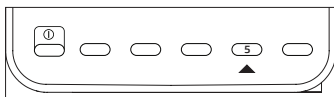
CAUTION: Do not fill the container with water-soluble, freeze-dried instant products or other drink powders.



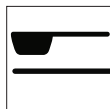
CAUTION: Too finely ground coffee powder can lead to faults.

To prepare coffee with powdered coffee, proceed as follows:

1. Select the "Coffee powder" function by pressing the button 5.



The following symbol lights up in the display:



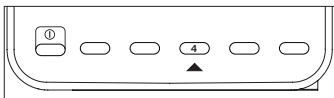
During preparation of coffee with powder, only one cup can be prepared with powdered coffee.



The "ground coffee quantity" function is deactivated. Therefore no information on the ground coffee quantity appears on the display.

5 Operation and use

2. Select the desired cup size by pressing the button 4.
3. Open the lid of the coffee bean container (14) and the coffee powder shaft (10).
4. Pour in the fresh coffee powder.
5. Then close both lids again.



The following selections are possible:

	Coffee mug	approx. 190 ml
	Coffee cup	approx. 120 ml
	Espresso cup	approx. 40 ml



The standard filling quantities for each single cup symbol apply to bean, powder and hot water mode. If you wish to change the cup filling quantities, they only apply to powder mode. Instruction can be found in section (see section 5.13).



CAUTION: Ensure that powder does not clog the container and that no foreign matter gets into the container.



CAUTION: Never fill the container with more than one level measuring spoon of coffee powder.

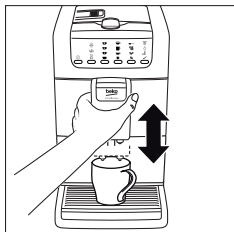


CAUTION: The filling container is not a storage container; the powder must be transported directly to the brewing unit.

6. Place a cup under the coffee dispensing spout.

5 Operation and use

7. In order to reduce heat loss and splashing, adjust the height of the dispenser to suit your cup size by moving it up or down.



If the height adjuster is difficult to move, clean it. Proceed as described in section 6.5.

8. Press "▶" (button 6) to dispense coffee.



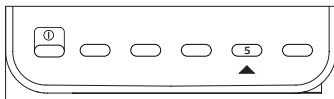
You can stop coffee dispensing prematurely by briefly pressing "▶" (button 6).

5.13 Changing and storing the cup filling level in powder mode

The coffee machine is set for standard quantities by default. However, you can set the cup filling level individually for each cup size.

Proceed as follows:

1. Select the "Coffee powder" function by pressing the button 5.

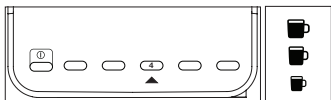


The following symbol lights up in the display:

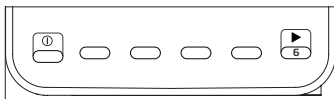


5 Operation and use

- Press the button 4 repeatedly until the required cup symbol for the desired ground coffee quantity is displayed.



- Place an appropriate cup under the coffee delivery spout (e.g. coffee mug).
- Fill the coffee powder shaft with fresh powdered coffee.
- Press "▶" (button 6) and keep it pressed until the desired cup filling amount is reached.



- Release the button. The desired cup filling level is now stored.



Repeat the procedure if you also wish to change the filling level for the other cup sizes.



All values remain stored even when the coffee machine is switched off. Should you change your cup size, you can adapt the cup filling level individually at any time.



The stored cup filling levels for each individual cup symbol only applies in powder mode.

5.14 Preparing coffee specialities

The milk system must be connected in order to dispense coffee specialities.

More information can be found in chapter 4.4.



Do not use soya or rice milk because good frothing results are not possible with these products.

5 Operation and use

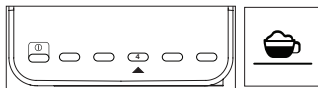


The milk froth quality is also influenced by the milk type, fat content and temperature.

- You can prepare both "Latte Macchiato" and "Cappuccino" with your appliance. These differ primarily in the mode of preparation.
- When "Latte Macchiato" is prepared, the frothed milk is output first into a tall glass and the coffee is added subsequently.

The reverse is the case when "Cappuccino" is prepared, first of all the coffee is poured into the cup, followed by the hot milk froth on top of the coffee.

1. To prepare a "Latte Macchiato", press button 4 repeatedly until the symbol for the "Coffee speciality" is selected.

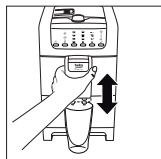
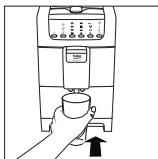


The appliance heats up to a higher temperature when "Coffee speciality" is selected. The temperature control lamp flashes during the heating process.



To prepare Latte Macchiato, first pull the drip tray (8) out of the appliance so that the taller Latte Macchiato glasses can fit under the coffee outlet.

2. Put one or two glasses under the coffee outlet (4).
3. In order to reduce heat loss and splashing, adjust the dispensing spout height to suit your cup/glass size by moving it up or down.

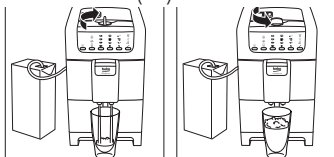


5 Operation and use



If the height adjuster is difficult to move, clean it. Proceed as described in section 6.5.

4. Open the rotary switch for milk froth/hot water (13).
5. Put as much milk froth into the glass as required by taste and preparation mode.
6. You can stop the milk froth output at any time by closing the rotary switch for milk froth/hot water (13).



7. In order to add the required quantity of coffee, select the corresponding cup symbol by pressing button 4.



If "Coffee powder" is selected, only one cup can be used.



The standard filling amounts or the individual filling amounts you set in Chapter 5.11 Changing and saving the cup filling level in bean mode or 5.13 Changing and saving the cup filling level in powder mode also apply in this mode. If you want to change the cup fill quantity, you can find the information in the chapters mentioned above.

8. Press "▶" (button 6) to obtain coffee.



You can cancel coffee output at any time by pressing "▶" again (button 6).

5 Operation and use



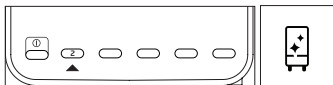
Remember that two brewing operations take place in sequence in two cup mode. Only remove the cups/glasses when both brewing operations are finished.

- A "Cappuccino" is made in the reverse sequence.
- You need to use coffee cups, putting the coffee in first and then filling the cups up with milk froth.

5.15 Milk cleaning system after dispensing drink with milk

After using milk, you should rinse the milk system immediately.

1. Press button 2 repeatedly until the "Milk system cleaning" display is selected.



2. Press "►" (button 6).

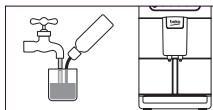


The "Milk system cleaning" symbol and the temperature control lamp flash while the heating switches on briefly.

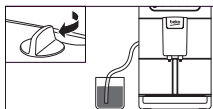


After heating is complete, the symbols "Milk system cleaning" and "Milk froth" flash in the display.

3. Fill a container with 200 ml water and the appropriate quantity of milk system cleaner (see notes on the cleaning solution).

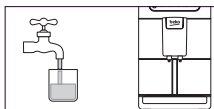


4. Insert the milk tube down to the bottom of the container with the cleaning solution.

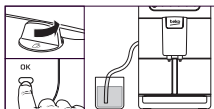


5 Operation and use

5. After rinsing is complete, empty the container with the cleaning solution, rinse and fill with 200 ml fresh water to rinse the system.



6. Insert the milk tube down to the bottom of the container.
7. Press "▶" (button 6).
8. After rinsing is complete, close the milk froth/hot water rotary switch.



- The appliance switches back to operating mode after several seconds.



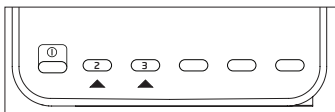
If several drinks are prepared with milk, the milk system should be subsequently cleaned. Otherwise the program will prompt cleaning when the appliance is switched on again. It is then not possible to select a drink.

-Milk residue must also be cleaned from the outlets on the dispenser unit each time a milk coffee speciality is dispensed.

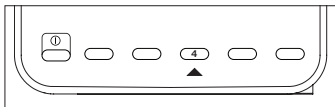
5 Operation and use

5.16 Setting and storing the coffee temperature

1. In order to set the coffee temperature, proceed as follows: Switch to the menu function by simultaneously pressing buttons 2 and 3 for approx. 3 seconds. The function displays of the menu will flash first in a blinking line, then the current settings will be displayed.



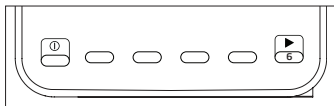
2. Then press key 4 repeatedly until the required hardness coffee temperature is set.



The image below shows the displays for the 3 possible coffee temperature settings.

		
Warm	Hot	Extra hot

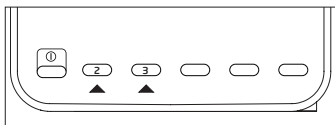
3. Save the entries and quit the menu by confirming with "▶▶" (button 6). All function displays of the menu flash for approx. 3 seconds to confirm. The appliance then returns to the normal operating mode.



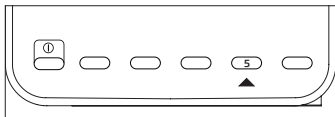
5 Operation and use

5.17 Setting and storing the shut-off time

1. In order to set the switch-off time, proceed as follow: Switch to the menu function by simultaneously pressing buttons 2 and 3 for approx. 3 seconds. The function displays of the menu will flash first in a blinking line, then the current settings will be displayed.



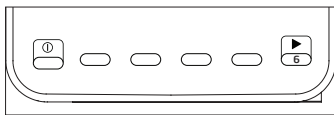
2. Then press key 5 repeatedly until the required switch-off time is set.



The image below shows the displays for the 4 possible switch-off times. The appliance is programmed for the highest possible saving of energy. The pre set shut-off time is 9 minutes.

			
9 min.	1 hours	3 hours	8 hours

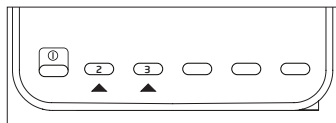
3. Save the entries and quit the menu by confirming with "▶" (button 6). All function displays of the menu flash for approx. 3 seconds to confirm. The appliance then returns to the normal operating mode.



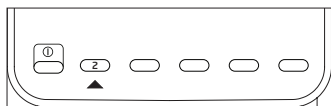
5 Operation and use

5.18 Setting the water tank illumination

1. In order to set the water tank illumination, proceed as follows: Switch to the menu function by simultaneously pressing buttons 2 and 3 for approx. 3 seconds. The function displays of the menu will flash first in a blinking line, then the current settings will be displayed.



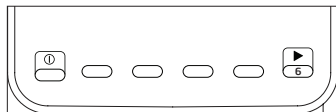
2. Then press key 2 repeatedly until the required illumination is set.



The image below shows the displays for the 2 possible settings.

Illumination off	Illumination on

3. Save the entries and quit the menu by confirming with "▶" (button 6). All function displays of the menu flash for approx. 3 seconds to confirm. The appliance then returns to the normal operating mode.



5 Operation and use

5.19 Resetting the unit to the factory settings (Reset)

This function resets all previously changed values to their original factory settings.

The following settings and stored values are affected:

- Water hardness
- Cup filling level
- Coffee grinding quantity
- Coffee temperature
- Shut-off time
- Water tank illumination

To reset the appliance to the factory settings, proceed as follow:

Switch to the menu function by simultaneously pressing buttons 2 and 3 for approx. 3 seconds. The function displays of the menu will flash first in a blinking line, the current settings will be displayed.

Press and hold buttons 2 and 4 for approx. 3 seconds.

The reset is confirmed by the symbols flashing several times. The appliance returns automatically to the normal operating mode.

6 Cleaning and maintenance

This section contains important information on cleaning and maintenance of the coffee machine. Keep your coffee machine clean at all times to ensure a consistently high coffee quality and trouble-free function.

6.1 Safety precautions

Observe the following safety precautions before starting to clean the coffee machine:



WARNING: Switch off the coffee machine and pull the plug out of the mains socket before starting cleaning.



WARNING: Before cleaning, allow the coffee machine cool down.



WARNING: Do not use any scratching, abrasive or corrosive agents. Wipe the inside and outside of the housing with a soft damp cloth.



WARNING: Never immerse the coffee machine itself, the mains cable or the mains plug into water or other liquids.



WARNING: Do not clean housing parts such as the waste container, water tank or drip tray in the dishwasher. Otherwise, the high gloss surfaces will gradually become dull and matt.



WARNING: Never pour water into the coffee bean container or grinding mechanism as this could cause damage.

6 Cleaning and maintenance



WARNING:

Observe the cleaning and descaling instructions.

5. Wipe the coffee bean container with a dry lint-free cloth.

6.2 Regular cleaning

1. Clean the outer surfaces of the appliance with a soft damp cloth, the display field can be cleaned e.g. with a lens cleaning cloth.
2. Remove the waste container (5) and the water tank (7) and clean both with warm water and a mild washing-up liquid. Wipe both housings with a damp cloth.
3. Empty the drip tray at regular intervals, but at least when the red filling level indicator becomes visible through the opening in the cup grate.
4. Clean the drip tray with the cup grate (8) with warm water and a mild washing-up liquid.

6.3 Milk system cleaning program

If you switch off the coffee machine with the ON/OFF button after dispensing a coffee speciality with milk, the coffee machine performs a rinsing cycle and then prompts you to clean the milk system.



If the coffee machine automatically switches itself off after dispensing a coffee speciality with milk/froth, you are prompted to clean the milk system after 15 minutes.



If milk system cleaning is not performed, the coffee machine will prompt you again the next time it is switched on.

6 Cleaning and maintenance



You can only dispense coffee again when cleaning has been performed.

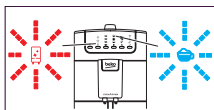


You can cancel the cleaning program at any time by pressing "▶" (button 6).

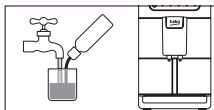


A milk system cleaning solution can be bought in specialist shops.

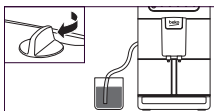
The symbols "Milk system cleaning" and "Milk froth" flash in the display.



1. Fill a receptacle with 200 ml of water and the appropriate quantity of cleaning solution for the milk system (refer to notes on the cleaning solution).

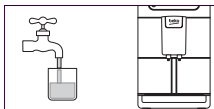


2. Insert the milk tube down to the bottom of the container with the cleaning solution. Open the rotary switch for milk froth/hot water.



The cleaning solution is fed into the appliance via the milk tube and discharged via the outlet unit into the drip tray.

3. After the run is complete, empty the container with the cleaning solution, rinse and fill with 200 ml fresh water to rinse the system.



4. Insert the milk tube down to the bottom of the container.
5. Push "▶" (button 6).

6 Cleaning and maintenance



The clear water is fed into the appliance via the milk tube and discharged via the outlet unit into the drip tray.

6. After rinsing is complete, close the milk froth/hot water rotary switch.



If several beverages with milk have been prepared, the milk system should subsequently be cleaned. Otherwise, the program will request cleaning after the appliance is switched off and then back on again. Other beverages will not be able to be selected.

7. The outlets on the outlet unit must also be cleaned of milk residues after a milky coffee speciality has been prepared.

6.4 Emptying the waste container (Grounds box)

The following appears on the display:



As soon as you are prompted to empty the waste container, no more coffee can be dispensed.

This display appears after at least 6 or at the latest 14 coffees have been dispensed. The maximum permitted number of dispensed coffees depends on various different settings (grinding fineness, ground coffee quantity, single/double cup).

1. Push the coffee dispensing unit (3) into the uppermost position.
2. Open the door with the coffee outlet unit by pulling it up on the left side. Pull the coffee grounds container out and clean the container thoroughly to prevent formation of mould. Insert the cleaned waste container back into the machine and push it until it stops.

6 Cleaning and maintenance

3. Close the door with the coffee outlet.

-The coffee machine is now ready to dispense coffee again.



Only empty the waste container when the coffee machine is switched on. The coffee machine can only detect emptying when it is switched on. If you empty the waste container with the coffee machine switched off, this will not be detected. This may result in prompting to empty after dispensing the first coffee when the coffee machine is switched on again the next time



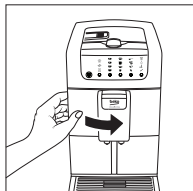
Generally, the waste container should be cleaned daily if the coffee machine is used every day. You will be reminded of this each time by the following display symbol:



6.5 Removing and cleaning the coffee dispensing unit

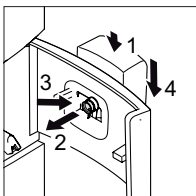
To clean the coffee dispensing unit, proceed as follows:

1. Push the coffee dispensing unit (3) into the uppermost position.
2. Open the door with the coffee outlet unit by pulling it up on the left side.



6 Cleaning and maintenance

3. Release the distribution hose on the door by pulling it lightly from the inside of the door towards the outside 2 and pressing to the left 3 so that it clicks out of the fastener. The dispensing unit can now be removed and the interior is easily accessible.



4. Thoroughly clean the coffee dispensing unit from the inside and outside with warm water and a suitable brush to remove any coffee residue and prevent mould from forming.

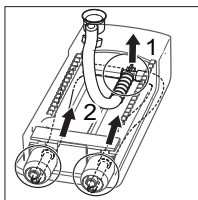


Disconnect and clean the hose distribution system of the coffee dispensing unit (only if necessary, e.g. clogging), see section 6.6.

5. Reinsert the coffee dispensing unit, see section 6.7.

6.6 Cleaning the hose distribution system

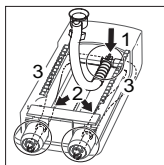
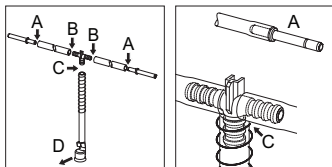
1. Grip the loose hose end near to the spring and pull the cross shaped hose connector 1 out of its fixing. Subsequently pull both hose ends with the sleeve ends out of the dispensing tubes 2.



2. Pull the sleeves out of the hoses A and disconnect the hoses from the connecting piece C. Pull the hose together with the spring C from the connecting piece.
3. Leave the parts immersed in a milk cleaning solution for several hours. Refer to the instructions on the cleaning solution for the exact quantity.

6 Cleaning and maintenance

- Subsequently clean the parts with the solution and rinse them thoroughly with clean water.
- Push the hoses onto the connecting piece B and the sleeves into the hoses A. Insert the hose with the spring push the hose and spring auf onto the connector C.
- Now insert both sleeve ends (with the hoses) into the dispensing tubes 2 and press them in until they snap in properly. Push the connecting piece into the fixing slot 1 and subsequently push the hoses to the right and left under the frame 3.



6.7 Installing the coffee dispensing unit

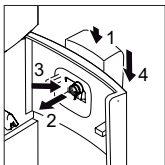
- Place the coffee dispensing unit in the upper position back into the door and push the unit slightly 1 so that it audibly snaps in once.



The spring must be evenly pulled over the half of the hose and the funnel shaped end of the hose D must face upwards.

6 Cleaning and maintenance

2. Pull the hose from the inside through the door opening 2, press it to the right into the holder 3 and push the funnel-shaped part of the hose back into the collar until it fits perfectly.



3. Now you can attach the coffee dispensing unit 4 and close the door. When closing the door, the dispenser should be located at the upper position, otherwise the milk tube will be jammed.

6.8 Cleaning the brewing unit

Clean the brewing unit every day. If you do not intend to use your coffee machine for a longer period of time (e. g., holidays), it is necessary to empty the waste container (5) and the water tank (7) and to clean the brewing unit thoroughly.

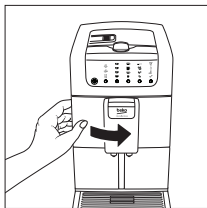


WARNING:

Danger of burning!
The dispensing unit may still be hot if you have recently prepared coffee. Always allow the brewing unit to cool down before cleaning.

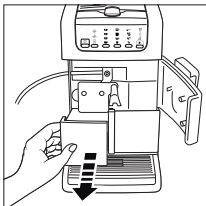
To clean the brewing unit, proceed as follows:

1. Push the coffee dispensing unit (3) into the uppermost position.
2. Open the door with the coffee outlet unit by pulling it up on the left side.



6 Cleaning and maintenance

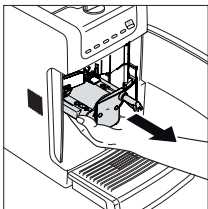
3. Remove the coffee grounds container by pulling it out of the device.



CAUTION: Risk of breaking! Do not pull or carrying the brewing unit at his spout.



4. Grip the lower front part of the brewing unit and pull it out to the front. Use your other hand to stop it from falling out.



5. Turn the brewing unit round. The brewing unit is open and the ejector folded down. The two stainless steel screens are now freely accessible.

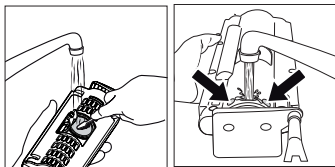


If the brewing unit is closed, you can loosen it on the back with the help of the tool function on the measuring spoon (15). Push the toothed opening on the measuring spoon onto the pin and loosen it by turning completely at least 3 times.

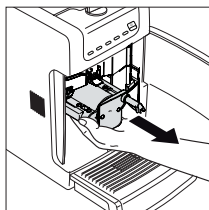
6. Clean the opened brewing unit under warm running water. In particular, the stainless steel screens must be rinsed out well to remove any coffee residue.

6 Cleaning and maintenance

- Also rinse out the three designated openings by filling in sufficient water to rinse out any accumulated coffee residue.
- Replace the brewing unit by turning it into the right position (the outlet tube facing downwards and to the front), insert the brewing unit into the guide grooves and push it completely into the coffee machine.



- Soak the brewing unit from time to time (with constant use once a week) for approx. 30 minutes in hot water and a mild detergent. Shake the brewing unit lightly under water, then rinse all openings using a strong flow of water.
- Dry the brewing unit.



- Push the coffee grounds container back into the appliance and push the outlet unit into the upper position. Close the door.



After switching on, the brewing unit is adjusted and the normal heating process starts. During preparation of the first coffee after cleaning, an increased amount of water runs into the waste container.

6 Cleaning and maintenance

6.9 Running the cleaning program

The cleaning program enables intensive cleaning of otherwise inaccessible areas. The cleaning program must be started when the following symbol appears on the display:



The cleaning process takes approx. 8 minutes and should not be interrupted.



In case of power failure during the cleaning program, it has to be restarted.



Before running the cleaning program, the metal sieves in the brewing unit must be clean and wiped dry.

The cleaning water is collected in the drip tray. Alternatively, you can place a receptacle (>350 ml) under the spout. Only empty the receptacle when the coffee machine indicates that the drip tray must be emptied.



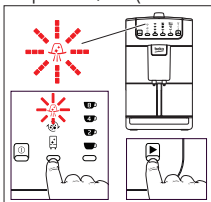
CAUTION: Damage to the coffee machine and remnants left in the water by use of the wrong cleaner! Use only provided Beko cleaning tablets within warranty period. After 2 years of use or after provided tablets are finished, use only proper cleaning tablets with same size and chemical substance. If other cleaning solutions are used, Beko assumes no liability for any damage caused.

To run the cleaning program proceed as follows:

6 Cleaning and maintenance

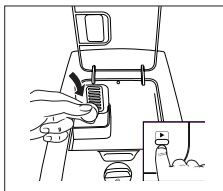
1. Press button 2 until the function display "Cleaning program" is selected.

2. Then press "▶" (button 6).



-The display "Cleaning program" flashes in the display, while the "Fill water tank" display is permanently lit.

3. Remove the water tank (7) and fill with min. 1 litre fresh water. Insert the water tank again.

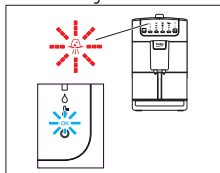


4. Open the lid of the coffee bean container (14) and the coffee powder shaft (10).

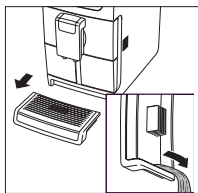
5. Put a cleaning tablet into the coffee powder shaft.

6. Then press "▶" (button 6).

-The appliance will implement several cleaning cycles. After the cleaning phase is complete, the "▶" display will light up permanently.



7. Remove and empty the drip tray.



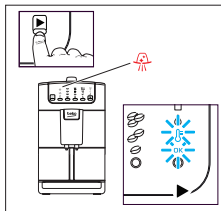
8. Press the drip tray back onto the appliance until it audibly engages.



The drip tray serves as collecting container for the cleaning water. You can alternatively place a container (>350 ml) under the outlet.

6 Cleaning and maintenance

9. Then push "►" (button 6).
-The appliance then initiates the rinsing phase.



- The cleaning program is complete when the "Cleaning program" function display goes out.
10. Remove the drip tray and empty it.
11. Press the drip tray back onto the appliance until it audibly engages.
12. Remove the water tank, fill it with clean water and push it back in.
-The appliance is now ready for operation again in the last selected coffee mode status.
13. Now prepare a cup of coffee and pour it away in the sink to eliminate any remaining residues of the cleaning tablet.

6.10 Running the descaling program

The descaling program enables simple and effective descaling of your coffee machine. You should descale the appliance at regular intervals, but at the latest when the following indication is flashing on the display:



The descaling process runs in 2 phases, takes approx. 10 minutes and should not be interrupted.



In case of power failure during the descaling program, it has to be restarted.

6 Cleaning and maintenance



The frequency of descaling depends on the hardness of the water in your region. Therefore please do not forget to determine the water hardness and to set the corresponding hardness for the coffee machine! Please refer to sections 5.5 and 5.7 for instructions on this.



CAUTION:

Damage to the coffee machine and remnants still in the water by use of the wrong descaler! Use only "durgol swiss espresso" descaling solution. If other descaling solutions are used, Beko assumes no liability for any damage caused. "durgol" descaling solution is available from your retailer.



CAUTION:

Irritation to skin or eyes can occur if they come into contact with the descaling solution! Avoid skin and eye contact.

6 Cleaning and maintenance



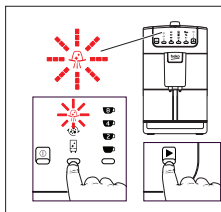
CAUTION: Rinse off descaling solution with clean water. Obtain medical advice after eye contact.



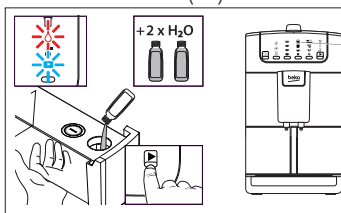
CAUTION: Damage to delicate surfaces can occur after contact with the descaling solution! Remove any splashes immediately.

In order to implement the descaling program, proceed as follows:

1. Press button 2 until the function display "Descaling program" is selected.
2. Then push "►" (button 6).
 - The display "Descaling program" flashes in the display, while the indications "►" and "Fill water tank" are permanently lit.



3. Remove the water tank (7).
4. Add 125 ml "durgol swiss espresso" descaling solution to the water tank.
5. Then pour 250 ml of water into the water tank by filling the empty descaling solution bottle 2 times with fresh water.
6. Replace the water tank.
7. Ensure that grounds container is correctly positioned in the appliance
8. Now press "►" (button 6) to start the descaling process of the milk system.
 - The "Milk froth" indication is flashing.
9. Open the rotary switch for milk froth/hot water (13).

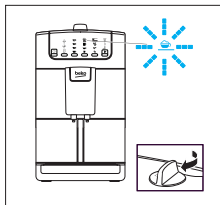


-The appliance will implement several descaling cycles. Pause times are for the descaling agent to take effect.

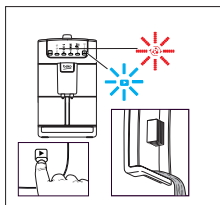
6 Cleaning and maintenance

-After completion of the 1st phase of the descaling process, the indication for "Milk froth" is flashing.

10. Close the rotary switch for milk froth/hot water.



-The indication "Descaling programme" is flashing quickly.



11. Remove the drip tray and empty it.
12. Press the drip tray back onto the appliance until it audibly engages.



The drip tray serves as collecting container for the cleaning water. You can alternatively place a container (>350 ml) under the outlet.

-The "►" display lights up permanently.

13. Now press "►" (button 6) to start the descaling process of the brewing unit.

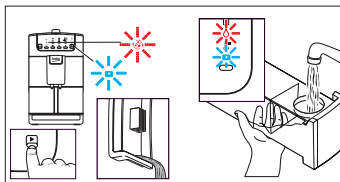
-The appliance will implement additional descaling cycles. Pause times are for the descaling agent to take effect.

-After completion of the 2nd phase of the descaling cycles, the indication "Descaling programme" is flashing quickly.

14. Remove the drip tray and empty it.
15. Press the drip tray back onto the appliance until it audibly engages.
- The "►" display lights up permanently.

6 Cleaning and maintenance

16. Then push "►" (button 6).



-The "Fill water tank" display lights up permanently.

17. Remove the water tank (7) and rinse it.

WARNING:

Descaling solutions can be harmful to the health! For this reason it is imperative that you thoroughly clean the water tank after the descaling process.



18. Fill the water tank with at least 1 litre of fresh water.

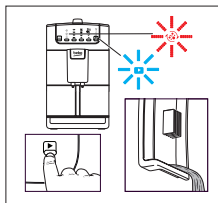
19. Remove the water tank (7).

-The "►" display lights up permanently.

20. Then push "►" (button 6).

-The cleaning phase of the descaling process begins.

-The appliance carries out a rinse programme with 250 ml fresh water.



-The indication "Descaling programme" is flashing quickly.

21. Remove the drip tray and empty it.

22. Press the drip tray back onto the appliance until it audibly engages.

-The "►" display lights up permanently.

23. Then push "►" (button 6).

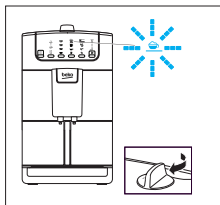
-The "Milk froth" indication is flashing.

24. Open the rotary switch for milk froth/hot water.

-The appliance carries out a rinse programme of the milk system with 100 ml fresh water.

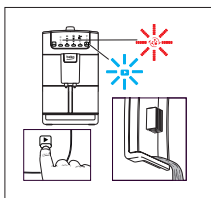
6 Cleaning and maintenance

-The "Milk froth" indication is flashing.



25. Close the rotary switch for milk froth/hot water.

-The indication "Descaling programme" is flashing quickly.



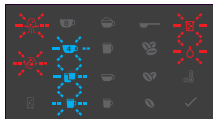
26. Remove the drip tray and empty it.

27. Press the drip tray back onto the appliance until it audibly engages.

-The "►" display lights up permanently.

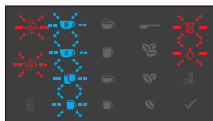
28. Then push "►" (button 6).

-The following message is displayed:



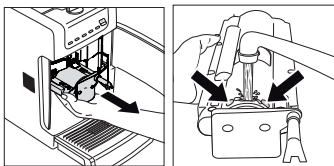
29. Remove the brewing unit and clean it thoroughly from the inside and from the outside according to the instructions in chapter 6.8.

-After 10 seconds, the missing brewing unit is indicated by the following message:



6 Cleaning and maintenance

30. Replace the brewing unit by turning it into the right position (the outlet tube facing downwards and to the front), insert the brewing unit into the guide grooves and push it completely into the coffee machine.



31. Push the coffee grounds container back into the appliance and push the outlet unit into the upper position. Close the door.

-The descaling program is complete when the "Descaling program" function display goes out.

32. Remove the water tank (7) and fill it with minimum 1 litre fresh water. Replace the water tank.

-The coffee machine is now ready for operation again and returns to the last selected coffee mode.



CAUTION:

Residues of descaler may cause damage to the brewing unit in the long run! It is imperative that you rinse the brewing unit thoroughly after every descaling process.

6.11 Cleaning the nozzle of the milk frother

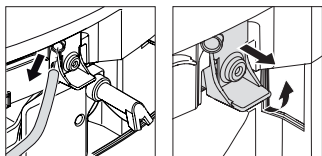
To clean the the nozzle of the milk frother, proceed as follows:

1. Push the coffee dispensing unit (3) into the uppermost position.
2. Open the door with the coffee outlet unit (3) by pulling it up on the left side.



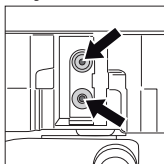
6 Cleaning and maintenance

3. Pull the milk hose out of the milk frother.



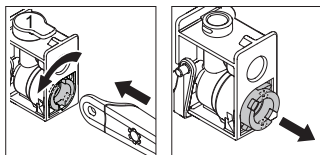
4. Fold the lever on the milk frother upwards and pull the milk frother out towards you.

5. Clean both openings with a thin needle or with a thin brush (e.g. with a dental brush or the brush of the measuring spoon). Make sure that the openings are completely free after cleaning.

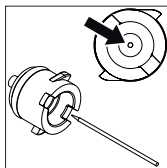


6. Remove the lid 1 from the milk frother.

7. Remove the milk frother nozzle from the milk frother by inserting the rounded end of the measuring spoon into the slot of the milk frother nozzle and turning 45° to pull it out. The nozzle is lifted up slightly during turning so that it can be removed more easily.

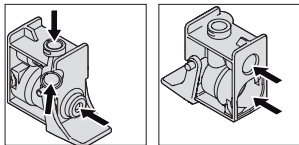


8. Clean the milk frother nozzle with a thin needle or with a thin brush (e.g. with a dental brush or with the brush of the measuring spoon). Pay attention that the opening is completely free after cleaning.

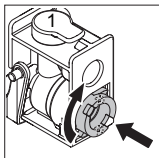


6 Cleaning and maintenance

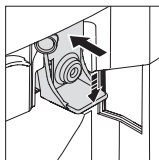
9. Subsequently use the brush of the measuring spoon to clean all parts of the milk frother nozzle. Make sure that all vents of the milk frother and its nozzle are cleaned with the brush.



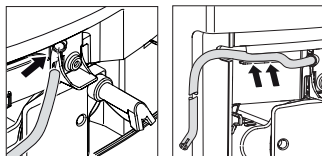
10. For removing tough soiling mix 200 ml of warm water with the corresponding quantity of milk cleaning solution. Refer to the instructions on the cleaning solution for the exact quantity.
11. Leave all parts of the milk frother in the cleaning solution for 5 hours or over night.
12. Replace the frother nozzle in the milk frother and lock the nozzle by turning it 45° with the rounded end of the measuring spoon.



13. Replace the lid 1 (pay attention to the direction).
14. Replace the milk frother in the coffee machine and push the lever downwards to lock.



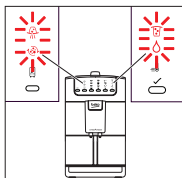
15. Insert the end of the milk hose into the opening on the upper left of the milk frother until it stops and press the milk hose into the guide.



16. Close the door of the coffee dispensing unit. When closing the door, the dispenser should be located at the upper position, otherwise the milk tube will be jammed.

7 Troubleshooting

This section contains important information on localising and eliminating faults.



In case of failure, the lights "cleaning", "descaling", "empty grounds" and "refill water" always lights up permanently.

7.1 Safety precautions

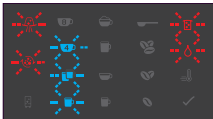
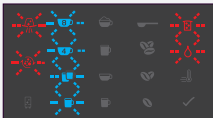
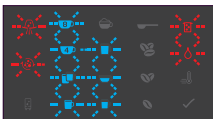


WARNING:

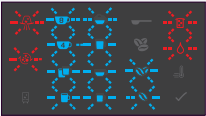
Danger from unqualified repairs! Observe the following safety precautions to avoid danger and material damage: Do not open the coffee machine. Repairs to electrical coffee machines may only be carried out by qualified electricians. Unqualified repairs can lead to considerable danger for the user and cause serious damage to the coffee machine.

7 Troubleshooting

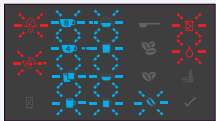
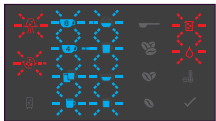
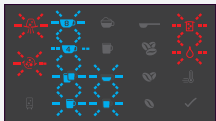
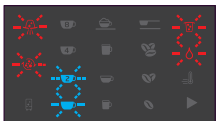
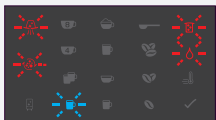
7.2 Coffee machine messages, possible causes and remedies

Display	Cause	Remedy
	• Brewing unit soiled	• Remove the brewing unit and rinse it thoroughly with flowing water.*
	• Brewing unit not/or not correctly fitted	• Insert the brewing unit into the appliance and close the door.*
	• Brewing unit overfilled	• Press "▶" button, the message "Brewing unit soiled" is displayed. Remove the brewing unit and rinse it thoroughly with flowing water.* • Check if coffee powder shaft is clogged and clean if necessary.*

7 Troubleshooting

Display	Cause	Remedy
	• Grinding fineness is set too fine or coffee powder used is too fine	• Set a coarse grinding fineness or use different, coarser coffee powder. *
	• Water system is calcified	• Run cleaning or descaling programme. *
	• The adapter without filter cartridge is still in the water tank	• Remove the adapter from the water tank. *
	• The water tank has overflowed or is too damp	• Dry the water tank and the water tank case thoroughly. *
	• The water tank lid is missing	• Remove the water tank and put the lid on. *
	• Too much air in system	• Refill the water tank. *

7 Troubleshooting

Display	Cause	Remedy
	• Communication failure	• If one of these messages are displayed, switch the device off. Switch back on again after a cooling down phase of approx. 30 minutes. If the message is displayed again, an error has occurred that may need a technical evaluation. Please contact the service hotline. If we cannot help you on the telephone, you will be instructed as to the further procedure. www.beko.com Beko call center 444 0 888
	• Input voltage error	
	• Main switch blocked	
	• Coffee temperature is incorrect	
	• Brewing unit is blocked (technical reason).	

- If your own remedies should not be successful, please also contact the service hotline.



7 Troubleshooting

7.3 Problems, possible causes and remedies

Problem	Cause	Remedy
Espresso/coffee not hot enough	• Cups too cold.	• Warm up cups with hot water. Increase the coffee temperature: see section 5.16.
Espresso/coffee too weak.	• Not enough coffee powder used.	• Measure coffee properly: top up with max. 1 measuring spoon of coffee beans. Set ground coffee quantity higher. Vary grinding fineness. Try a different coffee sort.
	• Coffee type changed, setting changed.	• Take the automatic grinding quantity correction into consideration: see section 5.10 under Notes.
Very loud noise during grinding.	• Grinding mechanism clogged by foreign matter.	• Send the coffee machine to Beko customer service for inspection. The coffee machine can still be operated with powder coffee.

7 Troubleshooting

Problem	Cause	Remedy
No milk froth or milk not dispensed.	• Milk system not correctly connected.	• Check milk system connection: see section 4.4, 6.5, 6.6 und 6.7.
	• Milk frother is not completely inserted	• Checking the milk frother: see section 6.11.
	• Milk tube bent.	• Relocate the milk hose: see section 6.6.
	• Milk container is empty	• Fill milk container.
	• Milk system clogged	• Clean froth nozzle: see section 6.11.
	• Steam outlet of the coffee machine is blocked.	• Descaling the coffee machine: see section 6.10.

7 Troubleshooting

Problem	Cause	Remedy
Low quality froth.	• Milk too warm, too old or fat content too high.	• Use cold, low-fat milk.
	• Froth nozzle is dirty.	• Clean froth nozzle: see section 6.11.
	• Milk system is dirty.	• Clean milk system: see section 6.3.
	• Steam outlet of the coffee machine is blocked.	• Descaling the coffee machine: see section 6.10.
Display shows "Water tank empty" even though the tank is full	• Air in system.	• Dispense a little hot water: see section 5.8.
	• Water system clogged.	• As a precautionary measure, run the cleaning or descaling program: see sections 6.9. and 6.10.

7 Troubleshooting

Problem	Cause	Remedy
"Empty grounds container" is displayed outside the allowed dispensed quantities (6 - 14).	• Waste container was emptied while the coffee machine was switched off	• Empty the waste container only when the coffee machine is switched on.
	• Depending on grinding fineness and coffee filling level, different size coffee ground waste is formed, resulting in emptying cycles other than indicated.	
Water in the waste container.	• Water leaks into the waste container during each rinsing process.	• No remedy necessary (technical reasons).
Coffee dispensing too slow.	• Grinding fineness set too fine.	• Set coarser grinding fineness.
	• Grinding quantity set too high.	• Set ground coffee quantity lower.
	• Water system is calcified.	• Start the descaling program

7 Troubleshooting

Problem	Cause	Remedy
Water runs into the waste container instead of through the coffee spout during rinsing when switching the coffee machine on and off.	•Brewing unit is blocked or maladjusted.	•Remove and clean the brewing unit. If the brewing unit is closed, open before cleaning. Unscrew the brewing unit at the black tooth pin. An opened brewing unit is illustrated in section 6.8 Cleaning the brewing unit.
Coffee machine cannot be switched on.	• Not plugged in.	• Insert the mains plug.
Coffee dispensing is very uneven or only one-sided.	•Spout is clogged or blocked by foreign bodies (e.g., coffee bean or similar).	•Pull the coffee spout upwards and clean the inside or remove the foreign body (e.g., coffee bean).



If you cannot resolve the problem with the steps described above, please contact customer service.

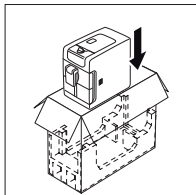
Beko call center:
444 0 888

7 Troubleshooting

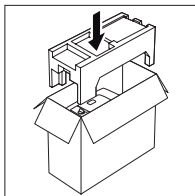
7.4 Proper packing of the coffee machine

In the event of a warranty claim, pack the coffee machine into the original carton using the original packing material and proceed as follows:

1. Empty the water tank (7), waste container (5), drip tray (8) and the coffee bean container (11). Clean the coffee machine and all parts. Insert the water tank and the waste container back into the coffee machine. Pack the coffee machine and the drip tray each into a plastic bag.
2. Put the lower styrofoam tray into the box. Place the coffee machine and the tray into the box, wrap the connecting cable and insert it into the prescribed styrofoam tray.



3. Place the upper styrofoam tray on top so that the coffee machine is so sitting correctly in its prescribed tray. Lay the drip tray in the prescribed tray and close the box.



4. Finally seal the carton with adhesive tape!

8. Storage

If you do not intend to use the coffee machine for a prolonged period, clean it as described in section 6 in order to prevent mould from building up. Mould is harmful to health. Store the coffee machine and all accessory parts in a dry, clean and frost-free place which is protected against direct sunlight.

Veillez d'abord lire ce manuel!

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des usines modernes et soumis à des procédures strictes d'assurance qualité, vous donneront des résultats optimaux.



Un avertissement de ce niveau de danger caractérise une situation potentiellement dangereuse.



AVERTISSEMENT : Un avertissement de ce niveau de danger caractérise une situation potentiellement dangereuse.



ATTENTION : Un avertissement de ce niveau de danger caractérise un dommage matériel possible.



INDICATION : Une indication caractérise des informations supplémentaires pour faciliter l'utilisation de l'appareil.



Ce produit a été produit dans des installations modernes et écologiques.

Cet appareil est conforme à la directive DEEE



Ne contient pas de PCB.
Fabriqué EN P.R.C.

1 Sécurité et installation

Ce chapitre vous donne des consignes de sécurité importantes sur l'utilisation de l'appareil. Cet appareil répond aux directives de sécurité prescrites. Une utilisation non conforme peut engendrer des blessures ou endommager l'appareil.

1.1 Danger lié au courant électrique

Danger mortel lié au courant électrique ! Danger mortel en cas de contact avec des lignes ou des composants sous tension ! Respectez les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout danger lié au courant électrique :

- N'utilisez pas l'appareil lorsque le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e).
- Faites installer un nouveau câble d'alimentation par un spécialiste agréé avant de réutiliser l'appareil.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. Il existe un risque de choc électrique si les raccords conducteurs de courant sont touchés et si l'installation électrique et mécanique est modifiée. Before cleaning the bean container, pull the mains plug of the appliance out of the socket. Danger from rotating coffee mill!

1 Sécurité et installation

- Danger lorsque le moulin est en rotation ! Avant de nettoyer le réservoir à grains, débrancher l'appareil de la prise secteur.

1.2 Risque de brûlure et d'échaudure

Des pièces de l'appareil peuvent être très chaudes lors du fonctionnement !

Respectez les consignes de sécurité suivantes pour ne pas vous brûler/échauder et/ou brûler/échauder d'autres personnes :

- Ne touchez pas les douilles métalliques sur les deux orifices d'écoulement de café.
- Eviter tout contact de la peau avec de la vapeur sortante et de l'eau de rinçage, de nettoyage et de détartage chaude sortante.

1 Sécurité et installation

1.3 Consignes de sécurité fondamentales

Pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil, respectez les consignes de sécurité suivantes :

- Les emballages ne doivent pas être utilisés pour jouer. Risque d'étouffement.
- Avant utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages extérieurs visibles. N'utilisez pas un appareil endommagé.
- En cas d'endommagement du cordon d'alimentation, le faire impérativement remplacer par un centre de réparation agréé par le fabricant afin de prévenir tout danger! Veuillez vous adresser au fabricant ou à son service clientèle.
- Faites effectuer les réparations sur l'appareil uniquement par des revendeurs spécialisés agréés ou par le service après-vente. Des réparations non conformes peuvent engendrer des risques considérables pour l'utilisateur. De plus, le droit à garantie s'éteint.

1 Sécurité et installation

- Une réparation de l'appareil durant la période de garantie doit être effectuée uniquement par l'un des SAV agréés par le fabricant, dans le cas contraire les dommages consécutifs ne sont plus couverts par la garantie.
- Les composants défectueux doivent être remplacés uniquement par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces garantissent que les exigences de sécurité sont remplies.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes souffrant de troubles moteurs, sensoriels ou mentaux et dénuées d'expérience et/ou du savoir-faire en la matière s'ils sont sous surveillance ou agissent selon les instructions données quant à l'utilisation de l'appareil et s'ils ont compris les dangers qui en résultent. Ne laissez pas les enfant jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants (sous 8 ans) non surveillés.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou pour d'autres applications semblables, par exemple:

1 Sécurité et installation

- dans des cuisinettes pour employés de magasins, bureaux et autres domaines professionnels
- dans des propriétés agricoles
- par les clients dans les hôtels, motels et autres domaines industriels
- dans des chambres d'hôte
- Protégez l'appareil des influences atmosphériques comme la pluie, le gel et le rayonnement direct du soleil. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne nettoyez pas l'appareil ou les accessoires au lave-vaisselle.
- Ne mettez pas d'autres liquides ou aliments que de l'eau dans le réservoir à eau.
- Ne remplissez pas le réservoir à eau au-delà du repère Max. (bord inférieur de l'orifice de remplissage) avec de l'eau (1,4 litres)).
- N'utilisez l'appareil qu'après avoir installé le bac à marc de café, le bac d'écoulement et la grille support de tasses.

1 Sécurité et installation

- Débranchez toujours le câble d'alimentation en tirant la fiche de la prise et non en tirant le câble et pas avec les mains humides.
- Ne portez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- Gardez l'appareil et ses câbles d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

1.4 Utilisation conforme

La cafetière entièrement automatique Beko 1 est destinée à un usage domestique ou pour d'autres applications similaires, par exemple utilisation dans des cuisinettes d'employés, magasins, bureaux et autres domaines comparables ou par les clients de chambres d'hôte, d'hôtels, de motels et autres formes de logement. L'appareil n'est pas prévu pour des utilisations à caractère commercial. L'appareil est uniquement destiné à préparer du café et à réchauffer du lait et de l'eau. Toute autre utilisation ou allant au-delà de celle-ci est considérée comme non conforme.

Danger lié à une utilisation non conforme !

En cas d'utilisation non conforme et/ou d'une utilisation autre, des dangers peuvent émaner de l'appareil.



Avertissement:

Utiliser l'appareil uniquement de façon conforme.



Avertissement:

Respecter les procédures décrites dans ce mode d'emploi.

Tous types de réclamations liées à des dommages découlant d'une utilisation non conforme sont exclus. L'utilisateur supporte seul le risque.

1 Sécurité et installation

1.5 Limites de la responsabilité

Toutes les informations techniques, données et indications concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien contenues dans ce mode d'emploi correspondent au dernier niveau au moment de l'impression et à nos expériences et connaissances actuelles.

Aucune exigence ne peut donc être revendiquée sur la base des indications, illustrations ou descriptions contenues dans ce mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages liés au nonrespect du mode d'emploi, de réparations non conformes, de modifications non autorisées ou de l'utilisation de pièces de rechange non admises.

1.6 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

1 Sécurité et installation

1.7 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

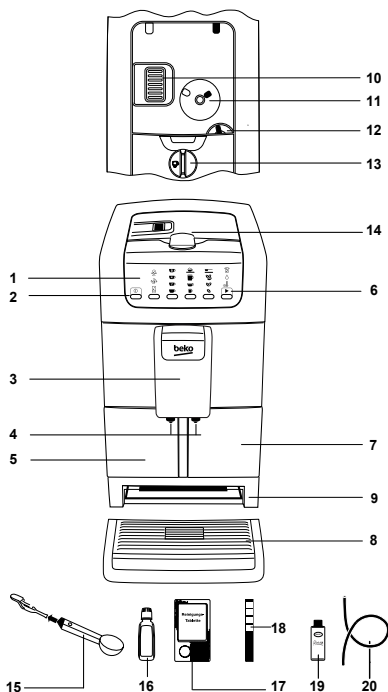
1.8 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Aperçu

2.1 Vue d'ensemble



Toutes les valeurs affichées sur le produit et sur les notices ont été relevées suite à des mesures en laboratoire réalisées conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier en fonction des conditions d'utilisation et d'environnement.

2 Aperçu

1. Témoins lumineux de fonction
2. Touche "MARCHE/ARRÊT"
3. Unité de distribution réglable en hauteur avec orifice d'écoulement de lait intégré
4. Orifice d'écoulement du café
5. Bac à marc de café
6. 5 x touches de fonction/et de menu
7. Réservoir à eau
8. Bac d'égouttage amovible avec grille en acier inox
9. Carte enfichable avec notice abrégée
10. Entonnoir pour café moulu
11. Réservoir à grains
12. Levier pour le réglage du degré de mouture
13. Sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude
14. Couvercle pour récipient à grains
15. Cuillère de mesure avec pinceau de nettoyage et fonction d'outil
16. Produit de détartrage
17. Comprimés de nettoyage
18. Bande-test pour déterminer la dureté de l'eau
19. Nettoyeur du système lait
20. Tuyau pour lait

2.2 Informations technique

Alimentation :

220-240 V~, 50/60 Hz

Puissance : 1550 W

Water Tank: 1,4 Litre

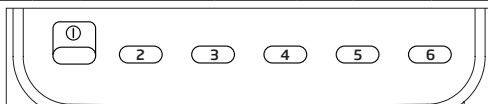
Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

3 Témoins lumineux

Témoins lumineux de fonction

	Nettoyage		8 tasses		Mousse de lait		Poudre		Vider bac à marc Ouvrir portes
	Détartrage		4 tasses		Grande tasse à café		Fort		Remplir d'eau
			2 tasses		Tasse à café		Moyen		Fonction chau"er
	Nettoyage du système de lait		1 tasses		Tasse à espresso		Léger		Valider
Programmes		Nombre de tasse par tirage		Niveau de remplissage des tasses		Quantité de café à moudre		Messages	

Fonction de menu



Combinaison de touches pour le menu  +  pour 3 sec.

Eclairage du réservoir d'eau 		Dureté de l'eau 			
			 	  	   
Eclairage arrêt	Eclairage marche	Degré 1 Doux	Degré 2 Moyennement dur	Degré 3 Dur	Degré 4 Très dur

3 Témoins lumineux

Fonction de menu						
Température du café 4 ▲			Durée de fonctionnement 5 ▲			
	 	  		 	  	    
Chaud	Brûlant	Très brûlant	9 min.	1 heure	3 heures	8 heures
Quitter le menu 6 ▲						

4 Mise en marche

4.1 Exigences relatives au lieu d'installation

Pour un parfait fonctionnement en toute sécurité de l'appareil, le lieu d'installation doit remplir les conditions suivantes :

- Placez l'appareil sur une surface solide, horizontale, résistant à la chaleur, non sensible à l'eau et d'une force portante suffisante.
- Placez et raccordez l'appareil hors de la portée des enfants.
- L'appareil n'est pas prévu pour un montage dans un placard, par exemple.
- La prise doit être facilement accessible de façon à pouvoir retirer la fiche facilement en cas d'urgence.
- Pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil, veillez à ce que la température ambiante se situe entre 8°C et 40°C.



En cas de refroidissement de l'appareil en dessous de 0°C, la température de l'appareil doit atteindre la plage de température ambiante recommandée avant la mise en marche.

4.2 Raccordement électrique

Pour un parfait fonctionnement en toute sécurité de l'appareil, les indications suivantes doivent être respectées lors du raccordement électrique :

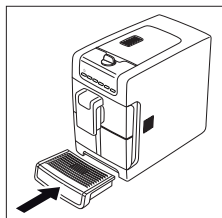
- Comparez, avant le raccordement de l'appareil, de l'appareil les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique avec celles de votre réseau électrique. Ces données doivent correspondre afin qu'aucun dommage ne survienne à l'appareil. En cas de doute, renseignezvous auprès d'un électricien.

4 Mise en marche

- La prise doit être au moins protégée par l'intermédiaire d'un commutateur de sécurité à fusibles de 10 A. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il n'est pas posé sur des surfaces chaudes ou des bords vifs.
- Le raccordement de l'appareil au réseau électrique doit avoir lieu au maximum via une rallonge déroulée de 3 m de long avec une section transversale de 1,5 mm². L'utilisation de fiches multiples ou de blocs multiprises est interdite en raison du risque d'incendie.
- Le câble d'alimentation ne doit pas être trop tendu.
- La sécurité électrique de l'appareil est uniquement garantie lorsqu'il est raccordé à un système de prise terre installé de façon conforme.
- L'utilisation à une prise sans terre est interdite. En cas de doute, faites vérifier l'installation domestique par un électricien. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés par une terre défectueuse ou déconnectée.

4.3 Monter le bac d'égouttage

Placer le bac d'égouttage avec la grille en inox (8) au centre devant l'appareil. Poussez ensuite légèrement à l'avant du bac jusqu'à percevoir son blocage en position d'utilisation.



4.4 Brancher le système lait

Pour le tirage de spécialités de café avec du lait/de la mousse de lait, il faut brancher le système lait. Procédez comme suit :

1. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café en tirant celle-ci sur le côté gauche.

4 Mise en marche

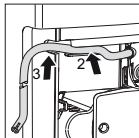
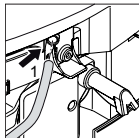


ATTENTION :

Avant d'ouvrir ou de fermer la porte, poussez toujours l'unité d'écoulement de café en position supérieure, afin d'éviter que le tuyau pour lait se trouvant à l'intérieur ne puisse être coincé.



2. Enfoncez l'extrémité coupée en biais du tuyau pour lait jusqu'à la butée dans l'orifice gauche supérieur se trouvant sur le mousseur à lait 1 et poussez le tuyau pour lait dans le guidage 2 et 3.



Lorsque vous ne tirez que de l'eau chaude (p.ex. pour du thé), le tuyau ne peut pas être branché.

3. Fermez la porte avec l'unité de distribution de café.



Avant d'ouvrir ou de fermer la porte, poussez toujours l'unité d'écoulement de café en position supérieure, afin d'éviter que le tuyau pour lait se trouvant à l'intérieur ne puisse être coincé.

4. Placez un paquet de lait à gauche à côté de l'appareil.
5. Introduisez le tuyau à lait dans le paquet de lait.



L'extrémité fendue du tuyau doit atteindre le fond de la brique de lait.

4 Mise en marche



Dans le cas de paquets de lait encore pleins venant juste d'être ouverts, il se peut qu'un peu de lait sorte de l'unité d'écoulement après la préparation d'une spécialité de café.



Le lait est un aliment très sensible. Veillez toujours à une parfaite propreté en manipulant le lait. N'ouvrez le paquet qu'avec des mains et outils propres pour éviter la pénétration de germes dans le lait.



ATTENTION :

Remplissez le réservoir à eau uniquement avec de l'eau fraîche et froide.



ATTENTION :

Respectez la quantité de remplissage maximale de 1,4 litres.



Lors de la première mise en service (ou après avoir auparavant vidé complètement le réservoir d'eau), l'aspiration d'eau peut être retardée. Dans ce cas, il est utile d'éteindre l'appareil et de le réenclencher ensuite.

4.5 Remplir d'eau



ATTENTION :

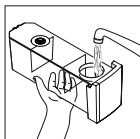
Le lait, l'eau minérale ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir à eau ou l'appareil.

Pour le remplissage du réservoir à eau, procédez comme suit :

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.
2. Retirez le réservoir d'eau (7) de l'appareil.

4 Mise en marche

3. Remplissez le réservoir d'eau fraîche et froide au maximum jusqu'au bord inférieur de l'orifice de remplissage.
4. Réinstallez le réservoir à eau. Pour ce faire, poussez-le jusqu'à la butée de sorte qu'il s'encliquette.



Avant de mettre le réservoir à eau en place, veillez toujours à ce que celui-ci soit sec à l'extérieur. Avant chaque mise en place du réservoir à eau, essuyez le logement pour le réservoir. Voir également le chap. 6.2.

4.6 Remplir le réservoir à grains



Lorsque l'avertissement suivant apparaît sur l'écran, le réservoir à eau doit être rempli de suffisamment d'eau avant la prochaine préparation de boissons. Autrement, aucune autre fonction n'est possible :



ATTENTION :

Avant sa livraison, chaque appareil a été soumis à un contrôle approfondi. Ainsi, des restes de café moulu peuvent encore se trouver dans le moulin. Votre appareil n'est en aucun cas utilisé.

4 Mise en marche



ATTENTION :

Endommagement du moulin ! Veillez à ce que des corps étrangers tels que des pierres ne pénètrent pas dans le réservoir à grains. Des endommagements par des corps étrangers dans le moulin sont exclus de la garantie.



Ne remplissez le réservoir à grains qu'avec des grains purs sans l'ajout de composants caramélisés ou aromatisés.

Pour le remplissage du réservoir à grains (11), procédez comme suit :

1. Ouvrez le couvercle du réservoir à grains.
2. Remplissez le réservoir de grains de café frais.
3. Refermez ensuite le réservoir.

5 Utilisation et fonctionnement

Dans ce chapitre, vous trouverez des indications importantes concernant l'utilisation et le fonctionnement de l'appareil.

5.1 Consignes de sécurité

Pour éviter tous risques et dégâts matériels, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

**ATTENTION :**

N'utilisez l'appareil qu'après avoir installé le bac d'écoulement, le bac à marc de café et la grille support de tasses.

**ATTENTION :**

Lors du fonctionnement, ne pas laisser l'appareil sans surveillance.

5.2 Mettre en marche l'appareil

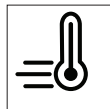


Assurez-vous avant chaque mise en marche que le réservoir à eau et le réservoir à grains sont remplis. L'appareil a besoin d'eau à chaque mise en marche/arrêt pour le processus de rinçage automatique.



A chaque rinçage de l'eau peut entrer dans le réservoir à marc de café. Ceci est dû au système et n'est pas une faute.

- Mettez l'appareil en marche en maintenant la touche « MARCHE/ARRÊT » appuyée pendant un instant. Pendant la phase d'échauffement (env. 30 secondes), le témoin lumineux ci-après clignote :



5 Utilisation et fonctionnement

- Après avoir atteint sa température de fonctionnement, l'appareil effectue un rinçage automatique. Il est possible que de l'eau coule dans le bac d'égouttage.
- Après le rinçage, l'appareil est prêt à fonctionner. Lors de la première mise en marche, les témoins lumineux suivants s'allument :



5.3 Arrêter l'appareil

1. Brancher le système lait touche MARCHE/ARRÊT. L'appareil effectue un rinçage.



Si vous avez peut-être préparé une spécialité de café avec du lait/ de la mousse de lait, l'appareil vous invite à effectuer en plus un nettoyage du système lait après le processus de rinçage. Vous trouverez des détails à ce sujet au chapitre 6.3. Le nettoyage du système lait doit absolument être effectué étant donné qu'autrement un nettoyage dispensé du mousser à lait sera nécessaire à court terme (cf. chapitre 6.11).

5 Utilisation et fonctionnement



Si le réservoir à eau est vide ou le nettoyage du système lait demandé n'a pas été effectué, le processus de mise à l'arrêt est retardé automatiquement d'environ 15 minutes.

5.4 Arrêter l'appareil avec la fonction d'arrêt d'urgence.

En cas d'urgence, vous pouvez à tout moment éteindre l'appareil en cours de fonctionnement en appuyant 2 x sur la touche MARCHE/ARRÊT.

Exception : processus de rinçage lors de la mise en marche/arrêt de l'appareil.

5.5 Déterminer le degré de dureté de l'eau

Avant la première mise en marche, vous devez régler l'appareil sur le degré de dureté nécessaire à votre région. Vous pouvez déterminer le degré de dureté avec la bande test jointe (18). Procédez comme suit :

- Plongez la bande-test pendant 1 seconde dans de l'eau froide. Secouez le trop plein d'eau et lisez après environ 1 minute le degré de dureté à l'aide des champs roses..

2. Ensuite, l'appareil vous invite à vider le bac à marc de café (5). Sur l'écran apparaît l'affichage suivant :



ATTENTION :

Videz chaque fois le bac à marc de café afin d'éviter la formation de moisissures.

-L'appareil s'arrête automatiquement après 15 secondes.

5 Utilisation et fonctionnement

Degré de dureté	1 douce	2 moyennement dure	3 dure	3 très dure
Dureté de l'eau mol/m ³ Degré de dureté allemand Degré de dureté français	jusqu'à 1,24 jusqu'à 7° jusqu'à 12,6°	jusqu'à 2,5 jusqu'à 14° jusqu'à 25,2°	jusqu'à 3,7 jusqu'à 21° jusqu'à 37,8°	au-dessus de 3,7 au-dessus de 21° au-dessus de 38°
Bandelette de test				

5.6 Réglages des menus

Afin de pouvoir entreprendre divers réglages, par exemple régler le degré de dureté de l'eau déterminé, passer à la fonction de menu.

1. Pour ce, appuyer simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes.

-Le témoin avec symbole clignote brièvement en tant que lumière défilante. Ensuite le témoin passe aux réglages actuels. Il est possible de régler

les paramètres suivants :

Eclairage du réservoir d'eau par la touche 2

Degré de dureté de l'eau par la touche 3

Température du café par la touche 4

Temps de coupure par la touche 5.

5 Utilisation et fonctionnement

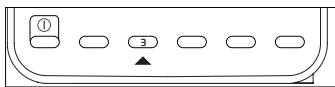
2. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en confirmant à l'aide de la touche "►" (touche 6). Si vous n'appuyez pas sur "►", le programme retourne automatiquement en mode de fonctionnement au bout d'environ 30 secondes sans rien enregistrer.

5.7 Régler et enregistrer le degré de dureté de l'eau

1. Pour régler le degré de dureté déterminé auparavant, procédez comme suit : Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins de fonction du menu clignotent en lumière défilante, ensuite les réglages actuels sont affichés.



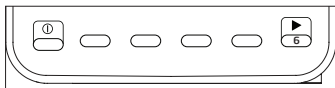
2. Appuyez à présent sur la touche 3 jusqu'à atteindre le niveau de dureté de l'eau souhaité.



Dans la figure ci-dessous, vous voyez quels témoins représentent les 4 réglages possibles du degré de dureté.

Degré 1 Doux	Degré 2 Moyennement dur	Degré 3 Dur	Degré 4 Très dur

3. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en confirmant à l'aide de la touche "►" (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



5 Utilisation et fonctionnement

5.8 Préparation d'eau chaude

**Avertissement:**

Risque d'échaudure par des projections d'eau brûlantes ! L'eau chaude s'écoulant peut causer des échaudures. Evitez tout contact direct avec la peau.

Pour la préparation d'eau chaude, procédez comme suit :

1. Placez l'appareil sur le mode « une tasse ».
2. Sélectionnez sur l'appareil une taille quelconque de tasse.
3. Adaptez la hauteur d'écoulement du café en poussant la sortie vers le haut ou vers le bas et placez un récipient sous la sortie de café.
4. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude pour tirer de l'eau chaude.
5. Vous pouvez mettre fin à tout moment à l'écoulement d'eau chaude en fermant à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



Le tuyau pour lait ne peut pas être raccordé lors de la préparation d'eau chaude.



La fonction « mousse de lait » ne peut pas être sélectionnée.

5.9 Régler le degré de mouture

Vous pouvez régler le degré de mouture à l'aide du levier de réglage du degré de mouture (12).

**ATTENTION :**

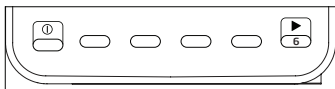
Lorsque le moulin est à l'arrêt, le réglage du degré de mouture peut éventuellement occasionner des dommages au moulin ! Ne régler le degré de mouture que lorsque le moulin tourne.

Pour le réglage du degré de mouture, procédez comme suit :

1. Placez une tasse sous l'orifice d'écoulement du café.

5 Utilisation et fonctionnement

2. Appuyez "▶" (touche 6), pour démarrer la préparation du café.



3. Réglez le degré de mouture avec le levier de réglage du degré de mouture (12), pendant que le moulin fonctionne. Le café se prépare, le degré de mouture est réglé.

Le réglage s'effectue comme suit :

	Mouture fine pour « goût intense »
	Mouture moyenne pour « goût normal »
	Mouture grossière pour « goût doux »



Pour une torréfaction claire, procédez à un réglage fin du degré de mouture. Si le degré de mouture est trop fin, le café coule uniquement goutte à goutte par l'orifice d'écoulement.



Pour une torréfaction foncée, procédez à un réglage grossier du degré de mouture. Avec un degré de mouture trop grossier, le café coule trop rapidement par l'orifice d'écoulement.

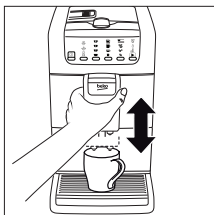
5.10 Préparer le café avec des grains entiers

Pour préparer le café avec des grains entiers, procédez comme suit :

1. Placez une ou deux tasses, ou en cas de sélection des cafetières une grande cafetière avec la quantité de remplissage correspondante (500 ml ou 1000 ml) sous l'écoulement de café (4).

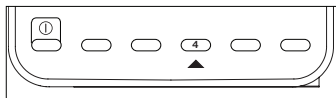
5 Utilisation et fonctionnement

2. Ajustez la hauteur d'écoulement à la hauteur de votre tasse en poussant vers le haut ou vers le bas l'écoulement pour réduire la perte de chaleur et les éclaboussures de café.



Si le système de réglage de la hauteur est grippé, nettoyez-le. Lire à ce propos le chapitre 6.5.

3. Sélectionnez la taille de tasse souhaitée en appuyant sur la touche 4.



Les choix suivants s'offrent à vous :

	Gobelet	env. 190 ml
	Tasse à café	env. 120 ml
	Tasse à espresso	env. 40 ml



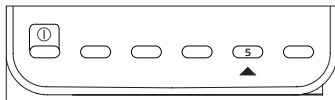
La sélection de la taille de tasse est uniquement possible en mode une/ou deux tasses. Pour la sélection de cafetière dans les modes quatre ou huit tasses, les quantités standards (env. 120 ml par tasse) sont réglées d'usine.

5 Utilisation et fonctionnement



La quantité réglée de remplissage des tasses est enregistrée même lorsque l'appareil est éteint. L'appareil est réglé par défaut sur des quantités standard pour chaque taille de tasse. Si vous souhaitez modifier les quantités de remplissage, vous trouverez des indications au chapitre 5.11.

4. Choisissez la quantité café moulu souhaitée en appuyant sur la touche 5.



Les choix suivants s'offrent à vous :

Léger	Moyen	Fort	Poudre



Un système de correction automatique mesure la quantité de café moulu et adapte celle-ci graduellement à la valeur consigne de la force du café réglée. Ce système sert à compenser les tolérances des différents moulins et sortes de café. Il peut être éventuellement nécessaire d'effectuer jusqu'à 5 préparations avant d'obtenir une correction parfaite.

5 Utilisation et fonctionnement

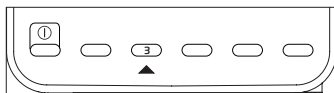


La dernière quantité de café moulu choisie reste réglée pour chaque taille de tasse.



La quantité de café moulu réglée reste également enregistrée lorsque l'appareil est éteint.

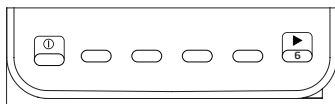
5. Sélectionnez le nombre de tasses ou la taille de cafetière souhaités en poussant sur la touche 3.



Les choix suivants s'offrent à vous :

1 tasse	2 tasses	cafetière (4 tasses)	cafetière (8 tasses)

6. Appuyez "▶" (touche 6) pour tirer du café.



Pensez qu'en mode deux tasses, deux infusions sont effectuées l'une après l'autre, et que pour la sélection de cafetière pour le mode quatre ou huit tasses, 4 ou 8 infusions sont respectivement effectuées. Enlevez les tasses ou la cafetière seulement lorsque toutes les infusions sont terminées.

5 Utilisation et fonctionnement



Lors de la préparation du café, la mouture de café est d'abord humidifiée pour la percolation avec une petite quantité d'eau. Après une courte interruption a lieu le processus d'ébullition proprement dit.

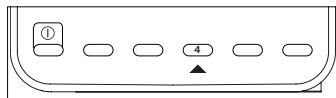


Vous pouvez toutefois terminer la distribution de café prématurément en appuyant brièvement sur la touche "►" (6). En fonctionnement à 2 tasses, si les tasses se remplissent de manière non homogène ou sur un seul côté, vérifiez si l'une des deux sorties de café n'est pas bouchée par des corps étrangers (grains de café, etc.).

5.11 Modifier et enregistrer la quantité de remplissage des tasses en mode grains

L'appareil est réglé par défaut sur des quantités standard. Vous pouvez toutefois ajuster la quantité de remplissage à chaque taille de tasse. Procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche 4 jusqu'à ce que le symbole de la tasse pour laquelle vous souhaitez ajuster la quantité de remplissage soit sélectionné.

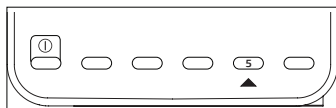


Lors de ce processus, vous enregistrez la quantité de remplissage pour une tasse.

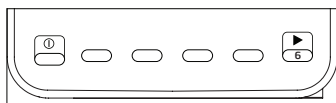


5 Utilisation et fonctionnement

2. Placez une tasse adéquate sous l'orifice d'écoulement de café (Tasse à expresso, tasse à café et gobelet).
3. Appuyez sur la touche 5 jusqu'à ce que le symbole pour la quantité souhaitée de café à moudre s'allume.



4. Appuyez ensuite sur la touche "▶" (touche 6) en la maintenant enfoncée jusqu'à atteindre la quantité de remplissage souhaitée.



5. Relâchez la touche. La nouvelle quantité de remplissage des tasses est alors enregistrée.



Répétez le processus si vous souhaitez également ajuster les quantités de remplissage pour d'autres tailles de tasses.



Les valeurs enregistrées sont conservées même lorsque l'appareil est éteint. Si vous souhaitez modifier la taille de votre tasse, vous pouvez à tout moment ajuster personnellement la quantité de remplissage.



Les quantités de remplissage des tasses enregistrées pour les symboles de tasses individuels ne sont valables qu'en mode grains.

5 Utilisation et fonctionnement

5.12 Préparer du café avec du café moulu

**ATTENTION :**

Veillez à utiliser uniquement la cuillère de mesure fournie et à ne jamais mettre plus d'une cuillère de mesure rase (max. 8 g) de café moulu dans l'entonnoir.



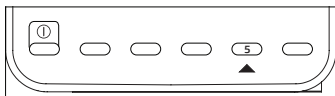
ATTENTION : Ne mettez pas de produits instantanés solubles à l'eau, lyophilisés ou autres poudres pour boissons dans l'entonnoir.



ATTENTION : Une mouture de café trop fine peut conduire à des dérangements.

Pour la préparation de café moulu, procédez comme suit :

1. Sélectionnez en appuyant sur la touche 5 la fonction « Café moulu ».



Sur l'écran s'allume le symbole suivant :



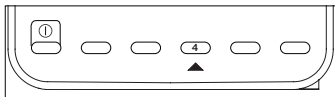
En préparant du café avec du café moulu, il n'est possible que de tirer une tasse à la fois.



La fonction « quantité de café à moudre » n'est pas activée. À l'écran n'apparaît donc aucun affichage pour la quantité de café moulu.

5 Utilisation et fonctionnement

2. Sélectionnez la taille de tasse souhaitée en appuyant sur la touche 4.



Les choix suivants s'offrent à vous :

	Gobelet	env. 190 ml
	Tasse à café	env. 120 ml
	Tasse à espresso	env. 40 ml



Les quantités de remplissage par défaut pour les symboles de tasses individuels sont valables en mode grains, café moulu eau chaude. Si vous souhaitez modifier la quantité de remplissage de tasse, ce changement ne vaut que pour le mode café moulu. Vous trouverez des indications au chapitre 5.13.

3. Ouvrez les couvercles du réservoir à grains (14) et de l'entonnoir pour le café moulu (10).
4. Remplissez le café moulu frais.
5. Refermez ensuite les deux couvercles.

5 Utilisation et fonctionnement



ATTENTION :

Assurez-vous qu'aucune poudre de café ne soit suspendue dans l'entonnoir. Aucun corps étranger ne doit parvenir dans l'entonnoir.



ATTENTION :

Ne mettez jamais plus d'une cuillère de mesure rase de café moulu dans l'entonnoir

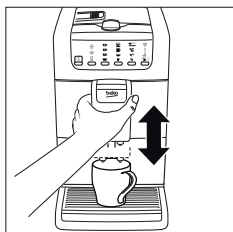


ATTENTION :

L'entonnoir de remplissage n'est pas un réservoir de stockage, la mouture doit parvenir directement à l'unité de percolation.

6. Placez une tasse sous l'orifice d'écoulement du café.

7. Ajustez au mieux la hauteur d'écoulement à la hauteur de votre tasse en poussant vers le haut ou vers le bas l'écoulement pour réduire les pertes de chaleur et les éclaboussures de café.



Si le système de réglage de la hauteur est grippé, nettoyez-le. Procédez comme décrit au chapitre 6.5.

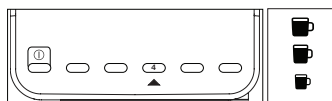
8. Appuyez "►" (touche 6) pour tirer du café.

5 Utilisation et fonctionnement

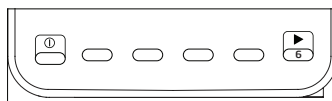


Vous pouvez toutefois terminer la distribution de café prématurément en appuyant brièvement sur la touche "►" (6).

- Appuyez sur la touche 4 jusqu'à ce que le symbole de la tasse pour laquelle vous souhaitez ajuster la quantité de remplissage soit sélectionné.



- Placez une tasse adéquate sous l'orifice d'écoulement de café (p. ex. un gobelet).
- Versez la mouture de café dans l'entonnoir pour le café moulu.
- Appuyez ensuite sur la touche "►" (touche 6) en la maintenant enfoncée jusqu'à atteindre la quantité de remplissage souhaitée.

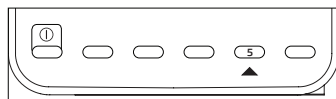


- Relâchez la touche. La nouvelle quantité de remplissage des tasses est alors enregistrée.

5.13 Modifier et enregistrer la quantité de remplissage des tasses en mode café moulu

L'appareil est réglé par défaut sur des quantités standard. Vous pouvez toutefois ajuster la quantité de remplissage à chaque taille de tasse. Procédez comme suit :

- Sélectionnez en appuyant sur la touche 5 la fonction « Café moulu ».



Sur l'écran s'allume le symbole suivant :



5 Utilisation et fonctionnement



Répétez le processus si vous souhaitez également ajuster les quantités de remplissage pour d'autres tailles de tasses.



Les valeurs enregistrées sont conservées même lorsque l'appareil est éteint. Si vous souhaitez modifier la taille de votre tasse, vous pouvez à tout moment ajuster personnellement la quantité de remplissage.



Les quantités de remplissage des tasses enregistrées pour les symboles de tasses individuels ne sont valables qu'en mode café moulu.

5.14 Préparer des spécialités de café

Pour le tirage de spécialités de café, le système lait doit être branché. Vous trouverez des indications au chapitre 4.4.



N'utilisez pas de lait de riz ou de soya étant donné qu'il ne convient pas à la production d'une bonne mousse de lait.

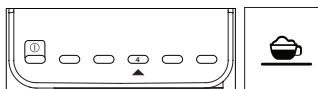


La qualité de la mousse de lait dépend également du type de lait, de la teneur en matières grasses et de la température.

- Avec votre appareil, vous pouvez préparer aussi bien du « latte macchiato » que du « cappuccino ». Ceux-ci se distinguent essentiellement dans le type de préparation.
- Pour préparer un « latte macchiato », le lait chaud mousse est d'abord rempli dans un verre haut avant de tirer le café.

5 Utilisation et fonctionnement

- Pour préparer un « cappuccino », c'est le contraire ; le café est tiré en premier lieu dans une tasse et ensuite seulement vient le lait mousse chaud pardessus le café.
1. Pour préparer un « latte macchiato », enfoncez la touche 4 jusqu'à ce que le symbole « spécialité de café » puisse être sélectionné.

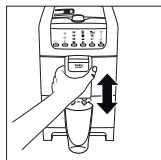
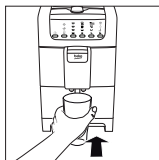


Lors de la sélection « spécialité de café », l'appareil se réchauffe à une température plus élevée. En cours de réchauffement, le témoin lumineux de la température clignote.



Pour préparer un latte macchiato, retirez le bac d'égouttage (8) de l'appareil afin de pouvoir placer sous l'écoulement de café les verres pour latte macchiato qui sont plus hauts.

2. Placez un ou deux verres sous le robinet d'où s'écoule le café (4).
3. Ajustez la hauteur d'écoulement à la hauteur de votre tasse/verre en poussant vers le haut ou vers le bas l'écoulement pour réduire la perte de chaleur et les éclaboussures de café.



5 Utilisation et fonctionnement



Si le système de réglage de la hauteur est grippé, nettoyez-le. Procédez comme décrit au chapitre 6.5.



Lors de la sélection « poudre de café », il est seulement possible de tirer une tasse.

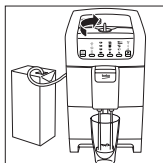


Les quantités de remplissage standard ou les quantités de remplissage que vous avez réglées individuellement en mode poudre conformément au chapitre 5.11 au chapitre 5.13. Si vous voulez modifier la quantité de remplissage des tasses, vous trouverez des remarques à ce propos dans les chapitres déjà cités ci-dessus.



Vous pouvez arrêter prématurément à tout moment l'écoulement de café en appuyant à nouveau sur "►" (touche 6).

4. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude (13).
5. Laissez couler le lait mousse dans le verre à votre guise et suivant le type de préparation.
6. Vous mettez fin à la sortie de mousse de lait en fermant à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude (13).



7. Pour ajouter la quantité de café souhaitée, sélectionnez le symbole de tasse correspondant en appuyant sur la touche 4.

8. Appuyez sur "►" (touche 6) pour tirer du café.

5 Utilisation et fonctionnement



Tenez compte du fait qu'en mode de fonctionnement à deux tasses, deux opérations de percolation sont effectuées l'une après l'autre. Retirez les tasses/verres erst, lorsque les deux opérations sont terminées.

- Vous obtenez un «cappuccino» en observant le sens contraire des opérations.
- Utilisez des tasses à café, tirez d'abord le café et remplissez celui-ci ensuite de mousse de lait.

5.15 Nettoyage du système à lait après l'achat d'une boisson au lait

Après la prise de lait, rincez le système de lait immédiatement.

1. Appuyez sur la touche 2 jusqu'à ce que vous puissiez sélectionner le témoin lumineux « nettoyer système de lait ».



2. Appuyez "►" (touche 6).

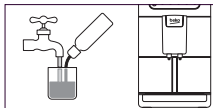


Tandis que la fonction « chauffer » est brièvement activée, le symbole « nettoyer système de lait » et le témoin lumineux de la température clignotent.



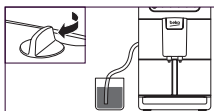
Dès que l'opération est terminée, les symboles « nettoyer système de lait » et « mousse de lait » clignotent sur l'écran.

3. Remplissez 200 ml d'eau et la quantité correspondante de produit nettoyant du système de lait (voir instructions sur le produit nettoyant) dans un récipient.

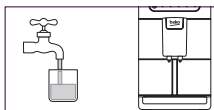


5 Utilisation et fonctionnement

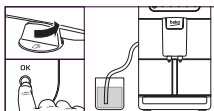
4. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient contenant la solution de nettoyage. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude (13).



5. Dès que l'opération est terminée, videz le récipient contenant la solution de nettoyage, rincez-le et versez 200 ml d'eau claire pour le rincer.



6. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient.
7. Appuyez "►" (touche 6).
8. Dès que l'opération est terminée, fermez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



-Après quelques secondes, l'appareil retourne en mode de fonctionnement.



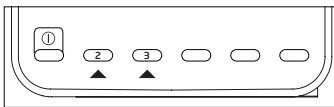
Si plusieurs boissons ont été préparées avec du lait, il convient ensuite de nettoyer le système à lait. Sinon, le programme invite à nettoyer la machine après l'avoir éteinte, puis rallumée. La sélection d'autres boissons n'est alors plus possible.

-Après tirage d'une spécialité de café au lait, les écoulements de l'unité de distribution doivent être nettoyés.

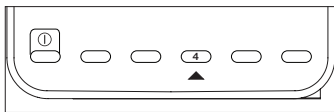
5 Utilisation et fonctionnement

5.16 Régler et enregistrer la température du café

1. Afin de régler la température du café, procédez comme suit :
Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels.



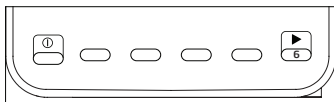
Appuyez à présent sur la touche 4 jusqu'à avoir réglé la température de café souhaitée.



La figure ci-dessous vous indique quels témoins représentent les 3 températures de café possibles.

		
Chaud	Brûlant	Très brûlant

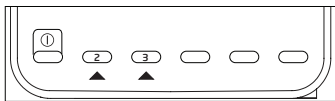
2. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en appuyant sur la touche "▶" (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



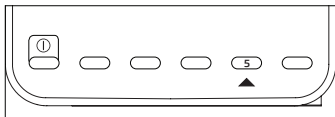
5 Utilisation et fonctionnement

5.17 Régler et enregistrer le temps de coupe

1. Afin de régler le temps de coupe, procédez comme suit :
Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels.



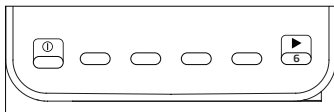
2. Appuyez à présent sur la touche 5 jusqu'à avoir réglé le temps de coupe souhaité.



La figure ci-dessous vous indique quels témoins représentent les 4 temps de coupe possibles. L'appareil est programmé d'usine sur la plus grande économie d'énergie possible. Le temps avant mise hors tension programmé est de 9 minutes.

			
9 min.	1 heure	3 heure	8 heure

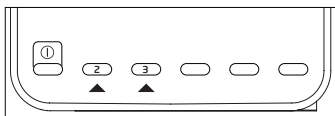
3. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en appuyant sur la touche "▶" (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



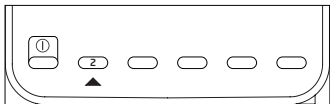
5 Utilisation et fonctionnement

5.18 Régler l'éclairage du réservoir d'eau

1. Afin de régler le temps de coupure, procédez comme suit :
Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels



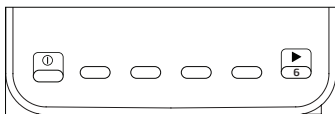
2. Appuyez à présent sur la touche 2 jusqu'à avoir réglé l'éclairage souhaité.



La figure ci-dessous vous indique quels témoins représentent les 2 réglages possibles.

	
Eclairage arrêté	Eclairage marche

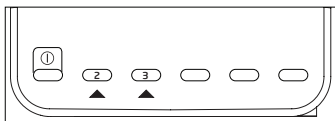
3. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en appuyant sur la touche "▶" (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



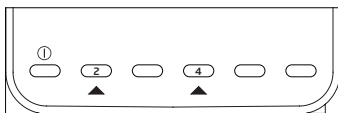
5 Utilisation et fonctionnement

5.19 Réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine (Reset)

1. Afin de réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine, procédez comme suit : Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels.



Afin de réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine, appuyez sur les touches 2 et 4 en les maintenant enfoncées pendant environ 3 secondes. La réinitialisation est confirmée par le clignotement répété des symboles. L'appareil retourne automatiquement en mode de fonctionnement normal.



Avec cette fonction, toutes les valeurs précédemment modifiées sont réinitialisées sur les réglages d'usine.

Sont concernés les réglages ou enregistrements suivants :

- Dureté de l'eau
- Quantité de remplissage des tasses
- Quantité de café moulu
- Température du café
- Temps de coupure
- Éclairage du réservoir d'eau

6 Nettoyage et entretien

Dans ce chapitre, vous trouverez des indications importantes concernant le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Votre appareil doit toujours être propre pour obtenir une qualité de café constante et un parfait fonctionnement.

6.1 Consignes de sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes avant de commencer le nettoyage de l'appareil :

**ATTENTION :**

Avant le nettoyage, arrêtez et débranchez l'appareil. Laissez refroidir l'appareil avant tout nettoyage.

**ATTENTION :**

N'utilisez aucun produit grattant, abrasif ou corrosif. Essayez l'intérieur et l'extérieur du boîtier uniquement avec un chiffon doux et humide.

**ATTENTION :**

Ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.

**ATTENTION :**

Never immerse the coffee machine itself, the mains cable or the mains plug into water or other liquids.

**ATTENTION :**

Ne nettoyez les parties du boîtier, comme le bac à marc de café, le réservoir à eau ou l'égouttoir, au lave-vaisselle. Cela risquerait de ternir les surfaces brillantes à la longue.

**ATTENTION :**

Ne mettez jamais d'eau dans le réservoir à grains ou le moulin sinon ceux-ci seraient endommagés.

6 Nettoyage et entretien



ATTENTION :

Respectez les indications de nettoyage et de détartrage.

6.2 Nettoyage régulier

1. Nettoyez les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon doux humide, et le champ d'affichage par exemple avec une lingette pour lunettes.
2. Sortez le bac à marc de café (5) et le réservoir à eau (7) et nettoyez-les à l'eau tiède avec un détergent doux. Essuyez les deux trémies avec un chiffon humide.
3. Videz régulièrement le bac d'écoulement, au plus tard lorsque le voyant du niveau de remplissage rouge apparaît à travers l'orifice dans la grille support de tasses.
4. Nettoyez le bac d'égouttement avec la grille support de tasses (8) à l'eau tiède et un détergent doux.
5. Essuyez le réservoir à grains avec un chiffon sec non peluchant.

6.3 Programme de nettoyage système lait

Si vous coupez l'appareil en appuyant sur touche MARCHE/ARRÊT le tirage d'une spécialité de café avec du lait, l'appareil effectue un rinçage et vous demande ensuite de nettoyer le système lait.



Lorsque l'appareil s'arrête automatiquement après le tirage d'une spécialité de café avec du lait/de la mousse de lait, l'écran affiche pendant 5 minutes l'invitation de nettoyer le système lait.



Si le nettoyage du système lait n'a pas été effectué, l'appareil l'exige à nouveau à sa prochaine mise en marche.

6 Nettoyage et entretien



Vous ne pourrez alors tirer du café qu'après avoir effectué le nettoyage.

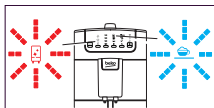


Il est possible d'interrompre prématurément le programme de nettoyage en appuyant sur "►" (touche 6).

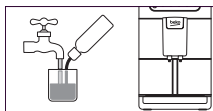


Vous trouverez la solution de nettoyage du système à lait dans le commerce spécialisé.

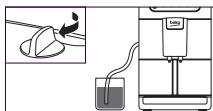
Les témoins lumineux « nettoyer système lait » et « mousse de lait » clignotent dans l'écran.



1. Remplissez 200 ml d'eau et une quantité correspondante de nettoyant pour systèmes lait (se reporter aux indications sur le système de nettoyage) dans un récipient.



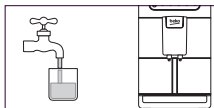
2. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient contenant la solution de nettoyage. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



La solution de nettoyage est dirigée vers l'appareil par le tuyau pour lait et dérivée vers le bac d'égouttage par l'unité d'écoulement.

6 Nettoyage et entretien

3. Dès que le 5ème passage est terminé, videz le récipient contenant la solution de nettoyage, rincez-le et versez 200 ml d'eau claire pour le rincer.



4. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient.
5. Appuyez "►" (touche 6).



L'eau claire est dirigée vers l'appareil par le tuyau pour lait et dérivée vers le bac d'égouttage par l'unité d'écoulement.

6. Dès que l'opération est terminée, fermez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



Nettoyer le système lait après avoir préparés plusieurs boissons avec du lait. Sans quoi, la machine vous invite avant de l'éteindre et de la rallumer à nettoyer le système lait. Il n'est plus possible alors de sélectionner d'autres boissons.

7. Les sorties sur l'unité d'écoulement doivent elles aussi être débarrassées des résidus de lait après avoir tiré une spécialité de café au lait.

6.4 Vider le bac à marc de café (Bac à marc)

L'affichage suivant apparaît sur l'écran :



Dès qu'il est demandé de vider le bac à marc de café, il n'est plus possible de faire d'autres cafés.

6 Nettoyage et entretien

Cet affichage apparaît au plus tôt après 6 et au plus tard après 14 tirages. Le nombre des tirages autorisés dépend de différents réglages (degré de mouture, quantité moulue, tasse individuelle/double tasse).

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.
2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café en tirant celle-ci sur le côté gauche. Extraire le réservoir à marc de café et nettoyer soigneusement le récipient afin d'éviter la formation de moisissure. Réinstallez le bac à marc de café nettoyé et poussez-le jusqu'à la butée dans l'appareil.
3. Fermez la porte avec l'unité de distribution de café.
-L'appareil est à nouveau prêt pour d'autres cafés.



Ne videz le bac à marc de café que lorsque l'appareil est enclenché. Ce n'est qu'alors que l'appareil reconnaîtra le vidage. Si vous videz le bac à marc de café alors que l'appareil est arrêté, celui-ci ne reconnaîtra pas le vidage. Cela aura pour conséquence que l'appareil exigera le vidage lors de la mise en marche suivante après le premier café.



En principe, si l'appareil est utilisé quotidiennement, le bac à marc de café doit également être nettoyé chaque jour. Ceci vous sera rappelé à chaque fois par l'affichage suivant sur l'écran :



6 Nettoyage et entretien

6.5 Démonter et nettoyer l'unité d'écoulement de café

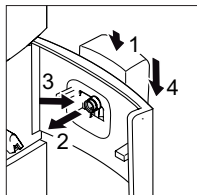
Pour nettoyer l'unité d'écoulement de café, procédez comme suit :

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.
2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café (3) en tirant celle-ci sur le côté gauche.



3. Détachez le tuyau de de distribution sur la porte en le tirant légèrement vers l'avant de la partie intérieure de la porte 2 et en poussant à gauche 3, so dass er aus der Klemmung ausrastet. de sorte qu'il se dégage du serrage.

4. Ensuite, l'unité d'écoulement se laisse enlever facilement et est accessible de l'intérieur.



5. Nettoyez à fond à l'eau chaude l'unité d'écoulement du café de l'intérieur et de l'extérieur avec une brosse appropriée pour éliminer tous les restes de lait et de café et éviter la formation de moisissures.



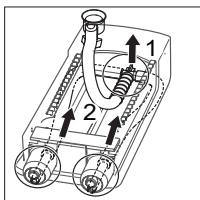
Démonter le système distributeur à tuyau de l'unité d'écoulement de café et le nettoyer (seulement en cas de besoin, p.ex. en cas de colmatage), cf. chapitre 6.6 Nettoyer le système distributeur à tuyau.

6. Remettre l'unité d'écoulement de café en place, Cf. chapitre 6.7 Monter l'unité d'écoulement de café.

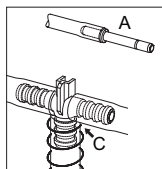
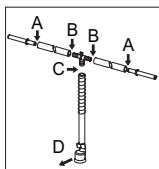
6 Nettoyage et entretien

6.6 Nettoyer le système distributeur à tuyau

1. Saisissez l'extrémité lâche à proximité du ressort et retirez le raccord pour tuyau 1 en croix de la fixation. Ensuite, tirez les deux extrémités de tuyau avec les douilles d'extrémité hors des tubes d'écoulement 2.



2. Retirez les douilles des tuyaux A et les tuyaux de la pièce de raccord C. Retirez le tuyau avec le ressort pièce de raccord C.
3. Trempez les pièces pendant plusieurs heures dans une solution avec du nettoyant de lait. Pour le dosage, veuillez vous reporter aux instructions d'emploi du nettoyant.
4. Nettoyez ensuite toutes les pièces avec la solution et rincez celle-ci à fond avec de l'eau claire.
5. Enfichez les tuyaux sur la pièce de raccord B et les douilles sur les tuyaux A. Enfichez le tuyau avec le ressort et poussez le tuyau et le ressort sur la pièce de raccord C.

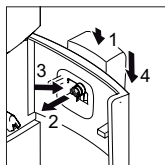


6 Nettoyage et entretien

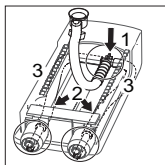


Le ressort doit être tiré régulièrement au-dessus de la moitié du tuyau et l'extrémité du tuyau en forme de trémie D doit montrer en haut.

2. Tirez le tuyau de l'intérieur à travers l'ouverture de la porte 2, poussez-le ensuite à droite latéralement dans la fixation 3 et repoussez ensuite la partie du tuyau en forme d'entonnoir dans le collet en veillant à son assise exacte.



6. Enfichez maintenant les deux douilles d'extrémité (avec les tuyaux) sur les tubes d'écoulement 2 et poussez jusqu'à ce qu'elles s'encliquettent audiblement. Poussez la pièce de raccord dans la fente de fixation 1 et ensuite les tuyaux à gauche et à droite en dessous du cadre 3.



3. Maintenant, vous pouvez pousser l'unité d'écoulement de café 4 en bas dans la position souhaitée et fermer la porte. En fermant la porte, l'unité d'écoulement doit se trouver en position supérieure étant donné qu'autrement le tuyau à lait situé à l'intérieur risque d'être coincé.

6.7 Monter l'unité d'écoulement du café

1. Réinstallez l'unité d'écoulement de café en position supérieure dans la porte et poussez l'unité un peu en bas 1 jusqu'à entendre une fois le bruit d'encliquetage.

6 Nettoyage et entretien

6.8 Nettoyer l'unité de percolation

Nettoyez l'unité de percolation tous les jours. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée (p. ex. pendant les vacances), vous devez absolument vider le bac à marc de café (5) et le réservoir à eau (7) et nettoyer à fond l'unité de percolation.



ATTENTION :

Risque de brûlures! Si vous avez fait peu avant un café, la sortie peut encore être chaude. Laissez refroidir l'appareil avant de nettoyer l'unité de percolation.

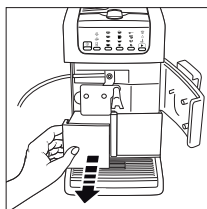
Pour nettoyer l'unité de percolation, procédez comme suit :

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.

2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café en tirant celle-ci sur le côté gauche.



3. Retirez le réservoir à marc de café en le sortant de l'appareil.

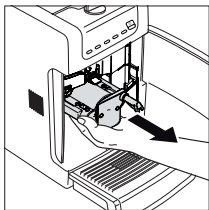


ATTENTION :

Risque de rupture! Ne pas sortir ou porter l'unité de percolation en tirant sur/en la tenant par l'unité d'écoulement.

6 Nettoyage et entretien

4. Retirez l'unité de percolation en la saisissant par-devant en dessous et la sortir en la tirant complètement en avant. Tenez l'unité de percolation avec l'autre main pour éviter qu'elle ne tombe.

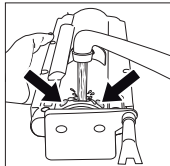


5. Retournez l'unité de percolation. L'unité de percolation est ouverte, le levier rabattu vers le bas. Les deux tamis en acier inoxydable sont maintenant accessibles.



Si l'unité de percolation est fermée, vous pouvez desserrer au dos l'unité de percolation avec la fonction outil de la cuillère de mesure (15). Introduire pour cela l'ouverture dentée de la cuillère de mesure sur le pivot et desserrer d'au moins 3 tours.

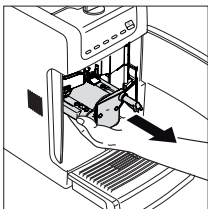
6. Nettoyez l'unité de percolation ouverte sous une eau courante chaude. Les tamis en acier inoxydable doivent être particulièrement bien rincés et les résidus de café éliminés.
7. Rincez également les trois orifices marqués abondamment à l'eau afin d'éliminer les résidus de café qui s'y sont déposés.



8. Trempez l'unité de percolation de temps en temps (en cas d'utilisation intensive 1 x par semaine) pendant environ une demi-heure dans de l'eau chaude avec du liquide vaisselle doux. Secouez l'unité de percolation sous l'eau légèrement en sens horizontal et rincez ensuite tous les orifices avec un puissant jet d'eau.
9. Séchez bien l'unité de percolation en l'essuyant.

6 Nettoyage et entretien

10. Réinstallez l'unité de percolation en la tournant dans la bonne position (le petit trou d'écoulement en bas vers l'avant. Mettez l'unité de percolation dans les rainures de guidage et poussez l'unité de percolation jusqu'à la butée dans l'appareil.



11. Poussez le réservoir à marc de café dans l'appareil et l'unité d'écoulement en position supérieure. Fermez la porte.



Après la mise en marche, l'unité de percolation s'ajuste à nouveau et commence ensuite le processus de chauffe normal. Lors du premier tirage de café après le nettoyage, une quantité d'eau plus élevée pénètre dans le bac à marc de café.

6.9 Démarrer le programme de nettoyage

Le programme de nettoyage permet de nettoyer intensivement des endroits non accessibles. Démarrez le programme de nettoyage au plus tard cependant lorsque le témoin lumineux ci-après clignote sur l'écran :



6 Nettoyage et entretien



Le processus de nettoyage dure env. 8 minutes et ne doit pas être interrompu.



En cas de panne de courant survenant pendant le programme de nettoyage, le programme doit être redémarré.



Avant de lancer le programme de nettoyage, il faut nettoyer et essuyer les tamis en métal du percolateur.

L'eau de nettoyage est récupérée dans le bac d'écoulement. Dans l'alternative, vous pouvez aussi placer un récipient (> 350 ml) en dessous de l'écoulement. Videz le récipient lorsque l'appareil indique que le bac d'écoulement doit être vidé.



ATTENTION :

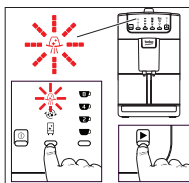
Appareil endommagé en raison de la présence de résidus dans l'eau due à un usage inapproprié de nettoyage !

Utilisez uniquement les pastilles de nettoyage fournies par Beko au cours de la période de garantie. Après 2 ans d'utilisation et après avoir utilisé toutes les pastilles fournies, utilisez seulement des pastilles de nettoyage appropriées de même taille et de même composition chimique. Beko ne peut être tenu responsable des dommages causés si d'autres solutions de nettoyage sont utilisées.

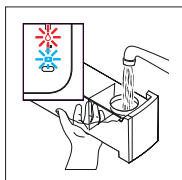
6 Nettoyage et entretien

Pour effectuer le programme de nettoyage, suivez les instructions à l'écran et procédez comme suit :

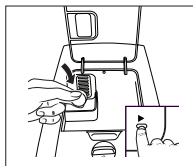
1. Appuyez sur la touche 2 jusqu'à ce que le témoin lumineux de fonction « programme de nettoyage » soit sélectionné.
2. Appuyez "►" (touche 6).



- Dans l'écran le témoin lumineux « programme de nettoyage » clignote tandis que le témoin lumineux « remplir le réservoir d'eau » est allumé en permanence.

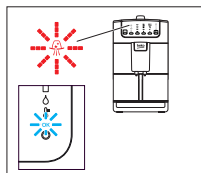


3. Retirez le réservoir d'eau (7) et remplissez-le d'au moins 1 litre d'eau claire. Remettez le réservoir d'eau en place.



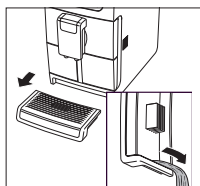
4. Ouvrez les couvercles du réservoir à grains (14) et de l'entonnoir pour le café moulu (10).
5. Donnez un comprimé de nettoyage dans l'entonnoir pour le café moulu.
6. Appuyez "►" (touche 6).

- L'appareil effectue plusieurs cycles de nettoyage. Dès que la phase de nettoyage est terminée, le témoin lumineux "►" s'allume en permanence. L'unité de percolation est positionnée.



6 Nettoyage et entretien

7. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.

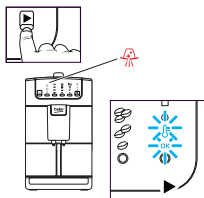


8. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.



Le bac d'égouttage sert de bac collecteur pour l'eau de nettoyage. En alternative, vous pouvez placer un récipient (> 350 ml) sous l'écoulement.

9. Appuyez "▶" (touche 6).
- L'appareil effectue à présent un cycle de nettoyage, ensuite positionner l'infuseur.



-Le programme de nettoyage est terminé lorsque le témoin lumineux de fonction « programme de nettoyage » s'éteint.

10. Sortez le bac d'écoulement en le tirant et videz-le.
11. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.
12. Retirez le réservoir à eau et remplissez le réservoir d'eau fraîche. Réinstallez le réservoir à eau.
- L'appareil est de nouveau prêt à fonctionner et se trouve dans le dernier mode café sélectionné.
13. Préparez ensuite une tasse de café que vous verserez dans l'évier afin d'éliminer les éventuels restes du comprimé de nettoyage.

6 Nettoyage et entretien

6.10 Démarrer le programme de détartrage

Le programme de détartrage permet de détartrer simplement et efficacement votre appareil. Vous devez détartrer régulièrement l'appareil, au plus tard cependant lorsque le témoin lumineux ci-après clignote sur l'écran :



La fréquence de détartrage dépend du degré de dureté de l'eau dans votre région. N'oubliez donc pas de déterminer la dureté de l'eau et de régler le degré de dureté adéquat à l'appareil ! Pour savoir comment procéder, lisez le chapitre 5.5 et 5.7.



Le processus de détartrage se déroule en 2 phases, dure environ 10 minutes et ne doit pas être interrompu.



En cas de panne de courant survenant pendant le programme de détartrage, le programme doit être redémarré.

6 Nettoyage et entretien



ATTENTION :

L'utilisation de mauvais détartrants risque d'endommager l'appareil et de former des résidus dans l'eau ! Utilisez exclusivement le détartrant « durgol swiss espresso ». En cas d'utilisation d'autres produits de détartrage, Beko ne peut être tenu responsable de dommages éventuels. Vous trouverez les produits de détartrage « durgol » dans les magasins spécialisés.



ATTENTION :

Irritations dus à un contact du détartrant avec la peau et les yeux ! Evitez tout contact avec la peau et les yeux. Rincez le produit de détartrage à l'eau claire. Consultez un médecin en cas de contact avec les yeux.



ATTENTION :

Endommagement de surfaces sensibles suite au contact avec du détartrant ! Essuyez aussitôt les éclaboussures.



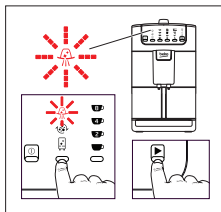
ATTENTION :

Damage to delicate surfaces can occur after contact with the descaling solution! Remove any splashes immediately.

6 Nettoyage et entretien

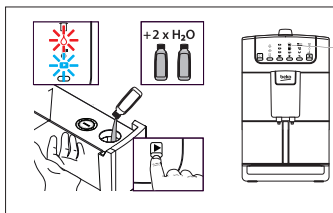
Afin d'exécuter le programme de détartrage, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche 2 jusqu'à ce que le témoin lumineux de fonction « programme de détartrage » soit sélectionné.
2. Appuyez « ► » (touche 6).
 - Dans l'écran le témoin lumineux « programme de détartrage » clignote tandis que les témoins lumineux « ► » et « remplir le réservoir d'eau » sont allumés en permanence.



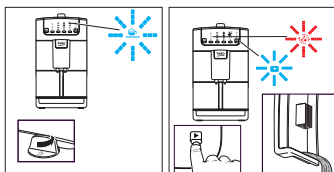
3. Retirez le réservoir d'eau (7).
4. Mettez 125ml de détartrant « durgol swiss espresso » dans le réservoir à eau.
5. Ajoutez ensuite 250ml d'eau dans le réservoir à eau en remplissant 2 x le flacon vide d'eau fraîche.

6. Réinstallez le réservoir à eau.
7. Vérifiez le bon positionnement du bac à marc de café dans l'appareil.
8. Appuyez sur « ► » (touche 6) pour déclencher le processus du détartrage du système lait.
 - Le témoin « mousse de lait » clignote.
9. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



- L'appareil effectue plusieurs cycles de détartrage. Les temps de pause permettent au liquide de détartrage de faire effet.
 - Lorsque la 1ère phase des cycles de détartrage est terminée, le témoin « mousse de lait » clignote.
10. Fermez à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.

6 Nettoyage et entretien



-Le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.

11. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.
12. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.



-Le témoin lumineux " ► " s'allume.

13. Appuyez sur « ► » (touche 6) pour déclencher le processus de détartrage de l'unité de percolation.

-Le programme effectue d'autres cycles de détartrage. Les temps de pause permettent au liquide de détartrage de faire effet.

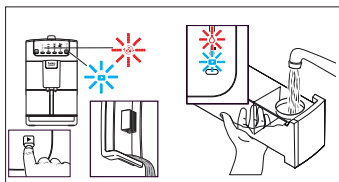
-Lorsque la 2ème phase des cycles de détartrage est terminée, le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.

14. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.

15. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.

-Le témoin lumineux " ► " s'allume.

16. Appuyez " ► " (touche 6).



-Le témoin lumineux pour « remplir le réservoir d'eau » s'allume en permanence.

17. Retirez le réservoir d'eau (7) et rincez-le.

6 Nettoyage et entretien



ATTENTION :

Les produits de détartrage peuvent être nocifs pour la santé ! Après l'opération de détartrage, il est donc impératif de nettoyer le réservoir d'eau soigneusement.

18. Remplissez le réservoir d'eau d'au moins 1 litre d'eau fraîche.

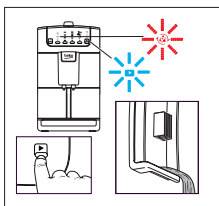
19. Remettez le réservoir d'eau en place.

-Le témoin lumineux "►" s'allume.

20. Appuyez "►" (touche 6).

-La phase de nettoyage du processus de détartrage débute.

- L'appareil effectue un rinçage avec 250 ml d'eau fraîche.



- Le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.

21. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.

22. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.

- Le témoin lumineux "►" s'allume.

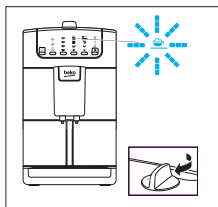
23. Appuyez "►" (touche 6).

- Le témoin « mousse de lait » clignote.

24. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.

- L'appareil effectue un rinçage du système lait avec 100 ml d'eau.

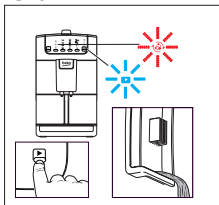
- Le témoin « mousse de lait » clignote.



25. Fermez à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.

6 Nettoyage et entretien

- Le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.



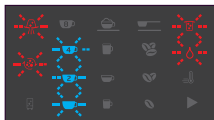
26. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.

27. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.

- Le témoin lumineux "►" s'allume.

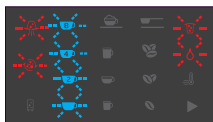
28. Appuyez "►" (touche 6).

- Le message suivant s'affiche :

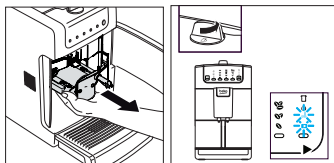


29. Retirez l'unité de percolation et nettoyez-la soigneusement à l'intérieur et l'extérieur conformément aux instructions figurant au chapitre 6.8 Nettoyer l'unité de percolation.

- Le message ci-après informe du retrait de l'unité de percolation après plus de 10 secondes :



30. Réinstallez l'unité de percolation en la tournant dans la bonne position (le petit trou d'écoulement en bas vers l'avant. Mettez l'unité de percolation dans les rainures de guidage et poussez l'unité de percolation jusqu'à la butée dans l'appareil.



6 Nettoyage et entretien

31. Poussez le réservoir à marc de café dans l'appareil et l'unité d'écoulement en position supérieure. Fermez la porte.

- Le programme de détartrage est terminé lorsque le témoin lumineux de fonction « programme de détartrage » s'éteint.

32. Retirez le réservoir d'eau (7) et remplissez-le d'au moins 1 litre d'eau claire. Remettez le réservoir d'eau en place.

- L'appareil est alors de nouveau prêt à fonctionner et dans le dernier mode de café sélectionné.



ATTENTION :

A long terme, les résidus de produit anti-calcaire risquent d'endommager l'unité de percolation !
Veillez absolument à rincer l'unité de percolation après chaque détartrage.

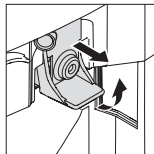
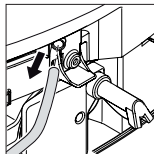
6.11 Nettoyer la buse de moussage du mousser à lait

Pour nettoyer la buse de moussage, procédez comme suit :

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.
2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café (3) en tirant celle-ci sur le côté gauche.

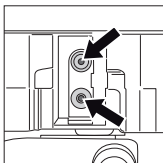


3. Retirez le tuyau à lait du mousser à lait.



6 Nettoyage et entretien

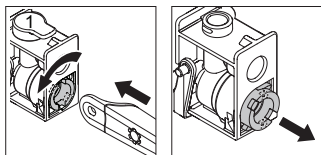
4. Rabattez en haut le levier du moussEUR à lait et sortez ce dernier en le tirant vers l'avant.



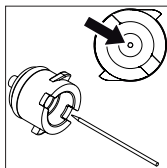
5. Nettoyez les deux orifices à l'aide d'une fine aiguille ou d'une brosse mince (p.ex. brosse à dents ou brosse de la cuillère de mesure). Veillez à ce que les orifices soient entièrement dégagés après le nettoyage.

6. Enlevez le couvercle 1 du moussEUR à lait.

7. Retirez la buse de moussage du moussEUR à lait en insérant l'extrémité arrondie de la cuillère de mesure dans les fentes de la buse de moussage et sortez la buse en effectuant une rotation à gauche de 45°. En tournant la buse, soulevez-la légèrement pour pouvoir ainsi l'enlever facilement.

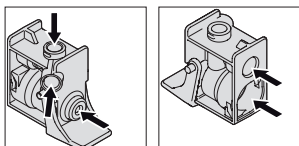


8. Nettoyez la buse de moussage avec une aiguille mince ou une fine brosse (par ex. brosse à dents ou avec la brosse de la dosette). Veiller à ce que qu'après le nettoyage, l'ouverture soit totalement dégagée.



6 Nettoyage et entretien

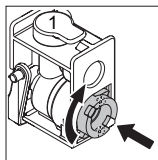
9. Nettoyez ensuite toutes les parties du mousser à lait avec la brosse de la cuillère de dosage et la solution de nettoyage. Veillez à ce que tous les orifices du mousser à lait et de la buse de mousage soient nettoyés avec la brosse.



10. Pour enlever les salissures tenaces, mélanger 200 ml d'eau chaude avec la quantité correspondante de nettoyant pour système lait. Pour le dosage, veuillez vous reporter aux instructions d'emploi du nettoyant.

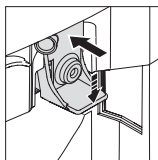
11. Donnez toutes les pièces du mousser à lait pendant 5 heures ou la nuit dans la solution de nettoyage.

12. Réinstallez la buse de mousage dans le mousser à lait et verrouillez la buse en la tournant à droite de 45° avec l'extrémité arrondie de la cuillère de mesure.



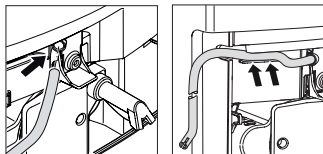
13. Réinstallez le couvercle 1 (veillez au sens correct).

14. Installez le mousser à lait dans l'appareil et poussez le levier en bas pour le bloquer.



6 Nettoyage et entretien

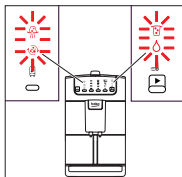
15. Insérez l'extrémité du tuyau jusqu'à la butée dans l'orifice en haut à gauche sur le mousseur à lait et poussez le tuyau à lait dans le guidage.



16. Fermez la porte avec l'unité de distribution de café. En fermant la porte, l'unité d'écoulement doit se trouver en position supérieure étant donné qu'autrement le tuyau à lait situé à l'intérieur risque d'être coincé.

7 Résolution de problèmes

Dans ce chapitre, vous trouverez des indications importantes concernant la localisation des problèmes et leur résolution.



Les témoins lumineux « Nettoyage », « Détartrage », « Vider bac à marc » et « Remplir d'eau » s'allument toujours en présence d'une anomalie.

7.1 Consignes de sécurité

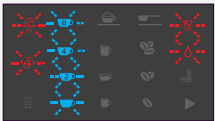
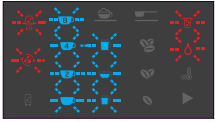


ATTENTION :

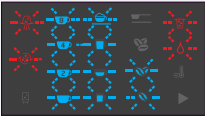
Danger en cas de réparations non conformes ! Respectez les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout danger ou dommage matériel :
Ne pas ouvrir l'appareil.
Les réparations sur les appareils électriques doivent être effectuées uniquement par des spécialistes.
Des réparations non conformes peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

7 Résolution de problèmes

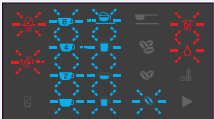
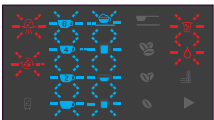
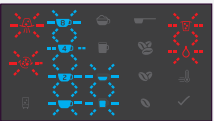
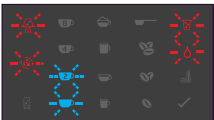
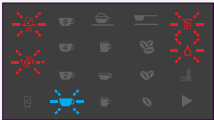
7.2 Messages de l'appareil, causes possibles et solutions

Témoin lumineux	Cause	Action corrective
	Unité de percolation encrassée	Retirer l'unité de percolation et la nettoyer soigneusement sous l'eau courante. *
	Unité de percolation pas/ou pas correctement placée	Placer l'unité de percolation dans l'appareil et fermer la porte. *
	Unité de percolation est bondé	- Appuyez "▶", le message « Retirer l'unité de percolation » s'affiche. Retirer l'unité de percolation et la nettoyer soigneusement sous l'eau courante. * - Contrôler si l'entonnoir pour café moulu est obstrué et le nettoyer le cas échéant. *

7 Résolution de problèmes

Témoin lumineux	Cause	Action corrective
	Degré de mouture réglé trop fin ou poudre de café remplie trop fine	Sélectionner un degré de mouture plus gros ou bien utiliser une autre poudre de café, plus grosse. *
	Système d'eau bloqué par des tuyaux entartrés	Effectuer le programme de nettoyage ou de détartrage. *
	L'adaptateur sans cartouche filtrante se trouve toujours dans le réservoir d'eau.	Prélever l'adaptateur du réservoir d'eau. *
	Le réservoir d'eau a débordé ou est trop humide	Bien sécher le réservoir d'eau et le tiroir du réservoir d'eau. *
	Couvercle du réservoir d'eau manquant	Sortir le réservoir d'eau et mettre le couvercle. *
	Trop d'air dans le système	Remplir le réservoir d'eau. *

7 Résolution de problèmes

Témoin lumineux	Cause	Action corrective
	Panne de communication	Si l'un de ces témoins lumineux apparaît sur l'écran, éteignez l'appareil. Allumez à nouveau l'appareil après l'avoir laissé refroidir pendant env. 30 minutes. Si le témoin lumineux s'allume à nouveau, un défaut qui requiert probablement une vérification technique est survenu. Contactez-nous tout d'abord par le biais du service en ligne gratuit. Si une action corrective s'avère impossible par téléphone, vous trouverez ici toutes les informations concernant la procédure à suivre.
	Erreur dans la tension d'entrée	
	Interrupteur principal bloqué	La température du café est erronée
	La température du café est erronée	
	L'infuseur est bloqué (pour raisons techniques).	Débloquer l'infuseur en tournant au moins trois fois le tenon à dents situé au verso à l'aide de l'orifice denté de la cuillère doseuse.*



Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, veuillez contacter également la hotline du SAV.

7 Résolution de problèmes

7.3 Problèmes, causes possibles et solutions

Problème	Cause	Solution
Expresso/café pas assez chaud.	• Tasses trop froides.	• Préchauffer les tasses à l'eau chaude. • Augmenter la température du café, cf. chapitre 5.16.
Expresso/café trop léger.	• Trop peu de mouture de café.	• Doser correctement la mouture de café : max. Rajouter 1 cuillère de mesure de grains de café. • Régler sur plus de café moulu. • Varier le degré de mouture. • Essayer une autre sorte de café.
	• Type de café modifié, réglage modifié.	• Tenez compte de la correction automatique de la quantité de café, voir les remarques chapitre 5.10.
Bruit très fort lors de la mouture.	• Moulin bloqué par des corps étrangers.	• Faire vérifier l'appareil par le SAV de BEKO. • L'appareil peut être utilisé avec du café moulu.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
Pas de distribution de mousse de lait ou de lait.	• Système lait incorrectement branché.	• Vérifiez les connexions du système lait : cf. chapitre 4.4, 6.5, 6.6 und 6.7.
	• Le moussEUR à lait est installé d'une manière incomplète.	• Contrôler le moussEUR à lait : cf. chapitre 6.11.
	• Le tuyau à lait est plié.	• Nouvelle pose du tuyau à lait : cf. chapitre 6.6.
	• Le pot à lait est vide.	• Remplir le pot à lait.
	• Système lait colmaté.	• Nettoyer la buse de moussage : cf. chapitre 6.11.
	• La voie de vapeur de la machine est bouchée.	• Détartre la machine cf. chapitre 6.10.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
Mauvaise qualité de la mousse de lait.	• Lait trop chaud ou teneur en graisse trop élevée.	• Utiliser du lait froid, faible en graisse.
	• Buse de moussage encrassée.	• Nettoyer la buse de moussage : cf. chapitre 6.11.
	• Système lait encrassé.	• Nettoyer le système lait : cf. chapitre 6.3.
	• La voie de vapeur de la machine est bouchée.	• Détartrer la machine cf. chapitre 6.10.
Affichage d'écran indique «Réservoir à eau vide» bien que le réservoir d'eau soit plein.	• Air dans le système.	• Tirez un peu d'eau chaude : cf. chapitre 5.8.
	• Système d'eau obstrué.	• Par précaution, effectuer un programme de nettoyage et/ou de détartrage : cf. chapitre 6.9. et 6.10.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
« Vider bac marc à café » est affiché en dehors de la quantité admise de tirages (6 à 14).	• Vider le bac à marc de café lorsque l'appareil est hors circuit.	• Vider le bac à marc de café lorsque l'appareil est enclenché.
	• En fonction du degré de mouture et de la quantité réglée de café, se forment des tas de marc de café d'épaisseurs différentes qui ont pour conséquence un vidage du récipient différent de celui indiqué.	
Présence d'eau dans le bac à marc de café.	• A chaque rinçage de l'eau s'écoule dans le réservoir à marc de café.	• Pas besoin d'y remédier (raisons techniques)
Ecoulement du café trop lent.	• Degré de mouture trop fin.	• Régler un degré de mouture plus grossier.
	• Quantité de café moulu réglée trop haut.	• Régler sur moins de café moulu.
	• Système d'eau entartré.	• Démarrer le programme de détartrage.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
A chaque opération de rinçage, après la mise en circuit ou à l'arrêt, l'eau ne sort pas de l'orifice d'écoulement du café mais coule complètement dans le réservoir à marc de café.	• Brewing unit is blocked or maladjusted.	• Retirer et nettoyer l'unité de percolation. Si l'unité de percolation est fermée, elle doit être ouverte avant le nettoyage. Pour ce faire, desserrer l'unité de percolation au pivot denté noir. Au chapitre 6.8 Nettoyer l'unité de percolation une unité de percolation est illustrée.
L'appareil ne se met pas en marche.	• Fiche non branchée.	• Brancher la fiche.
Versement du café très irrégulière ou sur un côté.	• Sortie bouchée ou bloquée par un corps étranger (p. ex. un grain de café ou autres).	• Relevez la sortie de café et nettoyez-la de l'intérieur, retirez le corps étranger (p. ex. le grain de café).



Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème avec les étapes citées cidessus, adressez vous au SAV.

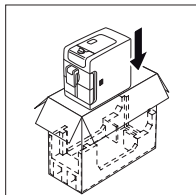
7 Résolution de problèmes

7.4 Emballer l'appareil de façon conforme

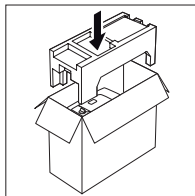
En cas de prestation de garantie, emballez l'appareil dans son emballage d'origine ainsi que dans le carton d'origine. Procédez comme suit :

1. Videz le réservoir à eau (7), le bac à marc de café (5), le bac d'écoulement (8) et le réservoir à grains (11). Nettoyez toutes les pièces/parties et l'appareil. Réinstallez le réservoir à eau et le bac à marc de café dans l'appareil. Emballez l'appareil et le bac d'écoulement chacun dans un sachet en plastique séparé.

2. Placez la coque de polystyrène inférieure de l'emballage dans le carton. Introduisez l'appareil dans le support, enroulez le câble d'alimentation et enfoncez-le dans le support prévu à cet effet dans la coque de polystyrène.



3. Mettez dessus la coque de polystyrène supérieure de sorte que l'appareil soit correctement placé dans le support prévu à cet effet. Ensuite, placez le bac d'écoulement dans le support prévu et fermez le carton.



4. Fermez le carton avec du ruban renforcé !

8. Stockage

Si vous n'utilisez pas l'appareil durant une période prolongée, nettoyez-le comme décrit au chapitre 6 Nettoyage et entretien pour éviter la formation de moisissures. Les moisissures sont nocives pour la santé. Rangez l'appareil et tous les accessoires dans un endroit sec, propre et à l'abri du gel, où il ne sera pas exposé directement aux rayons du soleil.

Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Werter Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Beko entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Produkt, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und der modernsten Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen. Bitte lesen Sie diese gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Produkt verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Produkt an einen Dritten weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Informationen in dieser Anleitung.

Bitte denken Sie daran, dass diese Bedienungsanleitung eventuell für mehrere Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den Modellen werden in der Anleitung klar und deutlich beschrieben.

Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in verschiedenen Abschnitten dieser Anleitung verwendet:



Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.



ACTHUNG: Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.



WARNUNG: Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation



ACTHUNG: Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche



Dieses Produkt wurde in umweltfreundlichen, modernen Einrichtungen ohne schädliche Auswirkungen auf die Natur hergestellt.

Dieses Gerät erfüllt die
Vorgaben der WEEE Richtlinien



Es enthält kein PCB.
Hergestellt in: P.R.C.

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Personen und Sachschäden führen.

1.1 Gefahr durch elektrischen Strom

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr! Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel oder der Netzstecker beschädigt sind.
- Lassen Sie vor der Weiterbenutzung des Gerätes eine neue Anschlussleitung durch eine autorisierte Fachkraft installieren.

1

Wichtige Sicherheits- und Umweltanweisungen

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.
- Gefahr bei drehendem Mahlwerk! Ziehen Sie vor dem Reinigen des Bohnenbehälters den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose.

1.2 Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr

Teile des Gerätes können während des Betriebes sehr heiß werden! Die ausgegebenen Getränke und austretender Dampf sind sehr heiß!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um sich und/oder andere nicht zu verbrennen/verbrühen:

- Berühren Sie nicht die Metallhülsen an den beiden Kaffeeausläufen.
- Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit austretendem Dampf und mit herauslaufendem, heißen Spül-, Reinigungs-, und Entkalkungswasser.

1.3 Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachhändlern oder vom Werkskundendienst durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Bei Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden! Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder seinen Kundendienst.

Wichtige Sicherheits- und Umweltanweisungen

- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht oder unterwiesen wurden, bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden.

1

Wichtige Sicherheits- und Umweltanweisungen

- Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Gerätes nur unter Aufsicht um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen,
 - in landwirtschaftlichen Anwesen,
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen gewerblichen Bereichen,
 - in Frühstückspensionen.
- Schützen Sie das Gerät vor Witterungseinflüssen wie Regen, Frost und direkter Sonneneinstrahlung. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Tauchen Sie das Gerät, das Anschlusskabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie das Gerät oder die Zubehörteile nicht im Geschirrspüler.
- Füllen Sie außer Wasser keine anderen Flüssigkeiten oder Lebensmittel in den Wassertank.

1

Wichtige Sicherheits- und Umweltaanweisungen

- Befüllen Sie den Wassertank nicht über die Max-Markierung (unterer Rand der Einfüllöffnung) hinaus mit Wasser (1,4 Liter).
- Betreiben Sie das Gerät nur, wenn der Kaffeesatzbehälter, die Tropfschale und das Tassenrost eingesetzt sind.
- Die Anschlussleitung immer am Netzstecker aus der Steckdose ziehen, nicht am Anschlusskabel und nicht mit nassen Händen anfassen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.
- Das Gerät und seine Anschlussleitungen sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.

1.4

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Kaffeevollautomat Beko ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen genutzt zu werden, beispielsweise in Mitarbeiterküchen, Läden, Büros und vergleichbaren Bereichen oder von Kunden in Frühstückspensionen, Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Das Gerät ist nur zur Kaffeezubereitung und dem Erwärmen von Milch und Wasser bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung können von dem Gerät Gefahren ausgehen.

**WARNUNG:**

Deshalb darf das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwendet werden.

**WARNUNG:**

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Betreiber.

1.5 Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für die Installation, Betrieb und Pflege entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

1.6 Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

1.7 Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

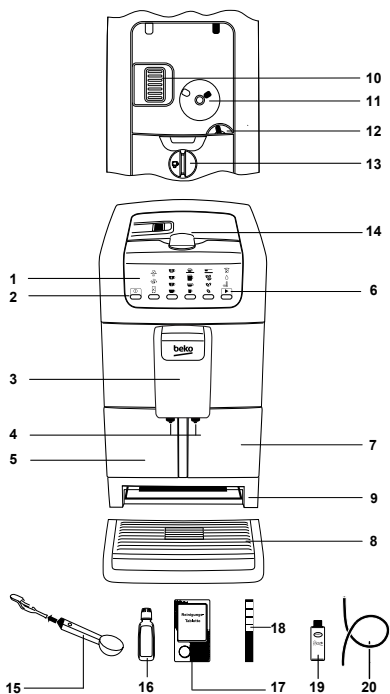
1.8 Informationen zur Verpackung



Die Verpackung des Produkts wurde gemäß unserer nationalen Gesetzgebung aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll. Bringen Sie sie zu einer von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

2 Kaffeefvollautomat

2.1 Überblick



Die Angaben am Gerät oder in der Dokumentation wurden unter Laborbedingungen ermittelt. Diese Werte können daher je nach Geräteeinsatz und Umgebungsbedingungen variieren.

2 Kaffeevollautomat

1. Funktionsanzeigen
2. EIN/AUS-Taste
3. Höhenverstellbare
Ausgabeeinheit mit
integriertem Milchauslass
4. Kaffeeauslauf
5. Kaffeesatzbehälter
(Tresterbox)
6. 5x Funktions-/ und Menütasten
7. Wassertank
8. Abnehmbare Tropfschale
mit Edelstahlrost
9. Einsteckkarte mit Kurzanleitung
10. Pulverschacht für
vorgemahlenen Kaffee
11. Bohnenbehälter
12. Hebel für
Mahlgradeinstellung
13. Drehschalter für
Milchschaum/Heißwasser
14. Deckel für Bohnenbehälter
15. Messlöffel mit
Reinigungspinsel und
Werkzeugfunktion
16. Entkalkungsmittel
17. Reinigungstabletten
18. Teststreifen zur Feststellung
der Wasserhärte

19. Milchsystremlrelnger
20. Milchsclauch

2.1 Technische daten

Stromversorgung:

220-240 V~, 50/60 Hz

Leistungsaufnahme: 1550 W

Wasserfüllmenge: 1,4 Litre

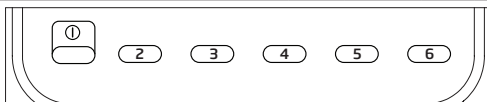
Technische und optische
Änderungen vorbehalten.

3 Anzeigen

Funktionsanzeigen

	Reinigung		8 Tassen		Milchschaum		Powder		Trester leeren
	Entkalkung		4 Tassen		Kaffeebecher		Intensive		Wasser auffüllen
			2 Tassen		Kaffeetasse		Medium		Kaffeetemperatur
	Milchsystemreinigung		1 Tasse		Espressotasse		Mild		Bestätigung
Programme		Anzahl Tassen pro Bezug		Tassenfüllmenge		Kaffeemahlmenge		Meldungen	

Menüfunktionen



Tastenkombination für das Menü  +  für 3 sec

Beleuchtung Wassertank 		Wasserhärte 			
					
Beleuchtung aus	Beleuchtung ein	Härtestufe 1 weich	Härtestufe 2 mittelhart	Härtestufe 3 hart	Härtestufe 4 sehr hart

3 Anzeigen

Menüfunktionen

Kaffeetemperatur

4



Ausschaltzeit

5



warm



heiß



extra heiß.



9 Min.



1 Stunde



3 Stunden



8 Stunden

Verlassen des Menüs

6



4 Inbetriebnahme

4.1 Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, waagerechte, hitzebeständige und gegen Wasser unempfindliche Fläche mit ausreichender Tragkraft.
- Wählen Sie den Aufstell- und Anschlussort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Das Gerät ist nicht zum Einbau in z.B. einen Einbauschrank vorgesehen.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass der Netzstecker notfalls abgezogen werden kann.
- Um einen störungsfreien Betrieb vorauszusetzen, sollte die Umgebungstemperatur zwischen 8°C und 40°C betragen.



Bei Abkühlung des Gerätes unter 0°C muss die Gerätetemperatur vor dem Einschalten erst wieder einen Bereich innerhalb der empfohlenen Umgebungstemperatur erreicht haben.

4.2 Elektrischer Anschluss

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes sind beim elektrischen Anschluss folgende Hinweise zu beachten:

- Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihre Elektro-Fachkraft.

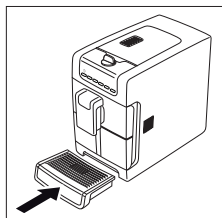
4 Inbetriebnahme

- Die Steckdose muss mindestens über einen 10A-Sicherungsschutzschalter abgesichert sein. Vergewissern Sie sich, dass das Anschlusskabel unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen oder scharfe Kanten verlegt wird.
- Der Anschluss des Gerätes an das Elektronetz darf maximal über ein 3 Meter langes, abgewinkeltes Verlängerungskabel mit einem Querschnitt von 1,5 mm² erfolgen. Die Verwendung von Mehrfachsteckern oder Steckdosenleisten ist wegen der damit verbundenen Brandgefahr verboten.
- Das Anschlusskabel darf nicht straff gespannt sein. Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzleitersystem angeschlossen wird. Der Betrieb an einer Steckdose ohne Schutzleiter ist verboten. Lassen Sie im Zweifelsfall die Hausinstallation durch eine

Elektro-Fachkraft überprüfen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch einen fehlenden oder unterbrochenen Schutzleiter verursacht werden.

4.3 Tropfschale montieren

Setzen Sie die Tropfschale mit dem Edelstahlgitter (8) mittig vor das Gerät. Drücken Sie anschließend leicht vorne gegen die Schale, bis diese in die Gebrauchsposition einrastet.



4 Inbetriebnahme

4.4 Milchsystem anschließen

Für den Bezug von Kaffeespezialitäten mit Milchschaum muss das Milchsystem angeschlossen werden. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit, indem Sie diese an der linken Seite aufziehen.

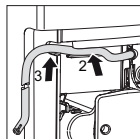
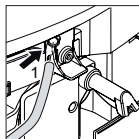


Achtung:

Schieben Sie vor dem Öffnen oder Schließen der Tür die Ausgabeeinheit immer in die obere Position, da ansonsten der innen liegende Milchschauch abgeklemt werden könnte.



2. Stecken Sie das schräg abgeschnittene Ende des Milchschauchs bis zum Anschlag in die Öffnung links oben am Milchaufschäumer 1 und drücken Sie den Milchschauch in die Führung 2 und 3.



Wenn Sie nur Heißwasser beziehen möchten darf der Schlauch nicht angeschlossen sein.

3. Schließen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit.

4 Inbetriebnahme



Schieben sie vor dem Öffnen oder Schließen der Tür die Ausgabeeinheit immer in die obere Position, da ansonsten der innenliegende Milchschauch abgeklemt werden könnte.

4. Stellen Sie eine Milchpackung links neben das Gerät.
5. Stecken Sie den Milchschauch in die geöffnete Milchpackung.



Das Schlauchende mit dem geschlitzten Ende sollte bis zum Boden der Milchpackung reichen.



Bei neu geöffneten, noch komplett gefüllten Milchpackungen, kann nach der Zubereitung einer Kaffeespezialität Milch aus der Ausgabeeinheit nachtropfen.



Milch ist ein empfindliches Lebensmittel. Achten Sie beim Umgang mit Milch stets auf Sauberkeit. Die Packung nur mit sauberen Händen und Werkzeugen öffnen, damit keine Keime in die Milch gelangen können.

4.5 Wasser einfüllen



Achtung: Milch, Mineralwasser oder andere Flüssigkeiten können den Wassertank oder das Gerät beschädigen.



Achtung: Füllen Sie ausschließlich frisches, kaltes Wasser in den Wassertank.



Achtung: Beachten Sie die maximale Füllmenge von 1,4 Litern.

4 Inbetriebnahme



Achtung: Bei der Erstinbetriebnahme (oder bei vorher völlig entleertem Wassertank) kann sich die Wasseransaugung verzögern. In diesem Fall kann es hilfreich sein, das Gerät aus- und erneut einzuschalten.



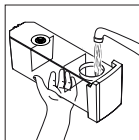
Wenn folgender Warnhinweis im Display erscheint, muss vor der nächsten Getränkezubereitung der Wassertank ausreichend befüllt werden. Ansonsten ist keine weitere Funktion möglich:



Achten Sie vor dem Einsetzen des Wassertanks immer darauf, dass dieser von aussen trocken ist. Ebenso sollte der Wassertankschacht vor jedem Einsetzen des Wassertanks trocken gewischt werden (siehe auch Kap. 6.2).

Für die Befüllung des Wassertanks gehen Sie wie folgt vor:

1. Schieben Sie die Kaffeeausgabeeinheit (3) in die oberste Position.
2. Ziehen Sie den Wassertank (7) aus dem Gerät.
3. Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser bis maximal an den unteren Rand der Einfüllöffnung.
4. Setzen Sie den Wassertank wieder ein. Schieben Sie dafür den Wassertank bis zum Anschlag, sodass er einrastet.



4 Inbetriebnahme

4.6 Bohnenbehälter befüllen



Jedes Gerät wird vor der Auslieferung gründlich kontrolliert. Daher können Kaffeemehlreste im Mahlwerk verbleiben. Ihr Gerät ist in keinem Fall gebraucht.



Achtung:

Vergewissern Sie sich, dass keine Fremdkörper, wie z. B. Steine, in den Bohnenbehälter geraten. Beschädigungen durch Fremdkörper im Mahlwerk sind von der Garantie ausgeschlossen.



Achtung: Füllen Sie nur reine Bohnen ohne Zusatz von karamellisierten oder aromatisierten Bestandteilen in den Bohnenbehälter.

Für die Befüllung des Bohnenbehälters (11) gehen Sie wie folgt vor:

1. Klappen Sie den Deckel des Bohnenbehälters auf.
2. Füllen Sie diesen mit frischen Kaffeebohnen auf.
3. Schließen Sie anschließend den Behälter wieder.

5 Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und den Betrieb des Gerätes.

5.1 Sicherheitshinweise

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Gefahren und Sachschäden zu vermeiden:



WARNUNG:

Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die Tropfschale, der Kaffeesatzbehälter und das Tassenrost eingesetzt sind.



WARNUNG:

Während des Betriebes das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.

5.2 Gerät einschalten

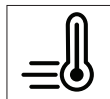


Vergewissern Sie sich vor jedem Einschalten, dass der Wassertank und der Bohnenbehälter gefüllt sind. Das Gerät benötigt bei jedem Einschalt- bzw. Ausschaltvorgang Wasser für den automatischen Spülvorgang.



Bei jedem Spülvorgang kann auch Wasser in den Kaffeesatzbehälter gelangen. Dies ist systembedingt und kein Fehler.

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die EIN/AUS-Taste für einen Moment gedrückt halten. Während des Aufheizvorgangs (ca. 30 Sekunden) blinkt die folgende Anzeige:



5 Bedienung und Betrieb

- Nachdem die Betriebstemperatur erreicht ist, führt das Gerät einen automatischen Spülvorgang durch. Dabei kann Wasser in die Tropfschale fließen.
- Nach Beendigung des Spülvorgangs ist das Gerät betriebsbereit. Bei der ersten Inbetriebnahme leuchten folgende Anzeigen:



5.3 Gerät ausschalten

1. Schalten Sie das Gerät mit der EIN/AUS-Taste aus. Das Gerät führt noch einen Spülvorgang durch.



Haben Sie u. a. auch eine Kaffeespezialität mit Milchschaum zubereitet, fordert Sie das Gerät nach dem Spülvorgang auf, zusätzlich noch eine Milchsystemreinigung durchzuführen. Einzelheiten dazu (siehe Kapitel 6.3). Die Milchsystemreinigung sollte unbedingt durchgeführt werden, da ansonsten kurzfristig eine aufwändige Reinigung des Milchaufschäumers nötig wird (siehe Kapitel 6.11).

5 Bedienung und Betrieb



Ist der Wassertank leer oder wurde die geforderte Milchsystemreinigung nicht durchgeführt, wird der Ausschaltprozess automatisch um 15 Minuten verzögert.

2. Anschließend fordert das Gerät Sie auf, den Kaffeesatzbehälter (5) zu leeren. Im Display erscheint folgende Anzeige:



Achtung:

Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter jedes Mal, da es sonst zu Schimmelbildung kommen kann.

- Nach 15 Sekunden schaltet das Gerät automatisch ab.

5.4 Gerät durch Notabschaltung außer Betrieb setzen

Sie können das Gerät im Notfall während des Betriebes jederzeit abschalten, indem Sie die EIN/AUS-Taste 2 x drücken.

Ausnahme: Spülvorgang beim Ein-/Ausschalten des Gerätes.

5.5 Wasser-Härtestufe ermitteln

Vor der ersten Inbetriebnahme sollten Sie das Gerät auf die für Ihre Region notwendige Härtestufe einstellen. Sie können die Härtestufe mit dem beige packten Teststreifen (18) bestimmen. Gehen Sie wie folgt vor:

- Tauchen Sie den Teststreifen für 1 Sekunde in kaltes Wasser. Schütteln Sie das überschüssige Wasser ab, nach ca. 1 Minute können Sie die Härtestufe anhand der rosa gefärbten Felder ablesen.

5 Bedienung und Betrieb

Härtestufe	1 weich	2 mittelhart	3 hart	3 sehr hart
Wasserhärte mol/m ³ deutscher Härtegrad französischer Härtegrad	bis 1,24 bis 7° bis 12,6°	bis 2,5 bis 14° bis 25,2°	bis 3,7 bis 21° bis 37,8°	über 3,7 über 21° über 38°
Teststreifen				

5.6 Menüeinstellungen

Um diverse Einstellungen vornehmen zu können - z.B. die ermittelte Wasserhärtestufe einzustellen - muss in die Menüfunktion gewechselt werden.

1. Drücken Sie dazu gleichzeitig die Tasten 2 und 3 ca. 3 Sekunden lang.

-Die Symbolanzeige blinkt kurzzeitig als Lauflicht, danach wechselt die Anzeige zu den aktuellen Einstellungen. Folgende Parameter können eingestellt werden:

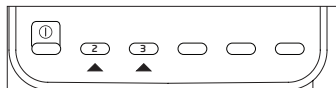
Wassertank	
-beleuchtung	über Taste 2
Wasser-	
Härtestufe	über Taste 3
Kaffee-	
temperatur	über Taste 4
Abschaltzeit	über Taste 5.

2. Sie speichern die Eingabe und verlassen das Menü, indem Sie mit "▶" (Taste 6) bestätigen. Falls Sie nicht "▶" drücken, kehrt das Programm ohne zu speichern nach ca. 30 sec. automatisch in den Betriebsmodus zurück.

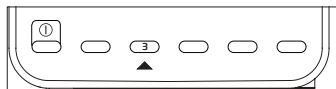
5 Bedienung und Betrieb

5.7 Wasser-Härtestufe einstellen und speichern

Um die zuvor ermittelte Härtestufe einzustellen, gehen Sie wie folgt vor: Wechseln Sie in die Menüfunktion, indem Sie gleichzeitig für ca. 3 Sekunden die Tasten 2 und 3 drücken. Es blinken die Funktionsanzeigen des Menüs im Lauflicht, danach werden die aktuellen Einstellungen angezeigt.



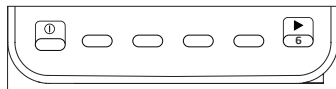
1. Drücken Sie nun die Taste 3 so oft, bis Sie die gewünschte Härtestufe eingestellt haben.



In der unteren Abbildung sehen Sie, welche Anzeigen die 4 möglichen Härtegradeinstellungen darstellen.

	 	  	   
Härtestufe 1 weich	Härtestufe 2 mittelhart	Härtestufe 3 hart	Härtestufe 4 sehr hart

2. Sie speichern die Eingabe und verlassen das Menü, indem Sie "▶" (Taste 6) drücken. Zur Bestätigung blinken alle Funktionsanzeigen des Menüs ca. 3 Sekunden. Das Gerät befindet sich nun wieder im normalen Betriebsmodus.



5.8 Heißwasserzubereitung



WARNUNG:

Verbrühungsgefahr
durch heiße
Wasserspritzer
Ausströmendes
Heißwasser kann zu
Verbrühungen führen.

5 Bedienung und Betrieb

Für die Zubereitung von Heißwasser gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie das Gerät auf Ein-Tassenbetrieb.
2. Wählen Sie am Gerät eine beliebige Tassengröße aus.
3. Passen Sie durch Hoch- oder Herunterschieben des Auslaufes die Auslaufhöhe an und stellen Sie ein Gefäß unter den Kaffeeauslauf.
4. Öffnen Sie den Drehschalter für Milchschaum/ Heißwasser um Heißwasser zu beziehen.
5. Sie können jederzeit die Heißwasserausgabe beenden, indem Sie den Drehschalter für Milchschaum/ Heißwasser wieder schließen.



Der Milchschauch darf bei der Heißwasserzubereitung nicht angeschlossen sein.



Die Funktion „Milchschaum“ darf nicht ausgewählt sein.

5.9 Mahlgrad einstellen

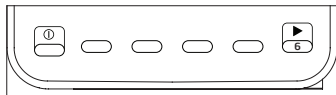
Mit Hilfe des Hebels für die Mahlgradeinstellung (12) können Sie den Mahlgrad einstellen.



Achtung: Bei Einstellung des Mahlgrades am ruhenden Mahlwerk sind Schäden nicht auszuschließen!

Für die Einstellung des Mahlgrades gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.
2. Drücken Sie "►" (Taste 6), um eine Kaffeezubereitung zu starten.



3. Verstellen Sie den Mahlgrad mit dem Hebel für die Mahlgradeinstellung (12), während das Mahlwerk läuft. Der Kaffee wird zubereitet, der Mahlgrad ist eingestellt.

5 Bedienung und Betrieb

Die Einstellung geschieht wie folgt:

	feine Mahlung für „intensiven Geschmack“
	mittlere Mahlung für „normalen Geschmack“
	grobe Mahlung für „milden Geschmack“



Für eine helle Röstung nehmen Sie eine feine Einstellung des Mahlgrades vor. Ist der Mahlgrad zu fein eingestellt, fließt der Kaffee nur tropfenweise aus dem Kaffeeauslauf.

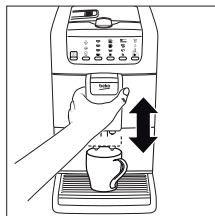


Für eine dunkle Röstung nehmen Sie eine grobe Einstellung des Mahlgrades vor. Bei einem zu groben Mahlgrad fließt der Kaffee zu schnell aus dem Kaffeeauslauf.

5.10 Kaffee mit ganzen Bohnen zubereiten

Für die Zubereitung von Kaffee mit ganzen Bohnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie eine oder zwei Tassen bzw. bei Anwahl der Kannen, eine mit der entsprechenden Füllmenge große Kanne (500 ml bzw. 1000 ml), unter den Kaffeeauslauf (4).
2. Passen Sie durch Hoch- oder Runterschieben des Auslaufes die Auslaufhöhe optimal Ihrer Tassenhöhe an, um Wärmeverlust und Kaffeespritzer zu reduzieren.

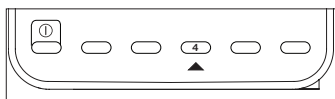


5 Bedienung und Betrieb



Bei schwergängiger Höhenverstellung reinigen Sie diese (siehe hierzu Kapitel 6.5).

3. Wählen Sie die gewünschte Tassengröße durch Drücken der Taste 4 aus.



Folgende Auswahl ist möglich:

	Kaffeebecher	ca. 190 ml
	Kaffeetasse	ca. 120 ml
	Espresso-tasse	ca. 40 ml

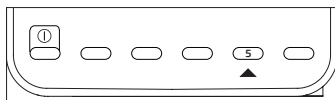


Die Auswahl der Tassengröße ist nur bei Ein-/ oder Zwei- Tassenbetrieb möglich. Bei der Kannenauswahl für Vier-/ oder Acht-Tassenbetrieb sind werksseitig Standardmengen (ca. 120 ml pro Tasse) eingestellt.



Die eingestellte Tassenfüllmenge bleibt auch bei ausgeschaltetem Gerät gespeichert. Das Gerät ist werkseitig auf Standardmengen für jede Tassengröße eingestellt. Sollten Sie die jeweiligen Tassenfüllmengen ändern wollen, finden Sie Hinweise dazu im Kapitel 5.11

4. Wählen Sie die gewünschte Kaffeemahlmenge durch Drücken der Taste 5 aus.



Folgende Auswahl ist möglich:

Mild	Mittel	Intensiv	Pulver

5 Bedienung und Betrieb



Eine automatische Mahlmengenkorrektur misst die gemahlene Kaffeemenge und passt sie schrittweise dem Sollwert der eingestellten Kaffeestärke an. Dadurch werden Toleranzen bei Mahlwerken und unterschiedlichen Kaffeesorten ausgeglichen. Es können also unter Umständen 5 Zubereitungen nötig sein, bis die Korrektur perfekt durchgeführt ist.

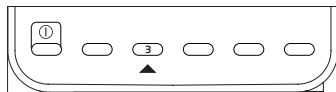


Die zuletzt gewählte Mahlmenge bleibt für jede Tassengröße separat eingestellt.



Die eingestellte Mahlmenge bleibt auch bei ausgeschaltetem Gerät gespeichert.

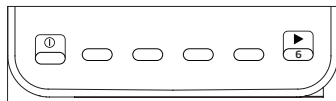
5. Wählen Sie die gewünschte Tassenanzahl bzw. Kannengröße durch Drücken der Taste 3 aus.



Folgende Auswahl ist möglich:

1 Tasse	2 Tassen	Kanne (4 Tassen)	Kanne (8 Tassen)

6. Drücken Sie "▶" (Taste 6) um Kaffee zu beziehen.



5 Bedienung und Betrieb



Bedenken Sie, dass beim Zwei-Tassenbetrieb zwei Brühvorgänge nacheinander durchgeführt werden, bei der Kannenauswahl für Vier-/ oder Acht-Tassenbetrieb entsprechend 4 bzw. 8 Brühvorgänge. Entfernen Sie die Tassen bzw. die Kanne erst, wenn alle Brühvorgänge abgeschlossen sind.



Sie können jederzeit die Kaffeeausgabe vorzeitig beenden, indem Sie "►" (Taste 6) kurz drücken. Bei stark ungleicher oder nur einseitiger Tassenbefüllung im 2-Tassenbetrieb überprüfen Sie, ob einer der beiden Kaffeeausläufe von innen durch Fremdkörper (Kaffeebohne o. ä.) blockiert ist.



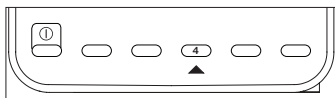
Bei der Kaffeezubereitung wird das Kaffeepulver zum Vorbrühen zunächst mit einer kleinen Menge Wasser benetzt. Nach einer kurzen Unterbrechung erfolgt der eigentliche Brühvorgang.

5.11 Tassenfüllmenge ändern und speichern im Bohnenbetrieb

Das Gerät ist werkseitig auf Standardmengen voreingestellt. Sie können jedoch die Tassenfüllmenge für jede Tassengröße individuell einstellen. Gehen Sie wie folgt vor:

5 Bedienung und Betrieb

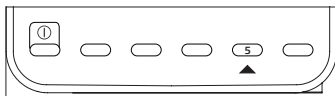
1. Drücken Sie die Taste 4 so oft, bis das Tassensymbol ausgewählt ist, für das Sie die Tassenfüllmenge anpassen möchten.



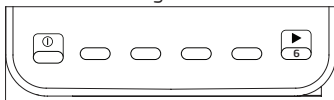
Bei diesem Vorgang speichern Sie die Tassenfüllmenge für jeweils eine Tasse (Gerät muss auf Ein-Tassenbetrieb eingestellt sein).



2. Stellen Sie eine entsprechende Tasse unter den Kaffeeauslauf (Espressotasse, Kaffeetasse oder Kaffeebecher).
3. Drücken Sie die Taste 5 so oft, bis das Symbol für die gewünschte Kaffeemahlmenge aufleuchtet.



4. Drücken und halten Sie anschließend "►" (Taste 6) so lange gedrückt, bis die gewünschte Füllmenge erreicht ist.



5. Lassen Sie die Taste los. Die neue Tassenfüllmenge ist nun gespeichert.



Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie für die anderen Tassengrößen ebenfalls die Füllmengen anpassen möchten.



Die gespeicherten Werte bleiben auch bei ausgeschaltetem Gerät erhalten. Sollte sich Ihre Tassengröße ändern, können Sie jederzeit die Tassenfüllmenge individuell anpassen.

5 Bedienung und Betrieb



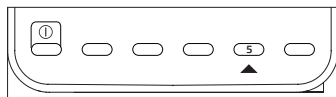
Die hier von Ihnen gespeicherten Tassenfüllmengen für die einzelnen Tassensymbole gelten nur für den Bohnenbetrieb.



Achtung: Zu fein gemahlenes Kaffeepulver kann zu Störungen führen.

Für die Zubereitung von Kaffee mit Pulver gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die durch Drücken der Taste 5 die Funktion „Pulverkaffee“ aus.



Im Display leuchtet folgendes Symbol:



Achtung: Beachten Sie, dass Sie nur den mitgelieferten Messlöffel verwenden und nie mehr als einen gestrichenen Messlöffel (max. 8 g) Kaffeepulver in den Schacht eingeben.



Achtung: Füllen Sie keine wasserlöslichen, gefriergetrockneten Instantprodukte oder andere Getränkepulver in den Schacht.



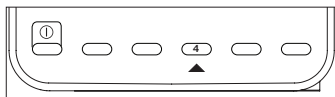
Bei der Zubereitung von Kaffee mit Pulver kann nur jeweils eine Tasse zubereitet werden.

5 Bedienung und Betrieb



Die Funktion „Kaffeemahlmenge“ ist außer Betrieb gesetzt. Im Display erscheint daher keine Anzeige für die Kaffeemahlmenge.

2. Wählen Sie die gewünschte Tassengröße durch Drücken der Taste 4 aus.



Folgende Auswahl ist möglich:

	Kaffeebecher	ca. 190 ml
	Kaffeetasse	ca. 120 ml
	Espresso-tasse	ca. 40 ml



Die Standardfüllmengen für die einzelnen Tassensymbole gelten im Bohnen- und Pulverbetrieb. Sollten Sie die Tassenfüllmenge ändern wollen, gilt diese Änderung nur für den Pulverbetrieb. Hinweise dazu finden Sie im Kapitel 5.13.

3. Öffnen Sie die Deckel des Bohnenbehälters (14) und des Pulverschachtes (10).
4. Füllen Sie das frische Kaffeepulver ein.
5. Schließen Sie anschließend beide Deckel wieder.



Achtung:

Vergewissern Sie sich, dass kein Pulver im Schacht hängengeblieben ist, ebenso dürfen keine Fremdkörper in den Schacht gelangen.

5 Bedienung und Betrieb



Achtung: Füllen Sie nie mehr als einen gestrichenen Messlöffel Kaffeepulver in den Schacht ein.



Achtung: Der Einfüllschacht ist kein Vorratsbehälter, das Pulver muss direkt zur Brüheinheit gelangen.



Bei schwergängiger Höhenverstellung reinigen Sie diese. Gehen Sie dabei wie im Kapitel 6.5.

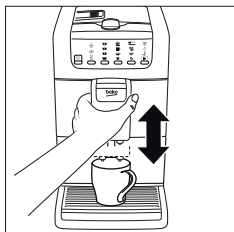
8. Drücken Sie "►" (Taste 6) um Kaffee zu beziehen.



Sie können jederzeit die Kaffeeausgabe vorzeitig beenden, indem Sie "►" (Taste 6) erneut drücken.

6. Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.

7. Passen Sie durch Hoch- oder Herunterschieben des Auslaufes die Auslaufhöhe optimal Ihrer Tassenhöhe an, um Wärmeverlust und Kaffee-spritzer zu reduzieren.

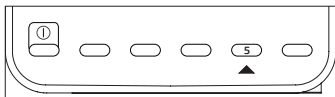


5.13 Tassenfüllmenge ändern und speichern im Pulverbetrieb

Das Gerät ist werkseitig auf Standardmengen voreingestellt. Sie können jedoch die Tassenfüllmenge für jede Tassengröße individuell einstellen. Gehen Sie wie folgt vor:

5 Bedienung und Betrieb

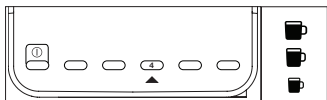
1. Wählen Sie durch Drücken der Taste 5 die Funktion „Pulverkaffee“ aus.



Im Display erscheint folgende Anzeige:

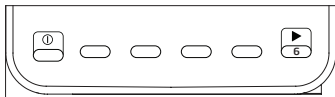


2. Drücken Sie die Taste 4 so oft, bis das Tassensymbol ausgewählt ist, für das Sie die Tassenfüllmenge anpassen möchten.



3. Stellen Sie eine entsprechende Tasse unter den Kaffeeauslauf (z. B. Kaffeebecher).
4. Füllen Sie das Kaffeepulver in den Pulverschacht.

5. Drücken und halten Sie anschließend "►" (Taste 6) so lange, bis die gewünschte Tassenfüllmenge erreicht ist.



6. Lassen Sie die Taste los. Ihre gewünschte neue Tassenfüllmenge ist nun gespeichert.



Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie für die anderen Tassengrößen ebenfalls die Füllmengen anpassen möchten.



Die gespeicherten Werte bleiben auch bei ausgeschaltetem Gerät erhalten. Sollte sich Ihre Tassengröße ändern, können Sie jederzeit die Tassenfüllmenge individuell anpassen.

5 Bedienung und Betrieb



Die hier von Ihnen gespeicherten Tassenfüllmengen für die einzelnen Tassensymbole gelten nur für den Pulverbetrieb.

- Sie können mit Ihrem Gerät sowohl „Latte Macchiato“ als auch „Cappuccino“ zubereiten. Diese unterscheiden sich im Wesentlichen durch die Art der Zubereitung
- Bei der Zubereitung von „Latte Macchiato“ wird in einem hohen Glas zuerst die aufgeschäumte heiße Milch eingefüllt bevor dann der Kaffee bezogen wird.

5.14 Kaffeespezialitäten zubereiten

Für die Zubereitung von Kaffeespezialitäten muss das Milchsysteem angeschlossen sein. Hinweise dazu finden Sie im Kapitel 4.4.



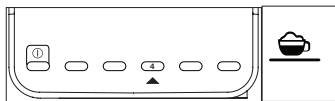
Verwenden Sie keine Soja- oder Reismilch, da mit diesen Produkten kein guter Milchschaum hergestellt werden kann.



Die Milchschaumqualität wird auch durch Milchsorte, -Fettgehalt und -Temperatur beeinflusst.

Bei der Zubereitung von „Cappuccino“ ist es umgekehrt, hier wird in einer Tasse zuerst der Kaffee bezogen, bevor dann die aufgeschäumte heiße Milch auf den Kaffee kommt.

1. Um einen „Latte Macchiato“ zuzubereiten, drücken Sie die Taste 4 so oft, bis das Symbol für die „Kaffeespezialität“ ausgewählt ist.



5 Bedienung und Betrieb



Bei der Auswahl „Kaffeespezialität“ heizt das Gerät auf eine höhere Temperatur auf. Während des Aufheizvorgangs blinkt die Temperaturkontrollleuchte.

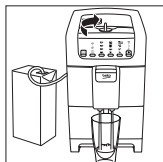


Für die Zubereitung von Latte Macchiato ziehen Sie die Tropfschale (8) vom Gerät ab damit die höheren Latte Macchiato Gläser unter den Kaffeeauslauf passen.

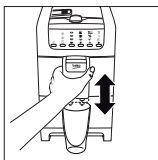
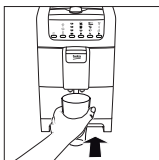


Bei schwergängiger Höhenverstellung reinigen Sie diese. Gehen Sie dabei wie im Kapitel 6.5.

4. Öffnen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser (13).
5. Lassen Sie je nach Geschmack und Zubereitungsart den Milchschaum in das Glas.
6. Sie beenden die Ausgabe von Milchschaum indem Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser (13) wieder schließen.



2. Stellen Sie ein oder zwei Gläser unter den Kaffeeauslauf (4) .
3. Passen Sie durch Hoch- oder Runterschieben des Auslaufes die Auslaufhöhe optimal Ihrer Tassen-/Glashöhe an, um Wärmeverlust und Kaffeespritzer zu reduzieren.



7. Um die gewünschte Kaffeemenge hinzuzufügen, wählen Sie das entsprechende Tassensymbol durch Drücken der Taste 4.



Bei Auswahl „Kaffeepulver“ ist nur der Bezug von einer Tasse möglich.

5 Bedienung und Betrieb



Die Standard-füllmengen bzw. die Füllmengen die Sie im Kapitel 5.11 bzw 5.13 gelten auch in diesem Modus. Sollten Sie die Tassenfüllmenge ändern wollen, finden Sie die Hinweise in den bereits oben genannte Kapiteln.

- In umgekehrter Reihenfolge beziehen Sie einen „Capuccino“.
- Hierzu benutzen Sie Kaffeetassen, beziehen zuerst den Kaffee und füllen diesen dann mit Milchschaum auf.

5.15 Milchsystemreinigung nach Bezug eines Getränkes mit Milch

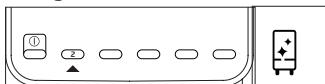
8. Drücken Sie "►" (Taste 6) um Kaffee zu beziehen.



Sie können jederzeit die Kaffeeausgabe vorzeitig beenden, indem Sie "►" (Taste 6) erneut drücken.

Nach dem Milchbezug sollten Sie das Milchsystem sofort spülen.

1. Drücken Sie die Taste 2 so oft, bis die Anzeige "Milchsystem reinigen" ausgewählt ist.



2. Drücken Sie "►" (Taste 6).



Bedenken Sie, dass beim Zwei-Tassenbetrieb zwei Brühvorgänge nacheinander durchgeführt werden. Entfernen Sie die Tassen/ Gläser erst, wenn beide Durchgänge abgeschlossen sind.



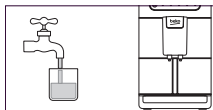
Während die Heizung kurzzeitig einschaltet, blinken die Symbole „Milchsystem reinigen“ und die Temperaturkontrollleuchte.

5 Bedienung und Betrieb

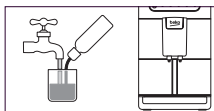


Nach Beendigung blinken die Symbole „Milchsystem reinigen“ und „Milchschaum“ im Display.

5. Nach Beendigung des Durchlaufs entleeren Sie das Gefäß mit der Reinigungslösung, spülen Sie es aus und füllen Sie 200 ml Frischwasser zum Spülen ein.

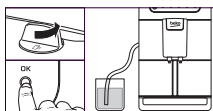
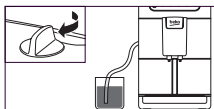


3. Füllen Sie 200ml Wasser und die entsprechende Menge Milchsystemreiniger (siehe Hinweise auf dem Reiniger) in ein Gefäß.



6. Stecken Sie den Milchschauch bis zum Boden in das Gefäß.
7. Drücken Sie die "►" (Taste 6).
8. Nach Beendigung des Durchlaufs schließen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser.

4. Stecken Sie den Milchschauch bis zum Boden in das Gefäß mit der Reinigungslösung. Öffnen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser.



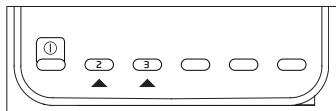
- Das Gerät schaltet nach wenigen Sekunden in den Betriebsmodus zurück.

5 Bedienung und Betrieb

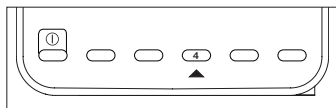


Falls mehrere Getränke mit Milch nacheinander zubereitet werden, sollte das Milchsystem anschließend gereinigt werden. Ansonsten fordert das Programm nach dem Aus- und erneuten Einschalten zur Reinigung auf. Die Wahl weiterer Getränke ist dann nicht möglich.

-Auch die Ausläufe an der Ausgabeeinheit müssen, nach dem Bezug einer Milchkaffeespezialität, von Milchresten gesäubert werden.



2. Drücken Sie nun die Taste 4 so oft, bis Sie die gewünschte Kaffeetemperatur eingestellt haben.



In der unteren Abbildung sehen Sie, welche Anzeigen die 3 möglichen Kaffeetemperaturen darstellen.

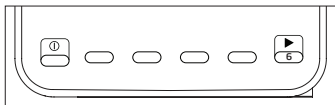
		
Warm	heiß	extra heiß

5.16 Kaffeetemperatur einstellen und speichern

1. Um die Kaffeetemperatur einzustellen, gehen Sie wie folgt vor: Wechseln Sie in die Menüfunktion, indem Sie gleichzeitig die Tasten 2 und 3 für ca. 3 Sekunden drücken. Es blinken die Symbolanzeigen des Menüs im Lauflicht, danach wechseln die Anzeigen auf die aktuellen Einstellungen.

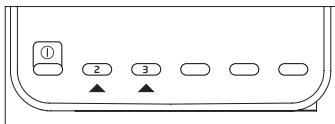
5 Bedienung und Betrieb

3. Sie speichern die Eingabe und verlassen das Menü, indem Sie "▶" (Taste 6) drücken. Zur Bestätigung blinken alle Funktionsanzeigen des Menüs ca. 3 Sekunden. Das Gerät befindet sich nun wieder im normalen Betriebsmodus.

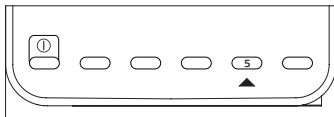


5.17 Abschaltzeit einstellen und speichern

1. Um die Abschaltzeit einzustellen, gehen Sie wie folgt vor: Wechseln Sie in die Menüfunktion, indem Sie gleichzeitig die Tasten 2 und 3 für ca. 3 Sekunden drücken. Es blinken die Funktionsanzeigen des Menüs im Lauflicht, danach wechseln die Anzeigen auf die aktuellen Einstellungen.



2. Drücken Sie nun die Taste 5 so oft, bis Sie die gewünschte Abschaltzeit eingestellt haben.

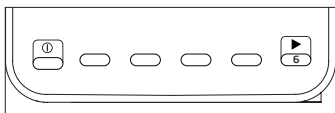


In der unteren Abbildung sehen Sie, welche Anzeigen die 4 möglichen Abschaltzeiten darstellen. Das Gerät ist werkseitig auf möglichst hohe Energieeinsparung programmiert. Die voreingestellte Abschaltzeit beträgt 9 Minuten.

9 Minuten	1 Stunde	3 Stunden	8 Stunden

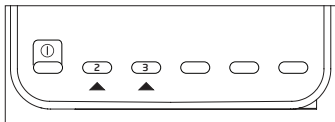
5 Bedienung und Betrieb

3. Sie speichern die Eingabe und verlassen das Menü, indem Sie "▶" (Taste 6) drücken. Zur Bestätigung blinken alle Funktionsanzeigen des Menüs ca. 3 Sekunden. Das Gerät befindet sich nun wieder im normalen Betriebsmodus.

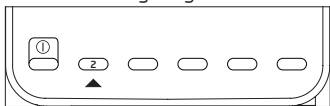


5.18 Wassertankbeleuchtung einstellen

1. Um die Wassertankbeleuchtung einzustellen, gehen Sie wie folgt vor: Wechseln Sie in die Menüfunktion, indem Sie gleichzeitig die Tasten 2 und 3 für ca. 3 Sekunden drücken. Es blinken die Funktionsanzeigen des Menüs im Lauflicht, danach wechseln die Anzeigen auf die aktuellen Einstellungen.



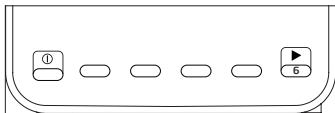
2. Drücken Sie nun die Taste 2 so oft, bis Sie die gewünschte Beleuchtung eingestellt haben.



- In der unteren Abbildung sehen Sie, welche Anzeigen die 2 möglichen Einstellungen darstellen.

Beleuchtung aus	Beleuchtung ein

3. Sie speichern die Eingabe und verlassen das Menü, indem Sie "▶" (Taste 6) drücken. Zur Bestätigung blinken alle Funktionsanzeigen des Menüs ca. 3 Sekunden. Das Gerät befindet sich nun wieder im normalen Betriebsmodus.



5 Bedienung und Betrieb

5.19 Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen (Reset)

Mit dieser Funktion werden alle zuvor geänderten Werte wieder auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Folgende Einstellungen bzw. Speicherungen sind davon betroffen:

- Wasserhärte
- Tassenfüllmenge
- Kaffeemahlmenge
- Kaffeetemperatur
- Abschaltzeit
- Wassertankbeleuchtung

Um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor: Wechseln Sie in die Menüfunktion, indem Sie gleichzeitig die Tasten 2 und 3 für ca. 3 Sekunden drücken. Es blinken die Funktionsanzeigen des Menüs im Lauflicht, danach wechseln die Anzeigen auf die aktuellen Einstellungen.

Drücken und halten Sie ca. 3 Sekunden lang die Tasten 2 und 4. Die Rückstellung wird durch mehrmaliges Blinken der Symbole bestätigt. Das Gerät schaltet automatisch wieder in den normalen Betriebsmodus.

6 Reinigung und Pflege

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Reinigung und Pflege des Gerätes. Halten Sie Ihr Gerät stets sauber für konstante Kaffeequalität und störungsfreie Funktion.

6.1 Sicherheitshinweise

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie mit der Reinigung des Gerätes beginnen:



WARNUNG:

Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



WARNUNG: Lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.



WARNUNG:

Verwenden Sie keine kratzenden, scheuernden oder ätzenden Mittel. Wischen Sie das Gehäuse innen und aussen nur mit einem weichen feuchten Tuch ab.



WARNUNG:

Tauchen Sie das Gerät, das Anschlusskabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



WARNUNG:

Reinigen Sie Gehäuseteile wie z.B. Kaffeesatzbehälter, Wassertank oder Tropfschale nicht in der Spülmaschine. Andernfalls werden die Hochglanzoberflächen auf Dauer stumpf und matt.



WARNUNG:

Geben Sie niemals Wasser in den Bohnenbehälter oder das Mahlwerk, dadurch wird das Mahlwerk beschädigt.



WARNUNG: Beachten Sie die Reinigungs- und Entkalkungshinweise.

6 Reinigung und Pflege

6.2 Regelmäßige Reinigung

1. Reinigen Sie die Außenflächen des Gerätes mit einem weichen feuchten Tuch, das Anzeigefeld z. B. mit einem Brillenputztuch.
2. Nehmen Sie den Kaffeesatzbehälter (5) und den Wassertank (7) heraus und reinigen Sie beides mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
3. Entleeren Sie die Tropfschale regelmäßig, spätestens jedoch dann, wenn die rote Füllstandsanzeige durch die Öffnung im Tassenrost erscheint.
4. Reinigen Sie die Tropfschale mit Tassenrost (8) mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
5. Wischen Sie den Bohnenbehälter mit einem trockenen fusselfreien Tuch aus.

6.3 Reinigungsprogramm Milchsysteem

Wenn Sie das Gerät mit der EIN/AUS-Taste nach dem Bezug einer Kaffeespezialität mit Milch ausschalten, führt das Gerät einen Spülvorgang durch und fordert Sie anschließend auf, das Milchsysteem zu reinigen.



Schaltet sich das Gerät nach dem Bezug einer Kaffeespezialität mit Milchschaum automatisch ab, erscheint für 15 Min. die Aufforderung das Milchsysteem zu reinigen.



Wird die Milchsysteemreinigung nicht durchgeführt, fordert das Gerät Sie beim nächsten Einschalten erneut auf.



Sie können erst wieder Kaffee beziehen, wenn die Reinigung durchgeführt wurde.

6 Reinigung und Pflege

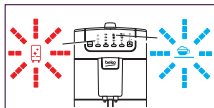


Das Reinigungsprogramm kann vorzeitig beendet werden, indem Sie "►" (Taste 6) drücken.

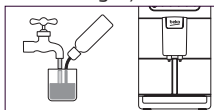


Milchsystemreinigung erhalten Sie im Fachhandel.

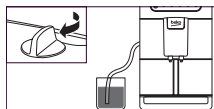
Im Display blinken die Anzeigen „Milchsystem reinigen“ und „Milchschaum“.



1. Füllen Sie 200ml Wasser und die entsprechende Menge Milchsystemreiniger (siehe Hinweise auf dem Reiniger) in ein Gefäß.

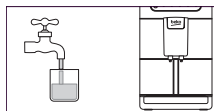


2. Stecken Sie den Milchschauch bis zum Boden in das Gefäß mit der Reinigungslösung. Öffnen Sie den Drehschalter für Milchschaum/ Heißwasser.



Die Reinigungslösung wird über den Milchschauch dem Gerät zugeführt und über die Ausgabeinheit in die Tropfschale abgeleitet.

3. Nach Beendigung des Durchlaufs entleeren Sie das Gefäß mit der Reinigungslösung, spülen Sie es aus und füllen Sie 200 ml Frischwasser zum Spülen ein.



4. Stecken Sie den Milchschauch bis zum Boden in das Gefäß.
5. Drücken Sie "►" (Taste 6).

6 Reinigung und Pflege



Das klare Wasser wird über den Milchschauch dem Gerät zugeführt und über die Ausgabeeinheit in die Tropfschale abgeleitet.

6. Nach Beendigung des Durchlaufs schließen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser.



Falls mehrere Getränke mit Milch zubereitet werden, sollte das Milchsystem anschließend gereinigt werden. Ansonsten fordert das Programm nach dem Aus- und erneuten Einschalten zur Reinigung auf. Die Wahl weiterer Getränke ist dann nicht möglich.

7. Auch die Ausläufe an der Ausgabeeinheit müssen, nach dem Bezugen einer Milchkaffeespezialität, von Milchresten gesäubert werden.

6.4 Kaffeesatzbehälter (Tresterbox) entleeren

Im Display erscheint folgende Anzeige:



Sobald Sie aufgefordert werden, den Kaffeesatzbehälter zu leeren, sind weitere Kaffeebezüge nicht mehr möglich.

Diese Anzeige erscheint nach frühestens 6, spätestens 14 Bezügen. Die Anzahl der erlaubten Bezüge ist abhängig von verschiedenen Einstellungen (Mahlgrad, Mahlmenge, Einzel/Doppeltasse).

1. Schieben Sie die Kaffeeausgabeeinheit (3) in die oberste Position.
2. Öffnen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit, indem Sie diese an der linken Seite aufziehen. Ziehen Sie den Kaffeesatzbehälter heraus und reinigen Sie den Behälter gründlich, um Schimmelbildung zu verhindern. Setzen Sie den gereinigten Kaffeesatzbehälter wieder ein und schieben Sie ihn bis zum Anschlag in das Gerät.

6 Reinigung und Pflege

3. Schließen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit.

–Das Gerät ist nun wieder für weitere Kaffeebezüge bereit.



Entleeren Sie den Kaffeesatzbehälter immer nur bei eingeschaltetem Gerät. Nur dann erkennt das Gerät die Entleerung. Sollten Sie dennoch den Kaffeesatzbehälter im ausgeschalteten Zustand leeren, wird dies nicht erkannt. Die Folge ist, dass bei der nächsten Inbetriebnahme beispielsweise nach dem ersten Kaffeebezug zur Entleerung aufgefordert wird.



Grundsätzlich sollte bei täglichem Gebrauch des Gerätes auch der Kaffeesatzbehälter täglich gereinigt werden. Sie werden jedes Mal durch die folgende Anzeige im Display daran erinnert:



6.5 Kaffeeausgabeeinheit ausbauen und säubern

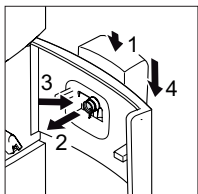
Zum Säubern der Kaffeeausgabeeinheit gehen Sie wie folgt vor:

1. Schieben Sie die Kaffeeausgabeeinheit (3) in die oberste Position.
2. Öffnen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit (3), indem Sie diese an der linken Seite aufziehen.



6 Reinigung und Pflege

3. Lösen Sie den Verteilerschlauch an der Tür, in dem Sie ihn von der Türinnenseite leicht nach vorne ziehen 2 und nach links drücken 3, so dass er aus der Klemmung austritt. Die Ausgabeeinheit ist nun abnehmbar und von innen leicht zugänglich.



4. Reinigen Sie die Kaffeeausgabeeinheit von innen und außen gründlich mit warmem Wasser und einer geeigneten Bürste, um alle Milch- und Kaffeereste zu entfernen und Schimmelbildung zu verhindern.

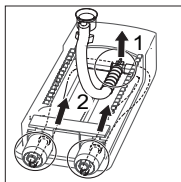


Das Verteilerschlauchsystem der Kaffeeausgabeeinheit demontieren und reinigen (nur bei Bedarf, z.B. Verstopfung), siehe Kapitel 6.6 Verteilerschlauchsystem reinigen.

5. Kaffeeausgabeeinheit wieder einsetzen, siehe Kapitel 6.7.

6.6 Verteilerschlauchsystem reinigen

1. Greifen Sie das lose Schlauchende in Nähe der Feder und ziehen Sie den kreuzförmigen Schlauchverbinder 1 aus der Fixierung. Ziehen Sie danach die beiden Schlauchenden mit den Endhülsen aus den Ausgäßen 2.

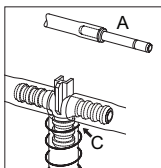
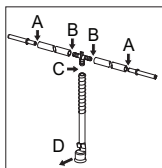


2. Ziehen Sie die Hülsen aus den Schläuchen (A) und die Schläuche vom Verbindungsstück ab C. Ziehen Sie den Schlauch zusammen mit der Feder vom Verbindungsstück C ab.
3. Legen Sie die Teile für mehrere Stunden in eine Lösung mit Milcreiniger ein. Die Dosierung entnehmen Sie bitte der Anleitung des Reinigers.

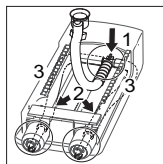
6 Reinigung und Pflege

4. Reinigen Sie die Teile anschließend mit der Lösung und spülen Sie diese gründlich mit klarem Wasser ab.

5. Stecken Sie die Schläuche auf das Verbindungsstück B und die Hülsen in die Schläuche A. Stecken Sie den Schlauch mit der Feder auf und schieben Sie Schlauch und Feder auf das Verbindungsstück C.



6. Stecken Sie nun die beiden Endhülsen (mit den Schläuchen) in die Ausgaberöhren 2 und drücken Sie, bis sie deutlich einrasten. Schieben Sie das Verbindungsstück in den Fixierungsschlitz 1 und danach die Schläuche links und rechts unter den Rahmen 3.



6.7 Kaffeeausgabeeinheit einbauen

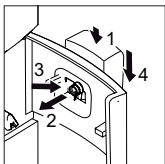
1. Setzen Sie die Kaffeeausgabeeinheit in der oberen Stellung wieder in die Tür ein und schieben sie die Einheit ein Stück nach unten 1, so dass das Rastgeräusch 1x zu hören ist.



Die Feder muss gleichmäßig über die Hälfte des Schlauches gezogen werden und das trichterförmige Ende des Schlauches D muss nach oben zeigen.

6 Reinigung und Pflege

2. Ziehen Sie den Schlauch von innen durch die Türöffnung 2, drücken Sie ihn rechts seitlich in die Halterung 3 und schieben Sie den trichterförmigen Teil des Schlauches wieder passgenau in den Kragen.



3. Nun können Sie die Kaffeeausgabeeinheit aufstecken 4 und die Tür schliessen. Beim Schließen der Tür sollte die Ausgabeeinheit in der oberen Position stehen, da sonst der innen liegende Milchschauch geklemmt wird.

6.8 Brüheinheit reinigen

Reinigen Sie die Brüheinheit täglich. Wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzen (z.B. Urlaub), ist es notwendig, den Kaffeesatzbehälter (5) und den Wassertank (7) zu entleeren und die Brüheinheit gründlich zu reinigen.



WARNUNG: Haben Sie kurz zuvor einen Kaffee bezogen, kann der Auslass noch heiß sein.

Zum Reinigen der Brüheinheit gehen Sie wie folgt vor:

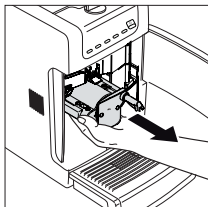
1. Schieben Sie die Kaffeeausgabeeinheit (3) in die oberste Position.
2. Öffnen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit, indem

6 Reinigung und Pflege

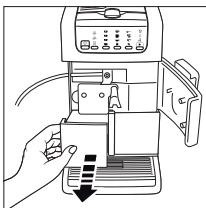
Sie diese an der linken Seite aufziehen.



Sichern Sie die Brüheinheit mit der anderen Hand gegen Herunterfallen.



3. Entfernen Sie den Kaffeesatzbehälter, indem Sie ihn aus dem Gerät herausziehen.



5. Drehen Sie die Brüheinheit um. Die Brüheinheit ist geöffnet, der Auswerferhebel nach unten geklappt. Die beiden Edelstahlsiebe sind nun frei zugänglich.



Achtung:

Brüheinheit nicht am Kaffeeauslauf herausziehen oder tragen.

4. Greifen Sie vorn unter die Brüheinheit und ziehen Sie diese gerade nach vorne heraus.

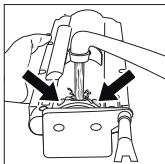
6 Reinigung und Pflege



Sollte die Brühereinheit geschlossen sein, können Sie an der Rückseite mit der Werkzeugfunktion des Messlöffels (15) die Brühereinheit lösen. Dazu die verzahnte Öffnung im Messlöffel auf den Zapfen stecken und mindestens mit 3 Umdrehungen lösen.

6. Reinigen Sie die geöffnete Brühereinheit unter fließendem, warmen Wasser. Insbesondere die Edelstahlsiebe müssen gut ausgespült und von Kaffeerückständen befreit werden.

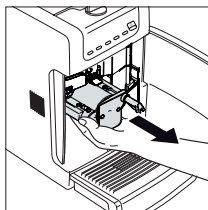
7. Spülen Sie ebenfalls die drei gekennzeichneten Öffnungen, indem Sie ausreichend Wasser hineinlaufen lassen um dort angelagerte Kaffeereste hinaus zu spülen.



8. Weichen Sie die Brühereinheit von Zeit zu Zeit (bei intensiver Nutzung 1x wöchentlich) ca. eine halbe Stunde in heißem Wasser mit mildem Geschirrspülmittel ein. Schütteln Sie die Brühereinheit unter Wasser leicht hin und her und spülen Sie anschließend alle Öffnungen mit einem kräftigen Wasserstrahl aus.

9. Trocknen Sie die Brühereinheit ab.

10. Setzen Sie die Brühereinheit wieder ein, drehen Sie dazu die Brühereinheit in die richtige Position (das Auslaufröhrchen weist nach vorne unten), setzen Sie die Brühereinheit in die Führungsnuten und schieben Sie die Brühereinheit bis zum Anschlag in das Gerät.



11. Schieben Sie den Kaffeesatzbehälter in das Gerät und die Ausgabeeinheit in die obere Position. Schließen Sie die Tür.

6 Reinigung und Pflege



Nach dem Einschalten stellt sich die Brüheinheit neu ein, anschließend beginnt der normale Aufheizprozess. Beim ersten Kaffeebezug nach dem Reinigen gelangt vermehrt Wasser in den Kaffeesatzbehälter.



Der Reinigungsprozess dauert ca. 8 Minuten und sollte nicht unterbrochen werden.



Bei Stromausfall während des Reinigungsprogramms muss das Programm neu gestartet werden.



Vor dem Reinigungsprogramm müssen die Metallsiebe in der Brüheinheit sauber und trocken gewischt werden.

6.9 Reinigungsprogramm starten

Das Reinigungsprogramm ermöglicht die intensive Reinigung an sonst nicht zugänglichen Stellen. Starten Sie das Reinigungsprogramm spätestens dann, wenn die folgende Anzeige im Display blinkt:



Das Reinigungswasser wird in der Tropfschale aufgefangen. Sie können alternativ auch ein Gefäß (> 350 ml) unter den Auslauf stellen. Leeren Sie das Gefäß dann, wenn angezeigt wird, dass die Tropfschale entleert werden soll.

6 Reinigung und Pflege

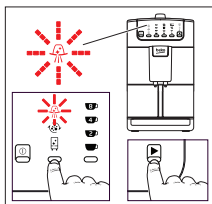


WARNUNG:

Schäden an der Kaffeemaschine sowie Reste im Wasser aufgrund der Verwendung eines falschen Reinigers! Verwenden Sie während der Garantiedauer nur von Beko angebotene Reinigungstabletten. Wenn das Gerät 2 Jahre im Einsatz war oder die mitgelieferten Tabletten aufgebraucht sind, sollten Sie ausschließlich geeignete Reinigungstabletten der gleichen Größe und chemischen Zusammensetzung verwenden. Falls andere Reinigungslösungen verwendet werden, übernimmt Beko keine Haftung für jegliche verursachten Schäden.

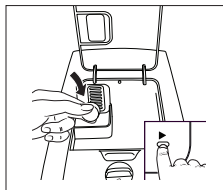
Zur Durchführung des Reinigungsprogrammes gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste 2 bis die Funktionsanzeige „Reinigungsprogramm“ ausgewählt ist.
2. Drücken Sie nun „▶“ (Taste 6).



-Im Display blinkt die Anzeige „Reinigungsprogramm“, die Anzeige „Wassertankauffüllen“ leuchtet im Dauerlicht.

3. Entnehmen Sie den Wassertank (7) und füllen Sie min. 1 Liter frisches Wasser ein. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

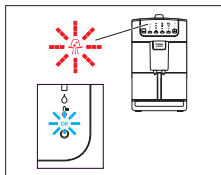


6 Reinigung und Pflege

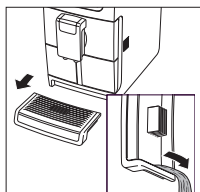
4. Öffnen Sie den Deckel des Bohnenbehälters (14) und des Pulverschachtes (10).

5. Werfen Sie eine Reinigungstablette in den Pulverschacht.

6. Drücken Sie nun "►" (Taste 6).
-Das Gerät führt mehrere Reinigungszyklen durch. Nach Beendigung der Reinigungsphase leuchtet die "►"-Anzeige im Dauerlicht.



7. Ziehen Sie die Tropfschale ab und entleeren Sie diese.

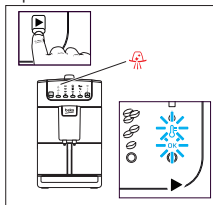


8. Drücken Sie die leere Tropfschale an das Gerät, bis diese wieder spürbar einrastet.



Die Tropfschale dient als Auffangbehälter für das Reinigungswasser. Sie können alternativ ein Gefäß (> 350ml) unter den Auslauf stellen.

9. Drücken Sie nun "►" (Taste 6).
-Das Gerät führt nun die Spülphase durch.



-Das Reinigungsprogramm ist beendet, wenn die Funktionsanzeige „Reinigungsprogramm“ erlischt.

10. Ziehen Sie die Tropfschale ab und entleeren Sie diese.

11. Drücken Sie die leere Tropfschale an das Gerät, bis diese wieder spürbar einrastet.

12. Entnehmen Sie den Wassertank und füllen Sie diesen mit frischem Wasser auf. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

6 Reinigung und Pflege

-Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit und im Zustand des zuletzt ausgewählten Kaffeemodus.

13. Bereiten Sie anschließend eine Tasse Kaffee zu und schütteln Sie diese in den Ausguss um eventuell noch vorhandene Rückstände der Reinigungstablette zu beseitigen.

6.10 Entkalkungsprogramm starten

Das Entkalkungsprogramm ermöglicht eine einfache und wirksame Entkalkung Ihres Gerätes. Sie sollten das Gerät regelmäßig entkalzen, spätestens jedoch wenn die folgende Anzeige im Display blinkt:



Bei Stromausfall während des Entkalkungsprogramms muss das Programm neu gestartet werden.



Die Häufigkeit der Entkalkung ist vom Härtegrad des Wassers in Ihrer Region abhängig. Vergessen Sie daher bitte nicht, die Wasserhärte zu ermitteln und die entsprechende Härtestufe am Gerät einzustellen! Zur Vorgehensweise lesen Sie bitte die Kapitel 5.5 Wasser-Härtestufe einstellen und speichern 5.7..



Der Entkalkungsprozess läuft in 2 Phasen ab, dauert ca. 10 Minuten und sollte nicht unterbrochen werden.

6 Reinigung und Pflege



Achtung:

Verwenden Sie ausschließlich "durgol swiss espresso" Entkalker. Bei Verwendung anderer Entkalkungsmittel übernimmt Beko keine Haftung für evtl. Schäden. "durgol" Entkalkungsmittel- erhalten Sie im Fachhandel.



Achtung:

Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt.



Achtung:

Spülen Sie Entkalkungsmittel mit klarem Wasser ab. Nach Augenkontakt den Arzt aufsuchen.

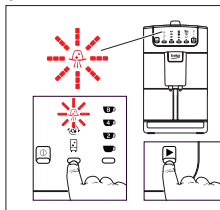


Achtung:

Schäden an empfindlichen Flächen durch Kontakt mit Entkalkungsmittel! Entfernen Sie Spritzer sofort.

Zur Durchführung des Entkalkungsprogrammes gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste 2 bis die Funktionsanzeige „Entkalkungsprogramm“ ausgewählt ist.
2. Drücken Sie nun "▶" (Taste 6).
-Im Display blinkt die Anzeige „Entkalkungsprogramm“, die Anzeigen "▶" und „Wassertank auffüllen“ leuchten im Dauerlicht.



6 Reinigung und Pflege

3. Entnehmen Sie den Wassertank (7).

4. Geben Sie 125ml „durgol swiss espresso“ Entkalker in den Wassertank.

5. Geben Sie anschließend 250ml Wasser in den Wassertank, indem Sie die leere Entkalkerflasche 2 x mit frischem Wasser füllen.

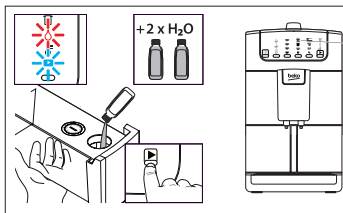
6. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

7. Überprüfen Sie den Kaffeesatzbehälter auf korrekte Position im Gerät.

8. Drücken Sie nun „►“ (Taste 6) um den Entkalkungsprozess des Milchsystems zu starten.

-Die Anzeige für „Milchschaum“ blinkt.

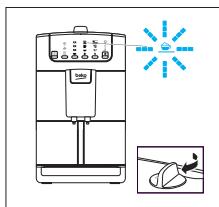
9. Öffnen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser (13).



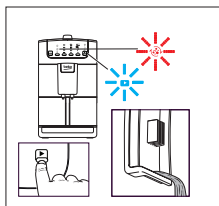
-Das Gerät führt mehrere Entkalkungszyklen durch. Die Pausenzeiten dienen der Einwirkung der Entkalkungsflüssigkeit.

-Nach Beendigung der 1. Phase des Entkalkungsprozesses blinkt die Anzeige für „Milchschaum“.

10. Schließen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser.



-Die Anzeige „Entkalkungsprogramm“ blinkt schnell.



11. Ziehen Sie die Tropfschale ab und entleeren Sie diese.

12. Drücken Sie die leere Tropfschale an das Gerät, bis diese wieder spürbar einrastet.

6 Reinigung und Pflege



Die Tropfschale dient als Auffangbehälter für das Reinigungswasser. Sie können alternativ ein Gefäß (> 350ml) unter den Auslauf stellen.

-Die Anzeige "►" leuchtet.

13. Drücken Sie nun "►" (Taste 6) um den Entkalkungsvorgang der Brühseinheit zu starten.

-Das Programm führt weitere Entkalkungszyklen durch. Die Pausenzeiten dienen der Einwirkung der Entkalkungsflüssigkeit.

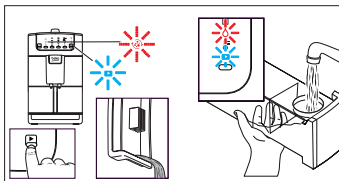
-Nach Beendigung der 2. Phase der Entkalkungszyklen blinkt die Anzeige „Entkalkungsprogramm“ schnell.

14. Ziehen Sie die Tropfschale ab und entleeren Sie diese.

15. Drücken Sie die leere Tropfschale an das Gerät, bis diese wieder spürbar einrastet.

-Die Anzeige "►" leuchtet.

16. Drücken Sie nun "►" (Taste 6).



-Die Anzeige „Wassertank auffüllen,“ leuchtet im Dauerlicht.

17. Entnehmen Sie den Wassertank (7) und spülen Sie diesen aus.



WARNUNG:

Entkalkungsmittel können Gesundheitsschäden hervorrufen! Führen Sie deshalb nach dem Entkalkungsvorgang unbedingt eine gründliche Reinigung des Wassertanks durch.

18. Füllen Sie min. 1 Liter frisches Wasser in den Wassertank.

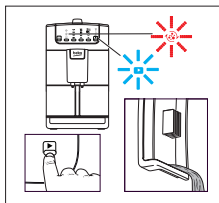
19. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

-Die Anzeige "►" leuchtet.

6 Reinigung und Pflege

20. Drücken Sie nun "►" (Taste 6).

- Die Reinigungsphase des Entkalkungsprozesses beginnt.
- Das Gerät führt eine Spülung mit 250 ml Frischwasser durch.



- Die Anzeige „Entkalkungsprogramm“ blinkt schnell.

21. Ziehen Sie die Tropfschale ab und entleeren Sie diese.

22. Drücken Sie die leere Tropfschale an das Gerät, bis diese wieder spürbar einrastet.

- Die Anzeige "►" leuchtet.

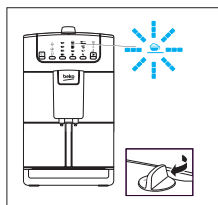
23. Drücken Sie nun "►" (Taste 6).

- Die Anzeige für „Milchschaum“ blinkt.

24. Öffnen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser.

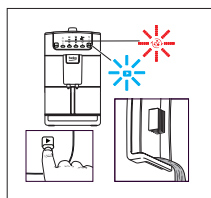
- Das Gerät führt eine Spülung des Milchsystems mit 100 ml Wasser durch.

- Die Anzeige für „Milchschaum“ blinkt.



25. Schließen Sie den Drehschalter für Milchschaum/Heißwasser.

- Die Anzeige „Entkalkungsprogramm“ blinkt schnell.



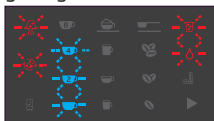
26. Ziehen Sie die Tropfschale ab und entleeren Sie diese.

27. Drücken Sie die leere Tropfschale an das Gerät, bis diese wieder spürbar einrastet.

- Die Anzeige "►" leuchtet.

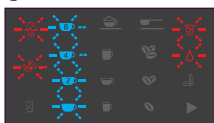
6 Reinigung und Pflege

28. Drücken Sie nun "►" (Taste 6).
-Folgende Meldung wird angezeigt:

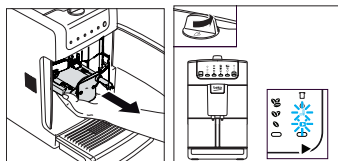


29. Entnehmen Sie die Brüheinheit und reinigen Sie diese gründlich von innen und außen entsprechend der Anweisungen im Kapitel 6.8 Brüheinheit reinigen.

-Die fehlende Brüheinheit wird nach mehr als 10 Sekunden durch folgende Meldung angezeigt:



30. Setzen Sie die Brüheinheit wieder ein, drehen Sie dazu die Brüheinheit in die richtige Position (das Auslafröhrchen weist nach vorne unten), setzen Sie die Brüheinheit in die Führungsnuten und schieben Sie die Brüheinheit bis zum Anschlag in das Gerät.



31. Schieben Sie den Kaffeesatzbehälter in das Gerät und die Ausgabeeinheit in die obere Position. Schließen Sie die Tür.

-Das Entkalkungsprogramm ist beendet, wenn die Funktionsanzeige „Entkalkungsprogramm“ erlischt.

6 Reinigung und Pflege

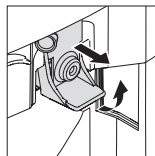
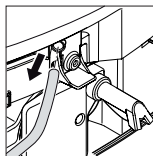
32. Entnehmen Sie den Wassertank (7) und füllen Sie min. 1 Liter frisches Wasser ein. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

-Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit und im Zustand des zuletzt ausgewählten Kaffeemodus.

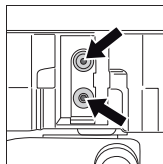
2. Öffnen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit (3), indem Sie diese an der linken Seite aufziehen.



3. Ziehen Sie den Milchschauch aus dem Milchaufschäumer.



4. Klappen Sie den Hebel am Milchaufschäumer nach oben und ziehen Sie den Milchaufschäumer nach vorn heraus.



Achtung:

Entkalkerrückstände können langfristig Schäden an der Brüheinheit verursachen! Spülen Sie die Brüheinheit unbedingt nach jedem Entkalkungsprozess gründlich ab.



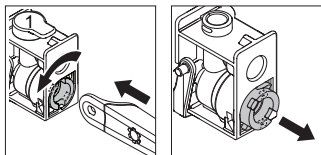
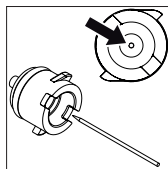
6.11 Aufschäumdüse des Milchaufschäumers reinigen

Zum Reinigen der Aufschäumdüse gehen Sie folgt vor:

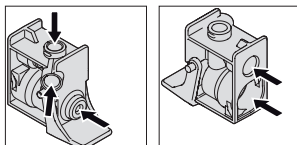
1. Schieben Sie die Kaffeeausgabeeinheit (3) in die oberste Position.

6 Reinigung und Pflege

5. Reinigen Sie die beiden Öffnungen mit einer dünnen Nadel oder einer dünnen Bürste (z.B. Dentalbürste oder mit der Bürste des Messlöffels). Achten Sie darauf, dass die Öffnungen nach dem Reinigen komplett frei sind.
6. Entfernen Sie die Abdeckung 1 vom Milchaufschäumer.
7. Entfernen Sie die Aufschäumdüse aus dem Milchaufschäumer, indem Sie das abgerundete Ende des Messlöffels in die Schlitz der Aufschäumdüse stecken und mit einer Linksdrehung um 45° die Düse herausdrehen. Beim Drehen wird die Düse etwas nach oben angehoben, sodass sie einfach entfernt werden kann.
8. Reinigen Sie die Aufschäumdüse mit einer dünnen Nadel oder einer dünnen Bürste (z.B. Dentalbürste oder mit der Bürste des Messlöffels).
9. Reinigen Sie anschließend mit der Bürste des Messlöffels und Reinigungslösung alle Teile des Milchaufschäumers. Achten Sie darauf, dass alle Öffnungen des Milchaufschäumers und der Aufschäumdüse mit der Bürste gereinigt werden.

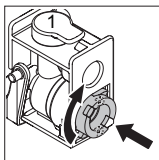


10. Zum Entfernen von hartnäckigen Verschmutzungen mischen Sie 200 ml warmes Wasser mit der entsprechenden Menge Milchschaumreiniger. Die Dosierung entnehmen Sie bitte der Anleitung des Reinigers.

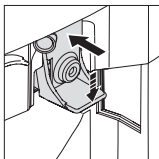


6 Reinigung und Pflege

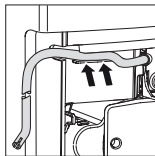
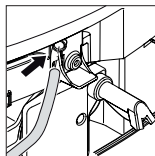
11. Legen Sie alle Teile des Milchaufschäumers für 5 Stunden oder über Nacht in die Reinigungslösung.
12. Setzen Sie die Aufschäumdüse wieder in den Milchaufschäumer ein und verriegeln Sie die Düse mit einer Rechtsdrehung um 45° mit dem abgerundeten Ende des Messlöffels.
13. Setzen Sie die Abdeckung 1 wieder auf (Richtung beachten).



14. Setzen Sie den Milchaufschäumer in das Gerät ein und drücken Sie den Hebel zur Verriegelung nach unten.



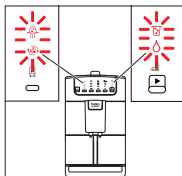
15. Stecken Sie das Ende des Milchschauchs bis zum Anschlag in die Öffnung links oben am Milchaufschäumer und drücken Sie den Milchschauch in die Führung.



16. Schließen Sie die Tür mit der Kaffeeausgabeeinheit. Beim Schließen der Tür sollte die Ausgabeeinheit in der oberen Position stehen, da sonst der innen liegende Milchschauch geklemmt wird.

7 Störungsbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung.



Im Falle einer Störung leuchten immer die Anzeigen „Reinigung“, „Entkalkung“, „Trester leeren“ und „Wasser auffüllen“.

7.1 Sicherheitshinweise

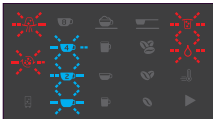
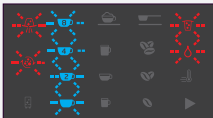
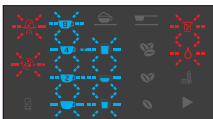


WARNUNG:

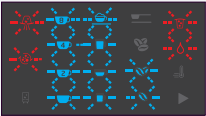
Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um die Gefahren und Sachschäden zu vermeiden: Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

7 Störungsbehebung

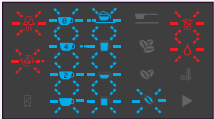
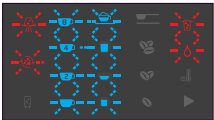
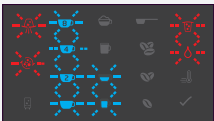
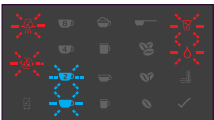
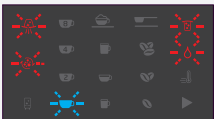
7.2 Gerätemeldungen, mögliche Ursachen und Abhilfen

Meldung	Ursache	Abhilfe
	Brüheinheit verschmutzt	Brüheinheit entnehmen und gründlich unter fließendem Wasser spülen. *
	Brüheinheit nicht/oder nicht korrekt eingesetzt	Brüheinheit ins Gerät einsetzen und Tür schließen. *
	Brüheinheit überfüllt	“▶”-Taste drücken, die Meldung „Brüheinheit verschmutzt“ wird angezeigt. Brüheinheit entnehmen und gründlich unter fließendem Wasser spülen. * Pulverschacht auf Verstopfung kontrollieren und ggf. reinigen. *

7 Störungsbehebung

Meldung	Ursache	Abhilfe
	Mahlgrad zu fein eingestellt oder eingefülltes Kaffeepulver zu fein	Mahlgrad grober einstellen bzw. anderes, groberes Kaffeepulver verwenden. *
	Wassersystem blockiert durch verkalkte Wege	Reinigungs- bzw. Entkalkungsprogramm durchführen. *
	Adapter ohne Filterkartusche ist noch im Wassertank eingesetzt	Reinigungs- bzw. Entkalkungsprogramm durchführen. *
	Der Wassertank ist übergelaufen oder zu feucht	Trocknen Sie den Wassertank und das Wassertankfach gründlich ab. *
	Wassertankdeckel fehlt	Wassertank entnehmen und Deckel aufsetzen. *
	Zu viel Luft im System.	Füllen sie den Wassertank auf. *

7 Störungsbehebung

Meldung	Ursache	Abhilfe
	Kommunikationsausfall	Sollte eine dieser Anzeigen im Display erscheinen, schalten Sie das Gerät aus. Schalten Sie das Gerät nach einer Abkühlphase von ca. 30 Minuten wieder ein. Sollte die Anzeige erneut erscheinen, ist ein Fehler aufgetreten, der wahrscheinlich eine technische Überprüfung erfordert. Kontaktieren Sie uns zuerst über die kostenfreie Beko Call-Center- 444 0 888
	Fehler in der Eingangsspannung	
	Hauptschalter blockiert	
	Kaffeetemperatur ist fehlerhaft	
	Brüheinheit ist blockiert (technisch bedingt).	Mit der verzahnten Öffnung des Messlöffels die Brüheinheit auf der Rückseite am verzahnten Zapfen mit mind. 3 Umdrehungen lösen. * 

- Sollten eigene Abhilfemaßnahmen nicht erfolgreich sein, kontaktieren Sie bitte ebenfalls die Service-Hotline.

7 Störungsbehebung

7.3 Probleme, mögliche Ursachen und Abhilfen

Problem	Ursache	Abhilfe
Espresso/Kaffee nicht heiß genug.	Tassen zu kalt.	Tassen mit Heißwasser vorwärmen. Kaffeetemperatur erhöhen: siehe Kapitel 5.16.
Espresso/Kaffee zu dünn.	Zu wenig Kaffeepulver eingefüllt.	Kaffeepulver richtig dosieren: max. 1 Messlöffel Kaffeebohnen nachfüllen. Mahlmenge höher einstellen. Mahlgrad variieren. Andere Kaffeesorte probieren.
	Kaffeesorte gewechselt, Einstellung verändert	Automatische Mahlmengenkorrektur berücksichtigen: siehe Kap. 5.10 unter Hinweise.
Sehr lautes Geräusch beim Mahlen.	Mahlwerk durch Fremdkörper blockiert	Gerät vom Beko Kundendienst überprüfen lassen. Gerät kann weiterhin mit Pulverkaffee betrieben werden.

7 Störungsbehebung

Problem	Ursache	Abhilfe
Keine Milchschaum oder Milchausgabe	Milchsystem nicht richtig angeschlossen.	Anschlüsse Milchsystem überprüfen: siehe Kapitel 4.4, 6.5, 6.6 und 6.7.
	Milchaufschäumer unvollständig eingesetzt.	Milchaufschäumer prüfen: siehe Kapitel 6.11.
	Milchschlauch geknickt.	Milchschlauch neu verlegen: siehe Kapitel 6.6.
	Milchbehälter ist leer.	Milchbehälter auffüllen.
	Milchsystem verstopft.	Aufschäumdüse reinigen: siehe Kapitel 6.11.
	Dampfweg der Maschine verstopft.	Maschine entkalken: siehe Kapitel 6.10.
Schlechte Qualität des Milchschaums.	Milch zu warm, zu alt oder Fettgehalt zu hoch	Kalte, fettarme Milch verwenden.
	Aufschäumdüse verschmutzt.	Aufschäumdüse reinigen: siehe Kapitel 6.11.
	Milchsystem verschmutzt.	Milchsystem reinigen: siehe Kapitel 6.3.
	Dampfweg der Maschine verstopft.	Maschine entkalken: siehe Kapitel 6.10.

7 Störungsbehebung

Problem	Ursache	Abhilfe
Displayanzeige zeigt „Wassertank leer“ trotz vollem Wassertank.	Luft im System.	Beziehen Sie etwas Heißwasser: siehe Kapitel 5.8.
	Wassersystem verstopft.	Vorsorglich Reinigungs- bzw. Entkalkungsprogramm durchführen: siehe Kapitel 6.9. und 6.10.
„Kaffeessatzbehälter leeren“ wird ausserhalb der erlaubten Bezüge (6 - 14) angezeigt.	Kaffeessatzbehälter wurde bei ausgeschaltetem Gerät geleert.	Kaffeessatzbehälter bei eingeschaltetem Gerät leeren.
	Je nach Mahlgrad und Kaffeemengeneinstellung werden unterschiedlich dicke Kaffeesatzkuchen gebildet die eine abweichende Behälterleerung als angegeben zur Folge haben.	
Wasser im Kaffeessatzbehälter.	Bei jedem Spülvorgang rinnt Wasser in den Kaffeessatzbehälter.	Keine Abhilfe nötig (technisch bedingt).

7 Störungsbehebung

Problem	Ursache	Abhilfe
Kaffeeauslauf zu langsam.	Mahlgrad zu fein eingestellt.	Mahlgrad gröber einstellen.
	Mahlmenge zu hoch eingestellt.	Mahlmenge niedriger einstellen.
	Wassersystem verkalkt.	Entkalkungsprogramm starten.
Bei jedem Spülvorgang, nach dem Einund Ausschalten, läuft das Wasser nicht aus dem Kaffeeauslauf, sondern komplett in den Kaffeesatzbehälter.	Brüheinheit ist blockiert oder verstellt.	Brüheinheit entnehmen und reinigen. Bei geschlossener Brüheinheit diese vor dem Reinigen öffnen. Hierzu Brüheinheit am schwarzen verzahnten Zapfen aufdrehen. Im Kapitel 6.8 ist eine geöffnete Brüheinheit abgebildet.
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Netzstecker nicht eingesteckt.	Netzstecker einstecken
Kaffeeauslauf sehr ungleich oder nur einseitig.	Auslauf verstopft oder durch Fremdkörper (z.B. Kaffeebohne o.ä.) blockiert.	Kaffeeauslauf nach oben abziehen und von innen säubern bzw. Fremdkörper (z.B. Kaffeebohne) entfernen.



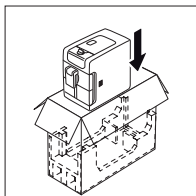
Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Beko Ca

7 Störungsbehebung

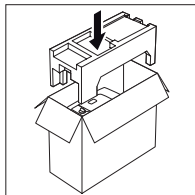
7.4 Verpacken des Gerätes

Im Gewährleistungsfall verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung sowie im Originalkarton, gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Entleeren Sie den Wassertank (7), den Kaffeesatzbehälter (5), die Tropfschale (8) und den Bohnenbehälter (11). Säubern Sie alle Teile und das Gerät. Setzen Sie den Wassertank und den Kaffeesatzbehälter wieder in das Gerät ein. Verpacken Sie das Gerät und die Tropfschale jeweils in einen Kunststoffbeutel.
2. Legen Sie die untere Styroporschale der Verpackung in den Karton. Setzen Sie das Gerät in die Ablage ein, wickeln Sie das Anschlusskabel auf und stecken Sie es in die vorgesehene Ablage der Styroporschale.



3. Setzen Sie die obere Styroporschale so auf, dass das Gerät korrekt in der dafür vorgesehenen Ablage sitzt. Legen Sie nun die Tropfschale in die vorgesehene Ablage und schließen Sie den Karton.



4. Verschließen Sie den Karton mit Paketband!

8. Lagerung

Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benötigen, reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel 6 Reinigung und Pflege beschrieben, um Schimmelbildung zu vermeiden. Schimmelpilze sind gesundheitsschädlich. Bewahren Sie das Gerät und alle Zubehörteile an einem trockenen, sauberen und frostfreien Ort auf, an dem es vor direktem Sonnenlicht geschützt ist.

8 Garantie

Vertriebsniederlassung Österreich für Beko Kleingeräte:

Elektra Bregenz AG
Pfarrgasse 77
A-1230, Wien

<http://at.beko.com/>



Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt von Beko entschieden haben!

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft.

Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem **Fachhändler** bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen.

Gewährleistungsansprüche können **nicht direkt bei Beko** geltend gemacht werden! Behalten Sie deshalb immer Ihre Verkaufsquittung als Beleg.

Wir danken Ihnen, für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt!

Nejprve si přečtěte tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek značky Beko. Doufáme, že s tímto výrobkem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím výrobku pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty, a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte veškerá varování a informace uvedené v návodu k použití.

Vysvětlení symbolů

V celém návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace nebo užitečné rady k používání.



Nebezpečí: Varování před nebezpečnými situacemi pro život a majetek.



Varování: Varování upozorňuje na potenciálně nebezpečnou situaci.



Pozor: Varování upozorňuje na možné materiální škody.



Tento výrobek byl vyroben v ekologicky šetrných, moderních závodech.

Je v souladu se směrnicí OEEZ.



Neobsahuje PCB.
Vyrobeno v: ČLR

Tento oddíl obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou zajistit ochranu před rizikem zranění a materiálních škod. Nedodržení těchto pokynů způsobí neplatnost záruky.

1.1 Nebezpečí související s elektrickým proudem

Nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem!

Dotyk s vodiči nebo částmi pod napětím může vést k vážnému úrazu nebo dokonce smrti!

Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění úrazu elektrickým proudem:

- Nepoužívejte kávovar v případě, že je poškozený spojovací kabel nebo zástrčka.
- Před opětovným použitím kávovaru, musí být síťový kabel obnoven kvalifikovaným elektrikářem.
- Neotvírejte opláštění kávovaru. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v případě dotyku s částmi pod napětím a / nebo změn elektrické a mechanické konfigurace.

- Před čištěním zásobníku na zrnkovou kávu vytáhněte zástrčku přístroje ze zásuvky. Nebezpečí ze strany rotujících kávomlýnku!

1.2 Nebezpečí popálení nebo opaření

Během provozu se mohou určité části spotřebiče zahřát na vysokou teplotu! Vydané nápoje a unikající pára jsou velmi horké!

Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění popálení / opaření sebe a / nebo ostatních osob:

- Nedotýkejte se kovových pouzder na obou výpustích kávy.
- Vyhněte se přímému kontaktu pokožky s unikající párou nebo horkou oplachovací, čisticí a odvápňovací vodou.

1.3 Základní bezpečnostní opatření

Dodržujte následující bezpečnostní opatření pro zajištění bezpečné manipulace s kávovarem:

- Nikdy si nehrajte s obalovým materiálem. Riziko udušení.

- Před použitím zkontrolujte kávovar na viditelné známky poškození. Nepoužívejte poškozený kávovar.
- Je-li poškozený připojovací kabel, jeho výměnu smí provádět pouze zástupce servisu doporučeného výrobcem, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí! Obrátte se, prosím, na výrobce nebo jeho zákaznický servis.
- Opravy kávovaru smí provádět pouze autorizovaný odborník nebo zákaznický servis. Nekvalifikované opravy mohou vést ke vzniku značného nebezpečí pro uživatele. Způsobí rovněž ztrátu záruky.
- Opravy kávovaru během záruční doby smí provádět pouze servisní centra autorizovaná výrobcem, jinak dojde k zániku záruky v případě následného poškození.
- Vadné díly je možné vyměnit pouze za originální náhradní díly. Pouze originální náhradní díly zaručují, že jsou splněny požadavky na bezpečnost.

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou nebezpečí, které mohou vzniknout při jeho používání. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti, ledaže jsou starší 8 let a jsou pod dohledem.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou například:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
 - na farmách,
 - klienty v hotelích, motelech a dalších obytných prostředích;
 - v prostředí ubytování typu Bed and Breakfast.
- Chraňte kávovar před vlivy počasí, jako je déšť, mráz a přímé sluneční záření. Nepoužívejte kávovar ve venkovním prostředí.

Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

- Nikdy neponořujte kávovar, síťový kabel nebo zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- Nemyjte kávovar ani jeho příslušenství v myčce na nádobí.
- Nelijte žádné jiné tekutiny kromě vody ani nevkládejte potraviny do nádržky na vodu.
- Neplňte nádržku na vodu nad značku maximální hladiny (spodní hrana plnicího otvoru) (1,4 litru).
- Přístroj používejte pouze tehdy, je-li vložena odpadní nádoba, odkapávací miska a mřížka na šálky.
- Netahejte za kabel pro vytažení zástrčku ze zásuvky a nedotýkejte se jí mokřýma rukama.
- Nedržte kávovar za síťový kabel.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

1.4 Zamýšlené použití

Plně automatický kávovar Beko je určen pro použití v domácnostech a podobných prostředích, například v kuchyních pro zaměstnance, obchodech, kancelářích a podobných oblastech nebo zákaznicky v ubytováních typu bed & breakfast, hotelích, motelech a jiných typech ubytování. Tento kávovar není určen ke komerčnímu využití. Stroj je určen pouze pro přípravu kávy a horké mléko a vodu. Jakékoli jiné použití, než uvedené dříve, je považováno za nesprávné použití.

Nebezpečí vyplývající z nesprávného použití!

Není-li použit k zamýšlenému účelu nebo je-li používán jakýmkoli jiným způsobem, kávovar může být nebo se může stát zdrojem nebezpečí.



VAROVÁNÍ: Proto kávovar může být použit pouze k zamýšlenému účelu.



VAROVÁNÍ:

Dodržujte postupy popsané v tomto návodu k použití.

Žádné nároky jakéhokoliv druhu nebudou přijaty za škody nebo zranění vyplývající z použití kávovaru pro jiný než zamýšlený účel.

Riziko musí nést pouze majitel přístroje.

1.5 Omezení odpovědnosti

Všechny technické informace, údaje a pokyny k instalaci, obsluze a údržbě kávovaru obsažené v tomto návodu k použití představují aktuální stav v době tisku a jsou založeny na nejlepších možných znalostech získaných zkušeností a know-how.

Žádné nároky nelze odvodit z informací, ilustrací a popisů v tomto návodu k použití.

Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za škody nebo zranění

Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

vzniklé nedodržením návodu k použití, použitím k jiným než zamýšleným účelům, neodbornými opravami, nepovolené úpravami nebo použitím neschválených náhradních dílů.

1.6 Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odveďte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

1.7 Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnicí zakázané.

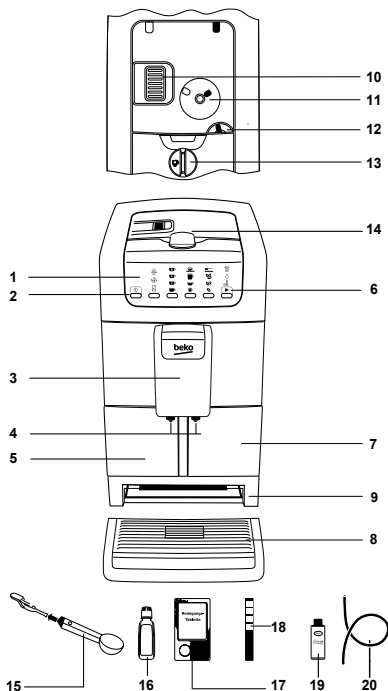
1.8 Informace o balení



Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odveďte je na sběrné místo balícího materiálu, které má pověření místních orgánů.

2 Váš kávovar

2.1 Přehled



Všechny hodnoty uvedené na výrobku a na tištěných letáčích jsou určeny laboratorním měřením prováděným podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití a okolních podmínek.

2 Váš kávovar

1. Zobrazení funkcí
2. Tlačítko zapnutí/vypnutí
3. Výškově nastavitelná jednotka dávkovače s integrovaným výstupem mléka
4. Výpust kávy
5. Odpadní nádoba (zásuvka na kávovou sedlinu)
6. 5 x tlačítka funkcí / menu
7. Nádržka na vodu
8. Odnímatelná odkapávací miska s nerezovou mřížkou
9. Zásuvná karta s instrukcemi pro QuickStart
10. Násypka na mletou kávu pro předem namletou kávu
11. Zásobník na zrnkovou kávu
12. Páka pro nastavení jemnosti mletí
13. Otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu
14. Kryt pro zásobník na zrnkovou kávu
15. Odměrka s funkcí čisticího kartáče a nástroje
16. Odvápňovací činidlo
17. Čistící tablety
18. Testovací proužek pro stanovení tvrdosti vody
19. Čistič systému mléka
20. Hadička na mléko

2.2 Technické údaje

Napájení:

220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 1550 W

Nádržka na vodu: 1.4 litru

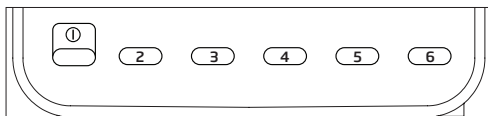
Technické a konstrukční změny vyhrazeny.

3 Displej

Zobrazení funkcí

	Čištění		8 šálků		Mléčná pěna		Mletá káva		Prázdná zásuvka na kávovou sedlinu / Otevřená dvířka
	Odvápňování		4 šálky		Hrnek na kávu		Silné		Doplňování vody
			2 šálky		Šálek na kávu		Normální		Funkce ohřevu
	Čištění systému mléka		1 šálek		Šálek na espresso		Jemné		Potvrzení
Program		Počet šálků na vydané množství		Objem nápoje v šálku		Množství mleté kávy		Zprávy	

Funkce menu



Kombinace tlačítek pro menu **2** + **3** po dobu 3 sekund

Osvětlení nádržky na vodu 2 ▲		▲ 3 Tvrdost vody			
			 	  	   
Osvětlení vypnout	Osvětlení zapnout	Úroveň tvrdosti 1 Měkká	Úroveň tvrdosti 2 Středně tvrdá	Úroveň tvrdosti 2 Tvrdá	Tvrdost úroveň 4 Velmi tvrdá

3 Displej

Funkce menu						
Teplota kávy 4			Čas vypnutí 5			
						
Teplá	Horká	Extra horká	9 min.	1 hodina	3 hodiny	8 hodiny
Opuštění menu 6						

4 Nastavení

4.1 Požadavky týkající se místa používání

Pro bezpečný a bezporuchový provoz kávovaru musí místo používání splňovat následující požadavky:

- Umístěte kávovar na pevný vodorovný, tepelně odolný a vodě odolný povrch, který má dostatečnou nosnost.
- Zvolte instalační a připojovací místo mimo dosah dětí.
- Kávovar není určen k instalaci v uzavřených prostorech, jako jsou vestavěné skříně.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby zástrčku bylo možné v případě nouze snadno vytáhnout.
- Pro dosažení bezporuchového provozu by okolní teplota měla být mezi 8 °C a 40 °C.



V případě, že se spotřebič ochladí pod 0 °C, musí teplota zařízení před opětovným zapnutím dosáhnout doporučené okolní teploty.

4.2 Elektrické připojení

Pro bezpečný a bezporuchový provoz kávovaru musí být dodrženy následující pokyny pro elektrické připojení:

- Před zapojením kávovaru porovnejte data připojení (napětí a frekvence) na typovém štítku s parametry vaší elektrické sítě. Tato data musí odpovídat, aby se zabránilo poškození kávovaru. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Zásuvka musí být jištěna alespoň

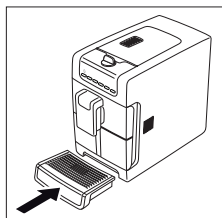
4 Nastavení

10A jističem. Ujistěte se, že spojovací kabel je nepoškozený a není položený přes horké povrchy nebo ostré hrany.

- Připojení k sítí prodlužovacím kabelem nesmí přesáhnout délku 3 metry a průřez kabelu 1,5 mm². Z důvodů protipožární prevence je použití více adaptérů nebo zásuvkových pásů zakázáno.
- Připojovací kabel nesmí být nadměrně natažený.
- Elektrická bezpečnost kávovaru je zajištěna pouze tehdy, pokud je připojen k správně nainstalovanému systému ochranného vodiče (PE). Připojení do síťové zásuvky bez ochranného vodiče je zakázáno. V případě pochybností musí být elektrický systém zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za úraz nebo škody způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.

4.3 Montáž odkapávací misky

Umístěte odkapávací misku s nerezovou mřížkou (8) centrálně v přední části přístroje. Pak ji lehce zatlačte dopředu proti nádobce, dokud nezapadne do provozní polohy.



4.4 Připojení systému mléka

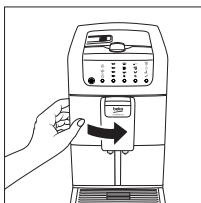
Systém mléka musí být připojen za účelem výdeje kávových specialit s mlékem / napěněným mlékem. Postupujte takto:

1. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy tahem nahoru na levé straně.

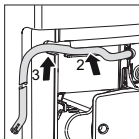
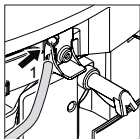
4 Nastavení



POZOR: Před otevřením nebo zavřením dvířek vždy potlačte jednotku výstupu kávy do horní polohy, jinak může dojít na vnitřní straně k přiskřípnutí hadičky na mléko.



2. Vložte konec hadičky na mléko uřezané pod úhlem do levého horního otvoru zpěňovače mléka 1 až po doraz a zatlačte hadičku na mléko do vodítek 2 a 3.



Pokud si přejete dávkovat pouze horkou vodu, hadička nesmí být připojená.

3. Zavřete dvířka jednotky výdeje kávy.



Před otevřením nebo zavřením dvířek vždy potlačte jednotku výstupu kávy do horní polohy, jinak může dojít na vnitřní straně k přiskřípnutí hadičky na mléko.

4. Postavte kartón s mlékem na levou stranu kávovaru.
5. Zastrčte hadičku na mléko do otevřeného kartónu s mlékem.



Konec trubky s rozříznutým koncem by měl dosáhnout až na dno nádoby na mléko.

4 Nastavení



V případě právě otevřených, ještě ne zcela naplněných obalů mléka, je možné, že mléko bude odkapávat z jednotky dávkovače po přípravě kávové speciality.



Mléko je citlivá potravina. Vždy dávejte pozor na čistotu při manipulaci s mlékem. Otvírejte kartóny mléka čistýma rukama a nástroji, aby nedošlo k proniknutí bakterií do mléka.



POZOR: Naplňte nádržku na vodu pouze čerstvou, studenou vodou.



POZOR: Dbejte na maximální úroveň náplně 1.4 litru.



POZOR: Při prvním uvedení do provozu (nebo pokud byla nádržka na vodu předtím zcela vyprázdněna), může být nasávání vody pomalejší. V tomto případě je vhodné přístroj vypnout a znovu zapnout.

4.5 Naplnění vodou



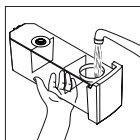
POZOR: Mléko, minerální voda nebo jiné tekutiny mohou poškodit nádržku na vodu nebo kávovar.

Pro naplnění nádržky na vodu postupujte následovně:

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Odstraňte nádržku na vodu (7) ze spotřebiče.
3. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až na maximum po spodní okraj plnicího otvoru.

4 Nastavení

4. Umístěte nádržku na vodu zpět. Zatlačte ji, dokud nezaskočí.



4.6 Plnění zásobníku na zrnkovou kávu



Každý kávovar je před expedicí důkladně zkontrolován. Proto mohou v mlýnku zbytky mleté kávy. Váš kávovar je zcela určitě nový.



Pokud se na displeji zobrazí následující varování, nádržka na vodu musí být doplněna před výdejem dalšího nápoje. Jinak nebude možná další funkce kávovaru:



POZOR: Ujistěte se, že se do zásobníku na zrnkovou kávu nedostanou žádné cizí předměty, jako jsou např. kamínky. Škody způsobené cizími předměty v mlýnku jsou vyloučeny ze záruky. Poškození mlecího mechanismu!



Před vložením nádržky na vodu zkontrolujte, zda je na vnější straně suchá. Vytřete prostor pro nádržku na vodu dosucha rovněž před vložením nádržky na vodu (viz rovněž bod 6.2).

4 Nastavení



POZOR: Naplňte zásobník na zrnkovou kávu pouze čistou zrnkovou kávou bez cukrové polevy nebo aromatizovaných složek. Poškození mlecího mechanismu!

Pro naplnění zásobníku na zrnkovou kávu (11), postupujte následovně:

1. Odklopte dozadu víko zásobníku na zrnkovou kávu.
2. Naplňte zásobník čerstvou zrnkovou kávou.
3. Pak zásobník znovu zavřete.

5 Obsluha a používání

Tato část obsahuje důležité informace o obsluze a používání kávovaru.

5.1 Bezpečnostní opatření

Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění vzniku nebezpečí a materiálních škod:



VAROVÁNÍ:

Přístroj používejte pouze tehdy, je-li vložena odpadní nádoba, odkapávací miska a mřížka na šálky.



VAROVÁNÍ:

Nenechávejte kávovar bez dozoru během činnosti.

5.2 Zapnutí kávovaru



Před zapnutím vždy zkontrolujte, zda jsou nádržka na vodu a zásobník na zrnkovou kávu plné. Pokaždé, kdy je kávovar zapnut nebo vypnut, potřebuje vodu pro cyklus automatického výplachu.



Malé množství vody se může dostat do odpadního kontejneru při každém vyplachovacím procesu. To souvisí se systémem a nejedná se o závadu.

- Zapněte přístroj stiskem tlačítka ON/OFF a jeho krátkým přidržením. Během postupu ohřevu (cca 30 sekund.) bliká tento displej:



5 Obsluha a používání

- Po dosažení provozní teploty, kávovar automaticky provádí vyplachovací cyklus. Voda zde může téct do odkapávací misky.
- Pokud je cyklus výplachu dokončen, je kávovar připraven k provozu. Při prvním uvedení do provozu se zobrazí tyto displeje:



5.3 Vypnutí kávovaru

1. Stiskněte tlačítko ON / OFF pro vypnutí kávovaru. Ten pak provede cyklus výplachu.



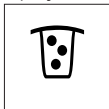
Pokud jste rovněž připravil kávovou specialitu s mlékem / mléčnou pěnou, kávovar Vás rovněž vyzve k vyčištění systému mléka po výplachu. Podrobnosti k tomuto lze nalézt v oddíle (viz bod 6.3), čištění systému je třeba provést, jinak bude nezbytné časově náročné čištění zpěňovače mléka (viz bod 6.11).



Je-li nádržka na vodu prázdná nebo nebylo-li provedeno požadované čištění systému mléka, proces vypnutí bude automaticky odložen o 15 minut.

5 Obsluha a používání

2. Kávovar Vás následně vyzve k vyprázdnění odpadní nádoby (5). Na displeji se zobrazí toto:



P O Z O R :

Vyprázdněte pokaždé odpadní nádobu, aby nedocházelo ke vzniku plísní.

-Kávovar se automaticky vypne po 15 sekundách.

5.4 Vypnutí kávovaru v případě nouze

V případě nouze můžete vypnout kávovar kdykoliv během provozu stlačením 2 krát tlačítka ON / OFF.

Výjimka: během procesu výplachu při zapnutí / vypnutí kávovaru.

5.5 Stanovení tvrdosti vody

Před prvním použitím kávovaru je třeba nastavit příslušnou tvrdost vody pro vaši oblast. Tvrdost vody můžete určit s pomocí testovacího proužku (18) dodávaného s kávovarem. Postupujte takto:

- Ponořte testovací proužek do studené vody na 1 sekundu a setřeste přebytečnou vodu. Po přibližně 1 minutě můžete přečíst tvrdost vody z růžově zbarvených oblastí.

5 Obsluha a používání

Tvrdost vody	1 měkká	2 středně tvrdá	3 velmi tvrdá	3 velmi tvrdá
Tvrdost vody mol / m ³ Německé stupně tvrdosti Francouzské stupně tvrdosti	až 1,24 až 7 ° až 12,6 °	až 2,5 až 14 ° až 25,2 °	až 3,7 až 21 ° až 37,8 °	nad 3,7 nad 21 ° nad 38 °
Testovací proužek				

osvětlení pomocí tlačítka 2

Voda

úroveň tvrdosti pomocí tlačítka 3

Káva

teplota pomocí tlačítka 4

Čas vypnutí pomocí tlačítka 5.

- Uložte záznamy a opusťte menu potvrzením „▶“ (6). Pokud nestisknete „▶“, Program se automaticky vrátí do provozního režimu po cca. 30 sec. bez uložení nových nastavení.

5.6 Nastavení menu

Funkce menu je třeba vyvolat k provedení různých nastavení - například pro nastavení stanovené úrovně tvrdosti vody.

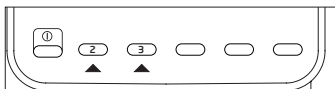
- Za tím účelem stiskněte současně na cca 3 sekundy tlačítka 2 a 3.
- Zobrazení symbolu se krátce rozsvítí jako blikající čára, poté se zobrazení změní na aktuální nastavení. Je možné nastavit následující parametry:

Nádržka na vodu

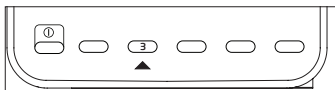
5 Obsluha a používání

5.7 Nastavení a uložení tvrdosti vody

Pro nastavení předem stanovené tvrdosti vody, postupujte následovně: Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat displeje funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.



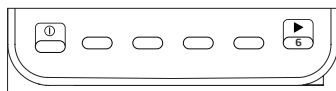
1. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 3, až bude nastavený požadovaný stupeň tvrdosti.



Níže uvedený obrázek ukazuje displeje pro 4 možná nastavení stupňů tvrdosti.

Tvrdost úroveň 1 Měkká	Tvrdost úroveň 2 Středně tvrdá	Úroveň tvrdosti 3 Tvrdá	Tvrdost úroveň 4 Velmi tvrdá

2. Uložte vstup stisknutím „▶“ (6). Všechny displeje funkcí menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Přístroj se potom vrátí do normálního provozního režimu.



5.8 Příprava teplé vody



VAROVÁNÍ:

Nebezpečí opaření horkou stříkající vodou! Horká voda z parní trysky může způsobit opaření. Vyvarujte se přímého kontaktu s pokožkou.

5 Obsluha a používání

Pro přípravu horké vody, postupujte následovně:

1. Nastavte přístroj na režim jednoho šálku.
2. Zvolte na spotřebiči vhodnou velikost šálku.
3. Nastavte výšku výstupu odpovídajícím způsobem tím, že zatlačíte výstup nahoru nebo dolů a umístíte nádobu pod výstup kávy.
4. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu pro obdržení horké vody.
5. Můžete zastavit výstup horké vody v jakémkoliv okamžiku uzavřením otočného přepínače pro mléčnou pěnu / horkou vodu.



Hadička na mléko nesmí být připojena při přípravě horké vody.



Funkce „Mléčná pěna“ nesmí být vybrána.

5.9 Nastavení jemnosti mletí

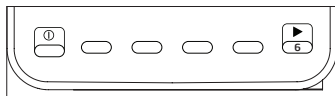
Můžete nastavit jemnost mletí (12) s pomocí páky.



POZOR: Nastavení jemnosti mletí v době, kdy mlýnek není v chodu, může vést k poškození! Jemnost mletí nastavujte pouze, je-li mlýnek v chodu.

Pro nastavení jemnosti mletí postupujte následovně:

1. Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
2. Stisknutí „▶“ (6) to příprava the coffee.



3. Nastavte jemnost mletí pomocí páky jemností mletí (12) během chodu mlýnku. Káva je připravená a jemnost mletí je nastavená.

5 Obsluha a používání

Nastavení se provádí následujícím způsobem:

	jemně mletá pro „intenzivní chuť“
	středně mletá pro „normální chuť“
	hrubě mletá pro „jemnou chuť“



Pro světle praženou zrnkovou kávu nastavte mlecí mechanismus na „jemná“. Pokud je jemnost mletí nastavená příliš jemně, bude káva vydávána po kapkách.

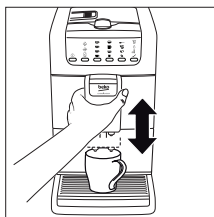


Pro světle praženou zrnkovou kávu nastavte mlecí mechanismus na „hrubá“. Pokud je jemnost mletí nastavená příliš hrubě, bude káva vydána příliš rychle.

5.10 Příprava kávy ze zrnkové kávy

Pro přípravu kávy ze zrnkové kávy, postupujte následovně:

1. Nastavte jeden nebo dva šálky, nebo pokud jsou zvoleny hrnky, hrnky o odpovídajícím objemu (500 nebo 1000 ml) pod výstup kávy (4).
2. Za účelem snížení tepelných ztrát a rozstříkávání nastavte výšku hubice dávkovače, aby vyhovovala velikosti vašeho šálku tím, že ji posunete nahoru nebo dolů.

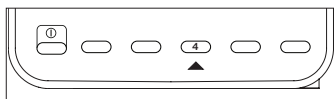


5 Obsluha a používání



Pokud se nastavení výšky pohybuje obtížně, očistěte jej (viz bod 6.5).

3. Zvolte požadovanou velikost šálku stlačením tlačítka 4.



Jsou možné následující volby:

	Hrnek na kávu	cca. 190 ml
	Šálek na kávu	cca. 120 ml
	Šálek na espresso	cca. 40 ml

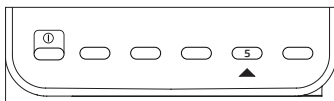


Volba velikosti šálku je možná pouze v režimu jednoho nebo dvou šálků. Standardní tovární přednastavení (cca. 120 ml na šálek) je nastavení pro režim čtyř nebo osmi šálků ve volbě šálků.



Kávovar je přednastavený na standardní množství pro každou velikost šálku. Pokud si přejete změnit kterékoli množství pro plnění šálku, pokyny jsou uvedené (viz bod 5.11).

4. Vyberte požadované množství mleté kávy stisknutím tlačítka 5.



Jsou možné následující volby:

Mild	Medium	Intensive	Mletá káva

5 Obsluha a používání



Automatická korekce množství mletí měří množství mleté kávy a přizpůsobuje ho postupně nastavené hodnotě pro sílu kávy. To kompenzuje rozdíly mezi mlýnkem a různými odrůdami kávy. Může být proto nutné spařovat 5 krát, dokud korekce nebude perfektní.

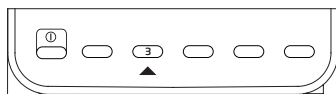


Naposledy zvolené množství mleté kávy zůstává nastavené pro každou velikost šálku.



Nastavené množství mleté kávy zůstane uloženo, i když bude kávovar vypnut.

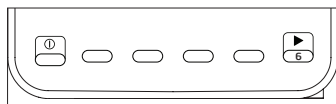
5. Vyberte požadovaný počet šálek nebo velikosti hrnku stisknutím tlačítka 3.



Jsou možné následující volby:

1 šálek	2 šálky	hrnek (4 šálky)	hrnek (8 šáleků)

6. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro ohřev kávy.



5 Obsluha a používání



Uvědomte si, že v režimu dvou šálků jsou prováděny jedna za druhou dvě činnosti spařování a obdobně, je-li vybrán hrnek pro režim čtyř / osmi šálků, bude prováděno 4 nebo 8 spařovacích činností. Odstraňte šálky nebo hrnek až po ukončení všech činností spařování.



Během přípravy kávy se mletá káva nejdříve zvlhčí malým množstvím vody pro před-spaření. Vlastní proces spařování bude zahájen po krátké přestávce.



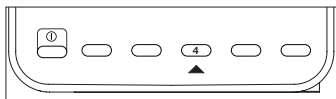
Můžete zastavit předčasně výdej kávy krátkým stisknutím tlačítka „▶“ (tlačítko 6). V případě silně nerovnoměrného nebo pouze jednostranného naplnění šálku během režimu plnění 2 šálků, zkontrolujte, zda nejsou jedna nebo obě hubice dávkovače uvnitř ucpané cizími tělesy (káвовá zrnka apod.).

5.11 Změna a uložení úrovně naplnění šálků v režimu zrnkové kávy

Kávovar je přednastavený pro standardní množství. Nicméně můžete nastavit úroveň naplnění šálku individuálně pro každou velikost šálku. Postupujte takto:

5 Obsluha a používání

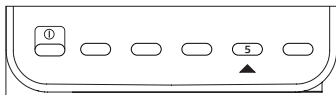
1. Stiskněte tlačítko 4 opakovaně, dokud se neobjeví požadovaný symbol šálku na požadovaném množství mleté kávy.



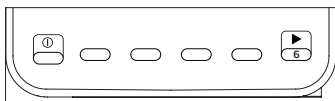
Během tohoto procesu se uloží úroveň naplnění pro jeden šálek. (přístroj musí být nastavený na režim jednoho šálku).



2. Umístěte vhodný šálek pod hubici dávkovače kávy (šálek na espresso, šálek na kávu nebo hrnek na kávu).
3. Stiskněte tlačítko 5 opakovaně, dokud se nerozsvítí symbol pro požadované množství mleté kávy.



4. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6) a držte jej stisknuté, dokud není dosaženo požadované množství naplnění.



5. Uvolněte tlačítko. Nová úroveň naplnění šálku je nyní uložena.



Opakujte tento postup, pokud si přejete změnit úroveň naplnění rovněž pro ostatní velikosti šálků.



Všechny hodnoty zůstanou uloženy i když bude kávovar vypnut. Pokud změníte vaši velikost šálku, můžete kdykoli individuálně upravit úroveň naplnění.

5 Obsluha a používání



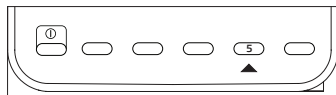
Uložené úrovně naplnění šálků pro každý jednotlivý symbol šálku platí pouze v režimu zrnkové kávy.



POZOR: Příliš jemně mletá káva může způsobit poruchy.

Pro přípravu kávy z mleté kávy postupujte následovně:

1. Zvolte funkci „Mletá káva“ stisknutím tlačítka 5.



Tento symbol se rozsvítí na displeji:



POZOR: Ujistěte se, že používáte pouze dodávanou odměrku a nikdy neplňte do nádoby více než jednu odměrku (max. 8 g) mleté kávy.



POZOR: Neplňte nádobu instantními, ve vodě rozpustnými a mrazem sušenými výrobky nebo jinými nápojovými prášky.



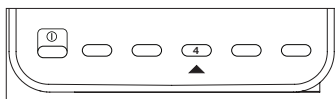
Při přípravě kávy z mleté kávy je možné připravit pouze jeden šálek.

5 Obsluha a používání



Funkce „Množství mleté kávy“ je deaktivována. Proto se na displeji neobjeví žádná informace o množství mleté kávy.

2. Zvolte požadovanou velikost šálku stlačením tlačítka 4.



Jsou možné následující volby:

	Hrnek na kávu	cca. 190 ml
	Šálek na kávu	cca. 120 ml
	Šálek na espresso	cca. 40 ml



Standardní množství naplnění pro každý symbol jednoho šálku se vztahují na režim zrnkové kávy, mleté kávy a horké vody. Chcete-li změnit množství naplnění šálku, tyto změny se vztahují pouze na režim mleté kávy. Pokyny jsou uvedené v bodě (viz bod 5.13).

3. Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu (14) a nasypkou na mletou kávu (10).
4. Nasypte čerstvou mletou kávu.
5. Pak znovu zavřete obě víka.



POZOR: Ujistěte se, zda mletá káva neucpává nádobu a zda se do nádoby nedostaly žádné cizí předměty.

5 Obsluha a používání



POZOR: Nikdy nepřilíte do nádoby více než jednu odměrku mleté kávy.



POZOR: Plnicí nádoba není skladovací nádoba; mletá káva musí být připravena přímo do spařovací jednotky.



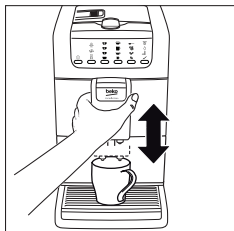
Pokud se nastavení výšky pohybuje obtížně, očistěte jej. Postupujte, jak je popsáno v kapitole 6.5.

8. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro výdej kávy.



Můžete předčasně zastavit výdej kávy krátkým stisknutím „▶“ (tlačítko 6).

- Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
- Za účelem snížení tepelných ztrát a rozstříkování nastavte výšku dávkovače, aby vyhovovala velikosti vašeho šálku tím, že ji posunete nahoru nebo dolů.



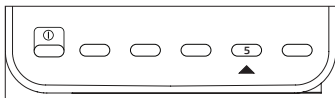
5.13 Změna a uložení úrovně naplnění šálku v režimu mleté kávy

Kávovar je přednastavený pro standardní množství. Nicméně můžete nastavit úroveň naplnění šálku individuálně pro každou velikost šálku.

5 Obsluha a používání

Postupujte takto:

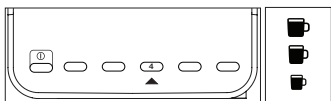
1. Zvolte funkci „Mletá káva“ stisknutím tlačítka 5.



Tento symbol se rozsvítí na displeji:

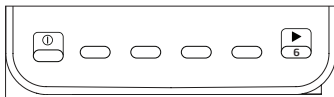


2. Stiskněte tlačítko 4 opakovaně, dokud se neobjeví požadovaný symbol šálku na požadovaném množství mleté kávy.



3. Umístěte vhodný šálek pod hubici dávkovače kávy (např. hrnek na kávu).
4. Naplňte do násypky na mletou kávu čerstvou mletou kávu.

5. Stiskněte tlačítko „▶“ (tlačítko 6) a držte jej stisknuté, dokud není dosaženo požadované množství náplně.



6. Uvolněte tlačítko. Požadovaná úroveň naplnění šálku je nyní uložena.



Opakujte tento postup, pokud si přejete změnit úroveň naplnění rovněž pro ostatní velikosti šálků.



Všechny hodnoty zůstanou uloženy i když bude kávovar vypnut. Pokud změníte vaši velikost šálku, můžete kdykoli individuálně upravit úroveň naplnění.

5 Obsluha a používání

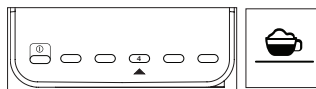


Uložené úrovně naplnění šálků pro každý jednotlivý symbol šálku platí pouze v režimu mleté kávy.

- Při přípravě „Latte Macchiato“ se nejdříve naplní napěněné mléko do vysoké sklenice a káva se přidá až poté.

Opačně se postupuje při přípravě „Cappuccino“, nejdříve se do šálku nalije káva, a následně se na kávu nalije horká mléčná pěna.

1. Pro přípravu „Latte Macchiato“, stiskněte opakovaně tlačítko 4, dokud není vybrán symbol pro „Kávová specialita“.



Nepoužívejte sójové nebo rýžové mléko, protože s těmito výrobky nelze dosáhnout dobrého napěnění.



Kvalita mléčné pěny je také ovlivněna typem mléka, obsahem tuku a teplotou.



Přístroj ohřívá na vyšší teplotu, je-li zvolena „Kávová specialita“. Kontrolka teploty bliká během procesu ohřívání.

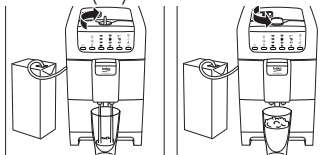
- S vaším přístrojem můžete připravit „Latte Macchiato“ i „Cappuccino“. Ty se liší především způsobem přípravy.

5 Obsluha a používání

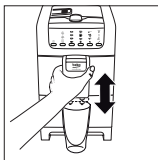


Pro přípravu Latte Macchiato, nejprve vytáhněte z přístroje odkapávací miskou (8), aby se pod výpust kávy vešly vyšší sklenice Latte Macchiato.

4. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu (13).
5. Nalijte do sklenice množství mléčné pěny podle požadované chuti a způsobu přípravy.
6. Můžete zastavit výstup mléčné pěny v jakémkoliv okamžiku uzavřením otočného přepínače pro mléčnou pěnu / horkou vodu (13).



2. Postavte jednu nebo dvě sklenice pod výstup kávy (4).
3. Za účelem snížení tepelných ztrát a rozstříkávání nastavte výšku hubice dávkovače, aby vyhovovala velikosti vašeho šálku/sklenice tím, že ji posunete nahoru nebo dolů.



7. Pro přidání požadovaného množství kávy, zvolte odpovídající symbol šálku stisknutím tlačítka 4.



Pokud se nastavení výšky pohybuje obtížně, očistěte jej. Postupujte, jak je popsáno v kapitole 6.5.



Je-li zvolena „Mletá káva“, je možné použít pouze jeden šálek.

5 Obsluha a používání



Standardní množství náplně nebo individuální množství náplně, které jste nastavili v kapitole 5.11 Změna a uložení úrovně naplnění šálku v režimu zrnkové kávy nebo 5.13 Změna a uložení úrovně naplnění šálku v režimu mleté kávy, platí rovněž v tomto režimu. Chcete-li změnit množství náplně šálku, příslušné informace jsou uvedené ve v.u. kapitolách.



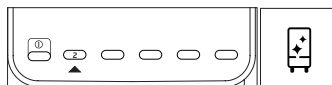
Uvědomte si, že v režimu dvou šálků proběhnou jedna za druhou dvě spařovací činnosti. Šálky/sklenice odstraňte až po ukončení obou spařovacích činností.

- „Cappuccino“ se připravuje opačným postupem.
- Musíte použít šálky na kávu, přičemž nejprve nalijete kávu a pak naplníte do šálků mléčnou pěnu.

5.15 Systém čištění mléka po výdeji nápoje s mlékem

Po použití mléka byste měli ihned vypláchnout systém mléka.

1. Stiskněte opakovaně tlačítko 2, dokud nebude zvolen displej „Čištění systému mléka“.



8. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro obdržení kávy.



Můžete zrušit výstup kávy kdykoli opětovným stisknutím „▶“ (tlačítko 6).

5 Obsluha a používání

2. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6).

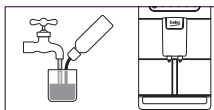


Symbol „Čištění systému mléka“ a kontrolka teploty blikají, když se na krátkou dobu zapíná ohřev.

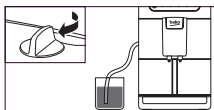


Po ukončení ohřevu blikají na displeji symboly „Čištění systému mléka“ a „Mléčná pěna“.

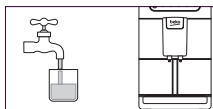
3. Nalijte do nádoby 200 ml vody a potřebné množství prostředku na čištění systému mléka (viz poznámky o čisticím roztoku).



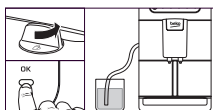
4. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby s čisticím roztokem.



5. Po ukončení výplachu vyprázdněte nádobu s čisticím roztokem, vypláchněte a naplňte 200 ml čerstvé vody pro výplach systému.



6. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby.
7. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
8. Po ukončení výplachu uzavřete otočný přepínač mléčné pěny / horké vody.



-Přístroj se přepne zpět do provozního režimu po několika sekundách.

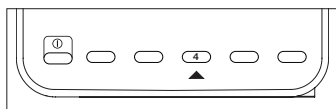
5 Obsluha a používání



Je-li připravováno několik nápojů s mlékem, systém mléka by měl být následně vyčištěn. Jinak program vyzve k provedení čištění při opětovném zapnutí spotřebiče. Pak není možné zvolit nápoj.

-Zbytky mléka je třeba rovněž očistit z výstupů jednotky dávkovače pokaždé, když se dávkuje specialita kávy s mlékem.

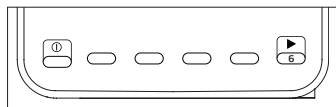
2. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 4, až se nastaví požadovaná teplota kávy.



Níže uvedený obrázek ukazuje displeje pro 3 možná nastavení teploty kávy.

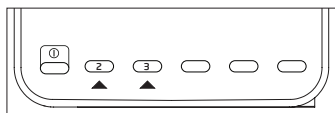
Teplá	Horká	Extra horká

3. Záznamy uložte a opusťte menu potvrzením „►“ (tlačítko 6). Všechny displeje funkce menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Přístroj se potom vrátí do normálního provozního režimu.



5.16 Nastavení a uložení teploty kávy

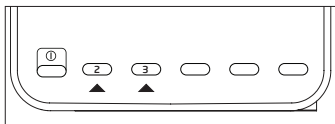
1. Pro nastavení teploty kávy postupujte následovně: Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat displeje funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.



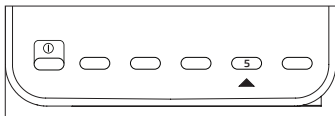
5 Obsluha a používání

5.17 Nastavení a uložení doby vypnutí

1. Pro nastavení doby vypnutí postupujte následovně:
Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat displeje funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.



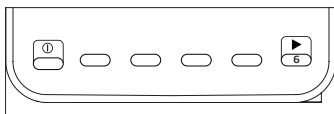
2. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 5, až bude nastavená požadovaná doba vypnutí.



Níže uvedený obrázek ukazuje displeje pro 4 možná nastavení doby vypnutí. Přístroj je naprogramován na nejvyšší možnou úsporu energie. Přednastavená doba pro vypnutí je 9 minut.

9 min.	1 hodina	3 hodiny	8 hodiny

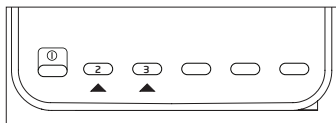
3. Záznamy uložte a opusťte menu potvrzením „▶“ (tlačítko 6). Všechny displeje funkcí menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Přístroj se potom vrátí do normálního provozního režimu.



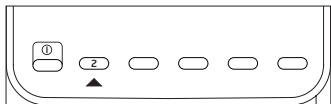
5 Obsluha a používání

5.18 Nastavení osvětlení nádržky na vodu

1. Pro nastavení osvětlení vodní nádrže postupujte následovně: Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat displeje funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.



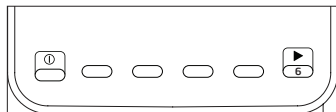
2. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 2, až bude nastavené požadované osvětlení.



Níže uvedený obrázek ukazuje displeje pro 2 možná nastavení.

Osvětlení vypnout	Osvětlení zapnout

3. Záznamy uložte a opusťte menu potvrzením „▶“ (tlačítko 6). Všechny displeje funkcí menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Příklad se potom vrátí do normálního provozního režimu.



5 Obsluha a používání

5.19 Reset přístroje do továrního nastavení (Reset)

Tato funkce resetuje všechna dříve změněné hodnoty na jejich původní tovární nastavení.

Jsou ovlivněny následující nastavení a uložené hodnoty:

- Tvrdost vody
- Úroveň naplnění šálku
- Množství mleté kávy
- Teplota kávy
- Doba vypnutí
- Osvětlení nádržky na vodu

Pro resetování přístroje do továrního nastavení postupujte následovně:

Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat displeje funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.

Stiskněte a přidržte tlačítka 2 a 4 po dobu cca 3 sekund.

Reset je potvrzen symboly, které několikrát bliknou. Přístroj se automaticky vrátí do normálního provozního režimu.

6 Čištění a údržba

Tato část obsahuje důležité informace o čištění a údržbě kávovaru. Udržujte svůj kávovar vždy čistý za účelem zajištění trvale vysoké kvality kávy a bezporuchového provozu.

6.1 Bezpečnostní opatření

Dodržujte následující bezpečnostní opatření před zahájením čištění kávovaru:

**VAROVÁNÍ:**

Vypněte kávovar a před zahájením čištění vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



VAROVÁNÍ: Před čištěním nechte kávovar vychladnout.

**VAROVÁNÍ:**

Nepoužívejte žádné prostředky, které mohou způsobit poškrábání nebo abrazivní a korozivní prostředky. Otřete vnitřní a vnější část opláštění měkkým vlhkým hadříkem.

**VAROVÁNÍ:**

Nikdy neponořujte kávovar, síťový kabel nebo zástrčku do vody nebo jiných kapalin.

**VAROVÁNÍ:**

Nečistěte části opláštění, jako je odpadní nádoba, nádržka na vodu nebo odkapávací miska v myčce. Jinak vysoce lesklé povrchy postupně ztratí lesk a zmatní.

6 Čištění a údržba



VAROVÁNÍ:

Nikdy nelijte vodu do zásobníku na kávová zrna nebo do mlecího mechanismu, mohlo by dojít k poškození.



VAROVÁNÍ:

Dodržujte pokyny pro čištění a odvápnování.

6.2 Pravidelné čištění

1. Vyčistěte vnější povrch přístroje měkkým vlhkým hadříkem, pole displeje lze čistit např. utěrkou na čištění objektivů a čoček.
2. Vyjměte nádobu na odpad (5) a nádržku na vodu (7) a očistěte je teplou vodou s jemným mycím prostředkem. Otřete obě opláštění vlhkým hadříkem.
3. Vyprazdňujte odkapávací misku v pravidelných intervalech, přinejmenším však pokaždé, když bude vidět otvorem v mřížce na šálky červený indikátor úrovně naplnění.

4. Vyčistěte odkapávací misku s mřížkou na šálky (8) teplou vodou s jemným mycím prostředkem.
5. Otřete zásobník na zrnkovou kávu suchou nežmolující látkou.

6.3 Čisticí program systému mléka

Pokud vypnete kávovar tlačítkem ON / OFF po výdeji kávové speciality s mlékem, kávovar provede cyklus výplachu a pak vás vyzve k vyčištění systému mléka.



Pokud se kávovar automaticky vypne po výdeji kávové speciality s mlékem / pěnou, budete vyzváni k vyčištění systému mléka po 15 minutách.

6 Čištění a údržba



Pokud nebude provedeno vyčištění systému mléka, kávovar vás znovu vyzve při příštím zapnutí.



Dávkovat kávu můžete znovu až bude provedeno vyčištění.

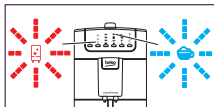


Můžete zrušit program čištění kdykoli stisknutím „▶“ (tlačítko 6).

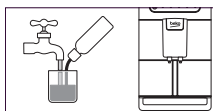


Čistící roztok pro systém mléka je možné zakoupit ve specializovaných prodejnách.

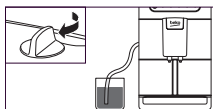
Na displeji blikají symboly „Čištění systému mléka“ a „Mléčná pěna“.



1. Naplňte nádobu 200 ml vody a odpovídajícím množstvím čistícího roztoku pro systém mléka (viz poznámky týkající se čistícího roztoku).



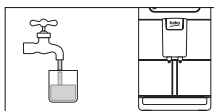
2. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby s čistícím roztokem. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu.



Čistící roztok je přiváděn do přístroje mléčnou hadičkou a vypouštěn přes výstupní jednotku do odkapávací misky.

6 Čištění a údržba

3. Po ukončení výplachu vyprázdněte nádobu s čisticím roztokem, vypláchněte a naplňte ji 200 ml čerstvé vody pro proplach systému.



4. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby.
5. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6).



Čerstvá voda je přiváděna do přístroje mléčnou hadičkou a vypouštěna přes výstupní jednotku do odkapávací misky.

6. Po ukončení výplachu uzavřete otočný prepínač mléčné pěny / horké vody.



Pokud bylo připraveno několik nápojů s mlékem, systém mléka by měl být následně vyčištěn. Jinak bude program vyžadovat vyčištění po vypnutí přístroje při jeho opětovném zapnutí. Jiné nápoje nebude možné zvolit.

7. Výstupy na výstupní jednotce musí být rovněž vyčištěny od zbytků mléka po přípravě mléčné kávové speciality.

6.4 Vyprázdnění odpadní nádoby (zásuvka na kávovou sedlinu)

Na displeji se zobrazí toto:



Jakmile budete vyzváni k vyprázdnění odpadní nádoby, nebude vydána již žádná další káva.

6 Čištění a údržba

Tento displej se objeví po výdeji nejméně 6 a nejvíce 14 káv. Maximální povolený počet vydaných káv závisí na různých nastaveních (jemnost mletí, množství mleté kávy, jeden šálek / dva šálky).

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy tahem nahoru na levé straně. Vyjměte nádobu na kávovou sedlinu a vyčistěte nádobu důkladně k zabránění tvorbě plísni. Vložte vyčištěnou odpadní nádobu zpět do přístroje a zatlačte ji až se zastaví.
3. Zavřete dvířka jednotky výdeje kávy.
-Kávovar je nyní opět připraven k výdeji kávy.



Odpadní nádobu vyprazdňujte, pouze je-li kávovar zapnutý. Kávovar může detekovat vyprazdňování, pouze je-li zapnutý. Pokud vyprázdníte odpadní nádobu s vypnutým kávovarem, toto nebude detekováno. To může mít za následek vydání výzvy k vyprázdnění po výdeji první kávy, je-li kávovar přistě znovu zapnut.



Obecně platí, že odpadní nádoba by měla být čištěna denně, pokud je kávovar používán každý den. Budete upozorněni na tuto skutečnost pokaždé tímto zobrazeným symbolem:



6 Čištění a údržba

6.5 Vyjmutí a čištění jednotky dávkovače kávy

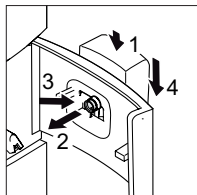
Pro vyčištění jednotky dávkovače kávy postupujte takto:

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy tahem nahoru na levé straně.



3. Uvolněte distribuční hadičku na dveřích tak, že ji lehce potáhnete z vnitřní strany dvířek směrem ven 2 a přitlačíte na levou stranu 3 tak, aby se uvolnila z upevňovacího prvku.

Nyní je možné vyjmout jednotku dávkovače a je zajištěn snadný přístup do vnitřního prostoru.



4. Důkladně vyčistěte jednotku dávkovače kávy zevnitř i z vnější strany horkou vodou a vhodným kartáčem za účelem odstranění případných zbytků kávy a zabránění vzniku plísní.



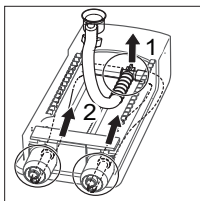
Odpojte a vyčistěte systém rozvodných hadiček jednotky dávkovače kávy (pouze je-li to nutné, např. ucpaní), viz bod 6.6.

5. Vložte zpět jednotku dávkovače kávy, viz bod 6.7.

6 Čištění a údržba

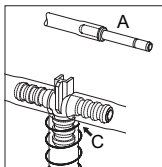
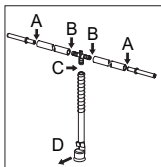
6.6 Čištění systému rozvodných hadiček

1. Uchopte volný konec hadičky blízko pružiny a vytáhněte hadičkovou spojku ve tvaru kříže 1 z jejího upevnění. Následně vytáhněte oba konce hadičky s konci pouzder z dávkovacích trubek 2.



2. Vytáhněte pouzdra z hadiček A a odpojte hadičky od spojovacího kusu C. Vytáhněte hadičku společně s pružinou C ze spojovacího kusu.
3. Nechte díly několik hodin zanořené v čisticím roztoku mléka. Přesné množství čisticího roztoku je uvedeno v pokynech.
4. Následně očistěte díly roztokem a opláchněte je důkladně čistou vodou.

5. Nasuňte hadičky na spojovací kus B a pouzdra do hadiček A. Vložte hadičku s pružinou. Nasuňte hadičku a pružinu na spojku C.

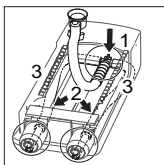


Pružina musí být rovnoměrně natažena přes polovinu hadičky a nálevkovitý konec hadičky D musí směřovat nahoru.

6. Nyní vložte oba konce pouzdra (s hadičkami) do dávkovacích trubek 2 a zatlačte je dovnitř, dokud správně nezapadnou.

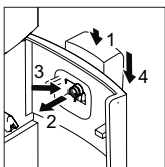
6 Čištění a údržba

Zatlačte spojovací kus do upevňovací šterbiny 1 a poté potlačte hadičky doprava a doleva pod rám 3.



6.7 Instalace jednotky dávkovače kávy

1. Umístěte jednotku dávkovače kávy v horní poloze zpět do dvířek a zatlačte jednotku lehce 1 až najednou slyšitelně zaskočí.
2. Vytáhněte hadičku z vnitřku otvorem ve dvířkách 2, zatlačte ji doprava do držáku 3 a zatlačte nálevkovitou část hadičky zpět do límce, až bude přesně lícovat.



3. Nyní můžete připojit jednotku dávkovače kávy 4 a zavřít dvířka. Při zavírání dveří by měl být dávkovač v horní poloze, jinak dojde k přiskřípnutí hadičky na mléko.

6.8 Čištění spařovací jednotky

Čistěte spařovací jednotku každý den. Pokud nemáte v úmyslu používat delší dobu váš kávovar (např. o dovolené), je třeba vyprázdnit odpadní nádobu (5) a nádržku na vodu (7) a vyčistit důkladně spařovací jednotku.



VAROVÁNÍ:

Nebezpečí popálení!
Jednotka dávkovače může být stále horká, pokud jste nedávno připravovali kávu. Před čištěním nechte spařovací jednotku vždy vychladnout.

Pro vyčištění spařovací jednotky postupujte takto:

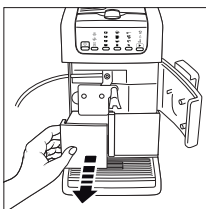
1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.

6 Čištění a údržba

2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy tahem nahoru na levé straně.

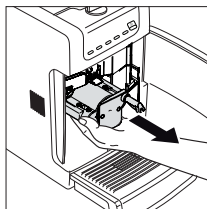


3. Vyjměte nádobu na kávovou sedlinu vytažením z přístroje.



POZOR: Nebezpečí prasknutí! Netahejte nebo nepřenášejte spařovací jednotku za její hubici.

4. Uchopte spodní přední část spařovací jednotky a potáhněte ji směrem dopředu. Použijte druhou ruku k jejímu zastavení, aby nevypadla.



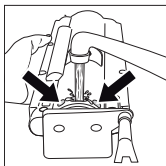
5. Otočte spařovací jednotku. Spařovací jednotka je otevřená a výpust je sklopená dolů. Dvě nerezová síta jsou nyní volně přístupná.



Pokud je spařovací jednotka zavřená, můžete ji uvolnit na zadní straně s pomocí funkce nástroje na odměrce (15). Zatlačte ozubený otvor na odměrce na čep a uvolněte jej nejméně 3 plnými otáčkami.

6 Čištění a údržba

6. Vyčistěte otevřenou spařovací jednotku pod tekoucí teplou vodou. Zejména nerezová síta musí být dobře opláchnuta, aby se odstranily veškeré zbytky kávy.

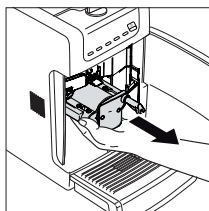


7. Vypláchněte rovněž tři označené otvory naplněním dostatečným množstvím vody pro vypláchnutí případných nahromaděných zbytků kávy.



8. Ponořte spařovací jednotku čas od času (s konstantním využitím jednou týdně) na cca. 30 minut do horké vody s jemným čisticím prostředkem. Zatřeste spařovací jednotkou lehce pod vodou, poté vypláchněte všechny otvory silným proudem vody.

9. Vysušte spařovací jednotku.
10. Umístěte zpět spařovací jednotku, přičemž ji otočte do správné polohy (výstupní trubka směřuje dolů a dopředu), osadte spařovací jednotku do vodicích drážek a zasuňte ji úplně do kávovaru.



11. Zatlačte nádobu na kávovou sedlinu zpět do přístroje a posuňte výstupní jednotku do horní polohy. Zavřete dvířka.



Po zapnutí se spařovací jednotka seřídí a bude zahájen normální proces ohřevu. Během přípravy první kávy po čištění vtéká do odpadní nádoby zvýšené množství vody.

6 Čištění a údržba

6.9 Spuštění čisticího programu

Čistící program umožňuje intenzivní čištění jinak nepřístupných oblastí. Čistící program musí být spuštěn, pokud se na displeji objeví tento symbol:



Proces čištění trvá cca. 8 minut a neměl by být přerušen.



V případě výpadku napájení v průběhu čisticího programu, musí být program restartován.



Před spuštěním programu čištění musí být kovová sítko ve spařovací jednotce čisté a očištěné do sucha.

Čistící voda se shromažďuje v odkapávací misce. Případně můžete umístit nádobu (>350 ml) pod výtok. Nádobu vyprázdněte, pouze pokud kávovar signalizuje, že je třeba vyprázdnit odkapávací misku.



POZOR: Při použití nevhodného čisticího prostředku hrozí poškození kávovaru a přítomnost zbytků ve vodě!

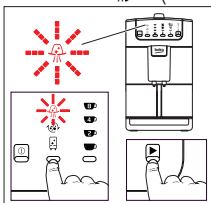
V záruční době používejte pouze dodané čisticí tablety Beko. Po 2 letech užívání nebo po spotřebování poskytnutých tablet používejte pouze řádné čisticí tablety stejné velikosti a chemického složení. Jsou-li použity jiné čisticí roztoky, Beko nepřijímá žádnou odpovědnost za případně vzniklé škody.

Pro spuštění čisticího programu

6 Čištění a údržba

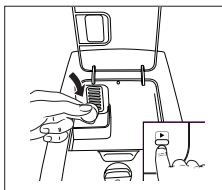
postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko 2, dokud nebude zvolen displej funkce „Čistící program“.
2. Poté stiskněte „▶“ (tlačítko 6).



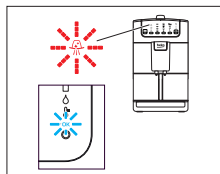
-Displej „Čistící program“ bliká na displeji, zatímco displej „Naplňte nádržku na vodu“ svítí trvale.

3. Vyměňte nádržku na vodu (7) a naplňte ji min. 1 litrem čerstvé vody. Vložte nádržku na vodu zpět.

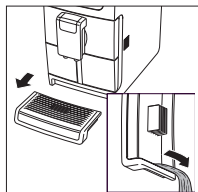


4. Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu (14) a násypku na mletou kávu (10).

5. Vložte čisticí tabletu do násypky na mletou kávu.
6. Poté stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
-Přístroj bude provádět několik čisticích cyklů. Po ukončení fáze čištění se trvale rozsvítí displej „▶“.



7. Vyměňte a vyprázdněte odkapávací misku.



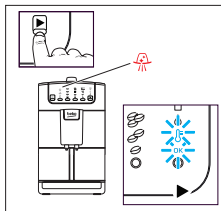
8. Zatláče odkapávací misku zpět do přístroje, až slyšitelně zaskočí.

6 Čištění a údržba



Odkapávací miska slouží jako sběrná nádoba na čisticí vodu. Můžete případně umístit nádobu (>350 ml) pod výstup.

9. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
-Spotřebič poté zahájí fázi výplachu.



-Čistící program je ukončen, pokud zhasne displej funkce „Čisticí program“.

10. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.
11. Zatlačte odkapávací misku zpět do přístroje, až slyšitelně zaskočí.
12. Vyjměte nádržku na vodu, naplňte ji čistou vodou a zasuňte ji zpět.
-Přístroj je nyní znovu připraven

k provozu v posledním zvoleném režimu kávy.

13. Nyní připravte šálek kávy a vylijte ho do dřezu, aby byly odstraněny veškeré zbývající zbytky čisticí tablety.

6.10 Spuštění programu odvápňování

Odvápňovací program umožňuje jednoduché a účinné odvápnění vašeho kávovaru. Odvápňování přístroje by mělo být prováděno v pravidelných intervalech, avšak nejpozději bliká-li na displeji tato signalizace:



Proces odvápňování běží ve 2 fázích, trvá cca 10 minut a neměl by být přerušen.

6 Čištění a údržba



V případě výpadku napájení v průběhu odvápnovacího programu, musí být program restartován.



Frekvence odvápnování závisí na tvrdosti vody ve vašem regionu. Proto nezapomeňte stanovit tvrdost vody a nastavit odpovídající tvrdost pro kávovar! Viz body 5.5 a 5.7 ohledně pokynů k této problematice.



POZOR: Při použití nevhodného odvápnovacího prostředku hrozí poškození kávovaru a přítomnost zbytků ve vodě! Používejte pouze odvápnovací roztok „Durgol swiss espresso“. Jsou-li použity jiné odvápnovací roztoky, Beko nepřijímá žádnou odpovědnost za případné škody. Odvápnovací roztok „Durgol“ je k dispozici u vašeho prodejce.



POZOR: Při kontaktu odvápnovacího roztoku s očima nebo s kůží může dojít k podráždění! Vyhněte se kontaktu s kůží a očima.

6 Čištění a údržba



POZOR:

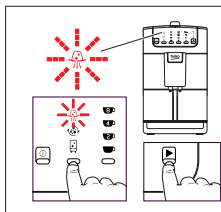
Vypláchněte odvápňovací roztok čistou vodou. Vyhledejte lékařskou pomoc v případě zasažení očí.



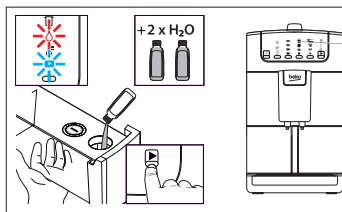
POZOR: V případě kontaktu s odvápňovacím roztokem může dojít k poškození jemných povrchů! Zbytky rozlitého roztoku je třeba ihned odstranit.

Pro spuštění programu odvápňování postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko 2 až bude zvořen displej funkce „Odvápňovací program“.
2. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
- Displej „Odvápňovací program“ bliká na displeji, zatímco indikace „▶“ a „Naplňte nádržku na vodu“ svítí trvale.



3. Vyměňte nádržku na vodu (7).
4. Do nádržky na vodu přilijte 125 ml odvápňovacího roztoku „Durgol swiss espresso“.
5. Pak nalijte do nádržky na vodu 250 ml vody tak, že prázdnou lahvičku po odvápňovacím roztoku 2 krát naplníte čerstvou vodou.
6. Umístěte nádržku na vodu zpět.
7. Ujistěte se, že nádoba na kávovou sedlinu je správně umístěna v přístroji
8. Nyní stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro spuštění procesu odvápňování systému mléka.
- Indikace „Mléčná pěna“ bliká.
9. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu (13).

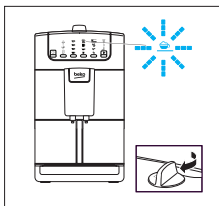


6 Čištění a údržba

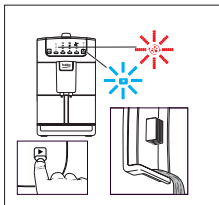
-Přístroj bude provádět několik odvápňovacích cyklů. Přestávky slouží k tomu, aby odvápňovací prostředek začal účinkovat.

-Po ukončení 1. fáze procesu odvápňování bliká indikace pro „Mléčnou pěnu“.

10. Zavřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu.



-Indikace „Odvápňovací program“ bliká rychle.



11. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.

12. Zatlačte odkapávací misku zpět do přístroje, až slyšitelně zaskočí.



Odkapávací miska slouží jako sběrná nádoba na čisticí vodu. Můžete případně umístit nádobu (>350 ml) pod výstup.

-Displej „▶“ se rozsvítí trvale.

13. Nyní stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro spuštění odvápňovacího procesu spařovací jednotky.

-Přístroj bude provádět dodatečné odvápňovací cykly. Přestávky slouží k tomu, aby odvápňovací prostředek začal účinkovat.

-Po ukončení 2. fáze odvápňovacích cyklů bliká rychle indikace „Odvápňovací program“.

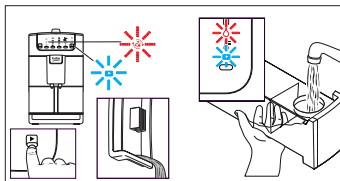
14. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.

15. Zatlačte odkapávací misku zpět do přístroje, až slyšitelně zaskočí.

-Displej „▶“ se rozsvítí trvale.

6 Čištění a údržba

16. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).



-Na displeji se trvale rozsvítí „Naplňte nádržku na vodu“.

17. Vyjměte nádržku na vodu (7) a vypláchněte ji.



VAROVÁNÍ:
Odvápňovací roztok může být zdraví škodlivý! Z tohoto důvodu je naprosto nutné, abyste důkladně vyčistili nádržku na vodu po ukončení procesu odvápňování.

18. Naplňte nádržku na vodu alespoň 1 litrem čerstvé vody.

19. Vyjměte nádržku na vodu (7).

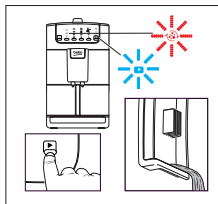
-Displej „▶“ se rozsvítí trvale.

20. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).

-Začíná čisticí fáze procesu

odvápňování.

-Přístroj provádí program výplachu s 250 ml čerstvé vody.



-Indikace „Odvápňovací program“ bliká rychle.

21. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.

22. Zatlačte odkapávací misku zpět do přístroje, až slyšitelně zaskočí.

-Displej „▶“ se rozsvítí trvale.

23. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).

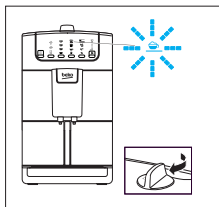
-Indikace „Mléčná pěna“ bliká.

24. Otevřete otočný prepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu.

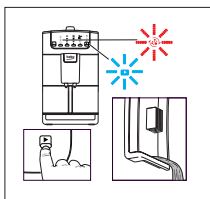
-Přístroj provádí program výplachu systému mléka se

6 Čištění a údržba

- 100 ml čerstvé vody.
-Indikace „Mléčná pěna“ bliká.

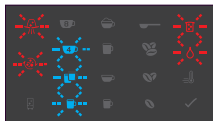


25. Zavřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu.
-Indikace „Odvápňovací program“ bliká rychle.

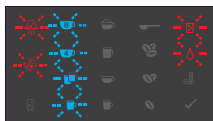


26. Vyměňte odkapávací misku a vyprázdněte ji.
27. Zatlačte odkapávací misku zpět do přístroje, až slyšitelně zaskočí.
-Displej „▶“ se rozsvítí trvale.

28. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
-Zobrazí se následující zpráva:

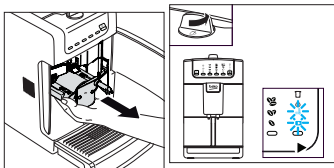


29. Vyměňte spařovací jednotku a důkladně ji vyčistěte zevnitř i zvenčí podle pokynů uvedených v kapitole 6.8.
-Po 10 sekundách je chybějící spařovací jednotka signalizována touto zprávou:



6 Čištění a údržba

30. Umístěte zpět spařovací jednotku, přičemž ji otočte do správné polohy (výstupní trubka směřuje dolů a dopředu), osadte spařovací jednotku do vodicích drážek a zasuňte ji úplně do kávovaru.



31. Zatlačte nádobu na kávovou sedlinu zpět do přístroje a posuňte výstupní jednotku do horní polohy. Zavřete dvířka.

-Odvápňovací program je ukončen, pokud zhasne displej funkce „Odvápňovací program“.

32. Vyměňte nádržku na vodu (7) a naplňte ji min. 1 litrem čerstvé vody. Umístěte nádržku na vodu zpět.

-Kávovar je nyní znovu připraven k provozu a vrátí se do posledního zvoleného režimu kávy.



POZOR: Zbytky odvápňovacího prostředku mohou z dlouhodobého hlediska způsobit poškození spařovací jednotky! Je naprosto nutné, abyste po každém procesu odvápňování důkladně vypláchli spařovací jednotku.

6.11 Čištění trysky zpěňovače mléka

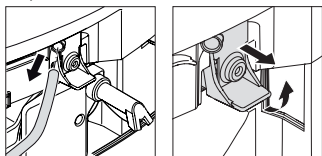
Pro vyčištění trysky zpěňovače mléka postupujte následovně:

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy (3) tahem nahoru na levé straně.



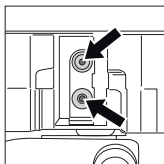
6 Čištění a údržba

3. Vytáhněte mléčnou hadičku ze zpěňovače mléka.



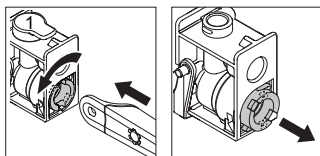
4. Sklopte páčku na zpěňovači mléka směrem nahoru a vytáhněte zpěňovač mléka směrem k sobě.

5. Očistěte oba otvory tenkou jehlou nebo tenkým kartáčkem (např. kartáčkem na zuby nebo kartáčkem na odměrce). Ujistěte se, zda jsou otvory po čištění zcela volné.

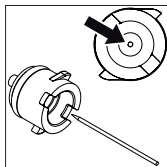


6. Sejměte víko 1 ze zpěňovače mléka.

7. Vyměte trysku zpěňovače ze zpěňovače mléka vložením zaobleného konce odměrky do štěrbin trysky zpěňovače mléka a otočením o 45 ° pro její vytažení. Tryska se mírně nadzvedne při otáčení tak, že může být snadněji vyjmuta.

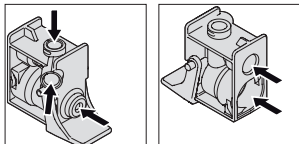


8. Očistěte trysku zpěňovače mléka tenkou jehlou nebo tenkým kartáčkem (např. kartáčkem na zuby nebo kartáčkem na odměrce). Dávejte pozor, aby byl otvor po vyčištění zcela volný.



6 Čištění a údržba

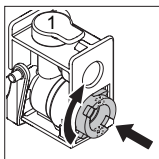
9. Následně použijte kartáček na odměrce pro vyčištění všech částí trysky zpěňovače mléka. Zajistěte, aby všechny odvzdušňovací otvory zpěňovače mléka a jeho tryska byly očištěny kartáčkem.



10. Pro odstranění tuhých nečistot smíchejte 200 ml teplé vody s odpovídajícím množstvím roztoku pro čištění mléka. Přesné množství čisticího roztoku je uvedeno v pokynech.

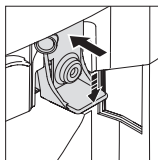
11. Nechte všechny části zpěňovače mléka ponořené v čisticím roztoku po dobu 5 hodin nebo přes noc.

12. Vložte zpět trysku zpěňovače do zpěňovače mléka a zablokuje trysku jejím otočením o 45 ° zaobleným koncem odměrky.

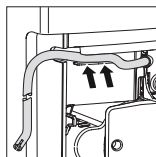
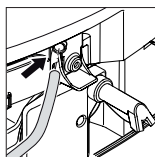


13. Nasadte zpět víko 1 (pozor na správný směr).

14. Vložte zpěňovač mléka zpátky do kávovaru a zatlačte páčku směrem dolů k zablokování.



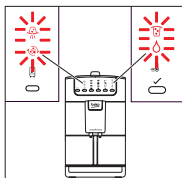
15. Vložte konec hadičky na mléko do otvoru na levé horní straně zpěňovače mléka, až se zastaví a zatlačte hadičku na mléko do vodítka.



16. Zavřete dvířka jednotky dávkovače kávy. Při zavírání dveří by měl být dávkovač v horní poloze, jinak dojde k přiskřípnutí hadičky na mléko.

7 Odstraňování poruch

Tato část obsahuje důležité informace o lokalizaci a odstranění poruch.



V případě poruchy se vždy trvale rozsvítí kontrolky „Čištění“, „Odvápňování“, „Vyprázdnit kávovou sedlinu“ a „Doplňt vodu“.

7.1 Bezpečnostní opatření

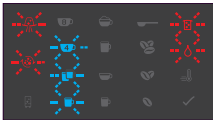
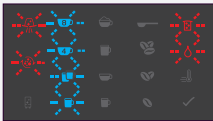
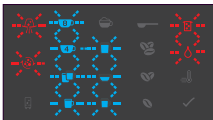


VAROVÁNÍ:

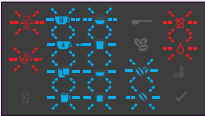
Nebezpečí vyplývající z nekvalifikovaných oprav! Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění vzniku nebezpečí a materiálních škod: Neotevírejte dvířka kávovaru. Opravy elektrických kávovarů mohou provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Nekvalifikované opravy mohou vést ke vzniku značných nebezpečí pro uživatele a způsobit vážné poškození kávovaru.

7 Odstraňování poruch

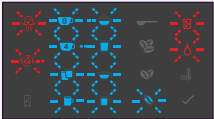
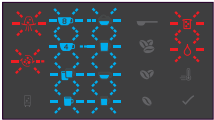
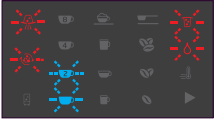
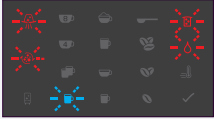
7.2 Zprávy kávovaru, možné příčiny a nápravná opatření

Displej	Příčina	Nápravné opatření
	• Znečištěná spařovací jednotka	• Vyjměte spařovací jednotku a důkladně ji opláchněte pod tekoucí vodou. *
	• Spařovací jednotka není / nebo není správně nainstalovaná	• Vložte spařovací jednotku do přístroje a zavřete dvířka. *
	• Spařovací jednotka • přeplněná	• Stiskněte tlačítko „►“, zobrazí se zpráva „Spařovací jednotka znečištěná“. Vyjměte spařovací jednotku a důkladně ji opláchněte pod tekoucí vodou. * • Zkontrolujte, zda násypka na mletou kávu není ucpaná a v případě potřeby ji vyčistěte. *

7 Odstraňování poruch

Displej	Příčina	Nápravné opatření
	• Jemnost mletí je nastavena příliš jemně nebo použitá mletá káva je příliš jemná	• Nastavte hrubou jemnost mletí nebo použijte jinou, hrubší mletou kávu.*
	• V systému vody je usazený vápník	Spusťte čisticí nebo odvápnovací • program.*
	• Adaptér bez filtrační vložky je stále v nádržce na vodu	• Vyjměte adaptér z nádržky na vodu.*
	• Nádržka na vodu přetekla nebo je příliš vlhká	• Vysušte důkladně nádržku na vodu a opláštění nádržky na vodu.*
	• Víko nádržky na vodu chybí	• Vyjměte nádržku na vodu a umístěte na ni víko.*
	• Příliš mnoho vzduchu v systému	• Doplněte nádržku na vodu.*

7 Odstraňování poruch

Displej	Příčina	Nápravné opatření
	• Chyba komunikace	• Pokud se zobrazí některá z těchto zpráv, vypněte přístroj. Zapněte znovu po fázi ochlazení trvající cca. 30 minut. Pokud se zpráva znovu zobrazí, došlo k chybě, která může vyžadovat technické posouzení. Prosím, obraťte se na servisní linku. Pokud vám nemůžeme pomoci po telefonu, budete poučeni o dalším postupu. www.beko.com call centrum Beko 444 0 888
	• Chyba vstupního napětí	
	• Hlavní vypínač zablokovaný	
	• Nesprávná teplota kávy	
	• Spařovací jednotka je zablokovaná (technická příčina).	



- Pokud vaše vlastní nápravné opatření nebylo úspěšné, rovněž se obraťte na servisní linku.

7 Odstraňování poruch

7.3 Problémy, možné příčiny a nápravná opatření

Problém	Příčina	Nápravné opatření
Espresso / káva nejsou dostatečně horké	• Šálky jsou příliš studené.	• Ohřejte šálky horkou vodou. Zvyšte teplotu kávy: viz bod 5.16.
Espresso / káva jsou příliš slabé.	• Nebylo použito dost mleté kávy.	• Odměřte správně množství kávy: doplňte max. 1 odměrku zrnkové kávy. Nastavte vyšší množství mleté kávy. Změňte jemnost mletí. Vyzkoušejte jiný druh kávy.
	• Typ kávy se změnil, nastavení se změnilo.	• Zohledněte automatickou korekci množství mletí: viz bod 5.10 v Poznámkách.
Velmi silný hluk při mletí.	• Mlecí mechanismus ucpaný cizími předměty.	• Pošlete kávovar do zákaznického servisu Beko ke kontrole. Kávovar lze stále používat na mletou kávu.

7 Odstraňování poruch

Problém	Příčina	Nápravné opatření
Není dávkována žádná mléčná pěna ani mléko.	• Systém mléka není správně připojený.	• Zkontrolujte připojení systému mléka: viz bod 4.4, 6.5, 6.6 a 6.7.
	• Zpěňovač mléka není úplně zasunutý	• Kontrola zpěňovače mléka: viz bod 6.11.
	• Hadička na mléko je ohnutá.	• Přemístěte hadičku na mléko: viz bod 6.6.
	• Nádoba na mléko je prázdná.	• Doplněte mléko do nádoby.
	• Systém mléka je ucpaný	• Očistěte trysku zpěňovače: viz bod 6.11.
	• Výstup páry z kávovaru je ucpaný.	• Odvápňení kávovaru: viz bod 6.10.

7 Odstraňování poruch

Problém	Příčina	Nápravné opatření
Nekvalitní mléčná pěna.	• Mléko je příliš teplé, příliš staré nebo obsah tuku je příliš vysoký.	• Používejte studené, nízkotučné mléko.
	• Tryska zpěňovače je znečištěná.	• Očistěte trysku zpěňovače: viz bod 6.11.
	• Systém mléka je znečištěný.	• Očistěte systém mléka: viz bod 6.3.
	• Výstup páry z kávovaru je ucpaný.	• Odvápňování kávovaru: viz bod 6.10.
Na displeji se zobrazuje „Prázdná nádržka na vodu“, i když je nádržka plná	• Vzduch v systému.	• Nadávkujte trochu horké vody: viz bod 5.8.
	• Systém vody je ucpaný.	• Jako preventivní opatření, spusťte čisticí nebo odvápňovací program: viz body 6.9. a 6.10.

7 Odstraňování poruch

Problém	Příčina	Nápravné opatření
Zpráva „Prázdná nádoba na kávovou sedlinu“ se zobrazuje i mimo povolené dávkovaný počet káv (6 - 14).	• Odpadní nádoba byla vyprázdněna, když byl kávovar vypnutý	• Odpadní nádobu vyprazdňujte, pouze je-li kávovar zapnutý.
	• V závislosti na jemnosti mletí a úrovni naplnění kávy, vzniká různé množství kávové sedliny, což má za následek jiné cykly vyprazdňování, než jaké jsou indikovány.	
Voda v odpadní nádobě.	• Voda proniká do odpadního kontejneru při každém v y p l a c h o v a c í m procesu.	• Není nutné žádné nápravné opatření (technické příčiny).
Výdej kávy je příliš pomalý.	• Jemnost mletí je nastavená příliš jemně.	• Nastavte hrubší jemnost mletí.
	• Množství mletí je nastavené příliš vysoko.	• Nastavte nižší množství mleté kávy.
	• V systému vody je usazený vápník.	• Spusťte odvápnovací program

7 Odstraňování poruch

Problém	Příčina	Nápravné opatření
Voda teče do odpadní nádoby namísto přes výpusť kávy během vyplachování při zapnutí a vypnutí kávovaru.	• Spařovací jednotka je ucpaná nebo nesprávně seřízená.	• Vyjměte a očistěte spařovací jednotku. Je-li spařovací jednotka zavřená, otevřete ji před čištěním. Odšroubujte spařovací jednotku černým ozubeným čepem. Otevřená spařovací jednotka je znázorněna v bodě 6.8 Čištění spařovací jednotky.
Kávovar není možné zapnout.	• Není zapojený.	• Zapojte zástrčku do sítě.
Výdej kávy je velmi nerovnoměrný, nebo pouze jednostranný.	• Hubice je ucpaná nebo zanesená cizími předměty (např. kávovými zrny apod.).	• Vytáhněte hubici kávy nahoru a vyčistěte vnitřek nebo odstraňte cizí předmět (např. kávové zrno).



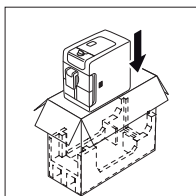
Pokud se vám nedaří vyřešit problém pomocí výše uvedených kroků, obraťte se na zákaznický servis.
call centrum Beko:
444 0 888

7 Odstraňování poruch

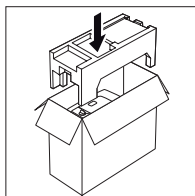
7.4 Správné balení kávovaru

V případě reklamace, zabalte kávovar do původní krabice s použitím původního obalového materiálu a postupujte takto:

1. Vyprázdněte nádržku na vodu (7) odpadní nádobu (5), odkapávací misku (8) a zásobník na zrnkovou kávu (11). Vyčistěte kávovar a všechny díly. Vložte nádržku na vodu a odpadní nádobu zpět do kávovaru. Zabalte kávovar a odkapávací misku do vlastního plastového sáčku.
2. Vložte spodní polystyrénové pouzdro do krabice. Umístěte kávovar a odkapávací misku do krabice, zabalte připojovací kabel a vložte jej do předepsaného polystyrénového pouzdra.



3. Umístěte horní polystyrénové pouzdro nahoru tak, aby byl kávovar umístěn správně ve svém předepsaném pouzdru. Položte odkapávací misku do předepsaného pouzdra a zavřete krabici.



4. Nakonec zalepte krabici lepicí páskou!

8. Skladování

Pokud nemáte v úmyslu používat kávovar po určitou delší dobu, vyčistěte jej, jak je popsáno v kapitole 6, aby nedocházelo ke vzniku plísní. Plísně jsou zdraví škodlivé. Skladujte kávovar a všechny díly příslušenství na suchém, čistém místě chráněném proti mrazu, bez přímého slunečního svitu.

Najprv si prečítajte tento návod na použitie!

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok značky Beko. Dúfame, že sa dočkáte tých najlepších výsledkov od výrobku vyrobeného vo vysokej kvalite a s najmodernejšími technológiami. Z tohto dôvodu si pred použitím produktu pozorne prečítajte celú túto používateľskú príručku a všetky ostatné sprievodné dokumenty a uschovajte ich pre referenciu do budúcnosti. Ak produkt dáte niekomu inému, dajte mu tiež používateľskú príručku. Dodržujte všetky varovania a informácie v používateľskej príručke.

Vysvetlenie symbolov

V celej používateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:



Dôležité informácie alebo užitočné tipy pre používanie.



Nebezpečenstvo: Varovanie pre nebezpečné situácie s ohľadom na život a majetok.



Varovanie: Varovanie upozorňuje na potenciálne nebezpečnú situáciu.



Pozor: Varovanie upozorňuje na možné materiálne škody.



Tento produkt bol vyrobený v ekologicky šetrných a moderných zariadeniach.

Je v súlade s nariadením WEEE.



Neobsahuje PCB.
Vyrobené v: ČĽR

Tento oddiel obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu zabezpečiť ochranu pred rizikom zranenia a materiálnych škôd. Nedodržanie týchto pokynov zruší platnosť záruky.

1.1 Nebezpečenstvo súvisiace s elektrickým prúdom

Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom!

Dotyk s vodičmi alebo časťami pod napätím môže viesť k vážnemu úrazu alebo dokonca smrti!

Dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia na zabránenie úrazu elektrickým prúdom:

- Nepoužívajte kávovar v prípade, že je poškodený spojovací kábel alebo zástrčka.
- Pred opätovným použitím kávovaru musí byť sieťový kábel obnovený kvalifikovaným elektrikárom.
- Neotvárajte opláštenie kávovaru. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v prípade dotyku s časťami pod napätím a/alebo zmien elektrickej a mechanickej konfigurácie.

- Pred čistením zásobníka na zrnkovú kávu vytiahnite zástrčku prístroja zo zásuvky. Nebezpečenstvo zo strany rotujúceho kávomlynčeka!

1.2 Nebezpečenstvo popálenia alebo obarenia

Počas prevádzky sa môžu určité časti spotrebiča zahriať na vysokú teplotu! Vydané nápoje a unikajúca para sú veľmi horúce!

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia na zabránenie popálenia/obarenia seba a/alebo iných osôb:

- Nedotýkajte sa kovových puzdier na oboch výpustoch kávy.
- Vyhnite sa priamemu kontaktu pokožky s unikajúcou parou alebo horúcou oplachovacou, čistiacou a odvápnovacou vodou.

1.3 Základné bezpečnostné opatrenia

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia pre zaistenie bezpečnej manipulácie s kávovarom:

- Nikdy sa nehrajte s obalovým materiálom. Riziko udusenía.
- Pred použitím skontrolujte kávovar, či nemá viditeľné známky poškodenia. Nepoužívajte poškodený kávovar.
- Ak je poškodený pripojovací kábel, jeho výmenu smie vykonávať iba zástupca servisu odporúčaného výrobcom, aby sa zabránilo akémukoľvek nebezpečenstvu! Obráťte sa, prosím, na výrobcu alebo jeho zákaznícky servis.
- Opravy kávovaru smie vykonávať len autorizovaný odborník alebo zákaznícky servis. Nekvalifikované opravy môžu viesť k vzniku značného nebezpečenstva pre užívateľa. Spôsobí tiež stratu záruky.

- Opravy kávovaru počas záručnej lehoty smú vykonávať len servisné centrá autorizované výrobcom, inak dôjde k zániku záruky v prípade následného poškodenia.
- Chybné diely je možné vymeniť len za originálne náhradné diely. Iba originálne náhradné diely zaručujú, že sú splnené požiadavky na bezpečnosť.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez príslušných znalostí a skúseností, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní tohto prístroja a chápu nebezpečenstvá, ktoré môžu vzniknúť pri jeho používaní. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom.

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti a podobných prostrediach, ako sú napríklad kuchynky:
 - pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
 - na farmách,
 - klientov v hoteloch, motelloch a ďalších obytných prostrediach;
 - v prostredí ubytovania typu Bed and Breakfast.
- Chráňte kávovar pred vplyvmi počasia, ako je dážď, mráz a priame slnečné žiarenie. Nepoužívajte kávovar vo vonkajšom prostredí.
- Nikdy neponárajte kávovar, sieťový kábel alebo zástrčku do vody alebo iných kvapalín.
- Neumývajte kávovar ani jeho príslušenstvo v umývačke riadu.
- Nelejte žiadne iné tekutiny okrem vody ani nekladajte potraviny do nádržky na vodu.
- Neplňte nádržku na vodu nad značku maximálnej hladiny (spodná hrana plniaceho otvoru) (1,4 litra).

- Prístroj používajte iba vtedy, ak je vložená odpadová nádoba, odkvapkávacia miska a mriežka na šálky.
- Neťahajte za kábel pre vytiahnutie zástrčky zo zásuvky a nedotýkajte sa ho mokrými rukami.
- Nedržte kávovar za sieťový kábel.
- Udržujte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

1.4 Zamýšľané použitie

Plne automatický kávovar Beko je určený na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach, napríklad v kuchynkách pre zamestnancov, obchodoch, kanceláriách a podobných oblastiach alebo zákazníkmi v ubytovaní typu bed & breakfast, hoteloch, moteloch a iných typoch ubytovania. Tento kávovar nie je určený na komerčné použitie. Stroj je určený iba na prípravu kávy a ohrievanie mlieka a vody. Akékoľvek iné použitie, než je uvedené predtým, je považované za nesprávne použitie.

Riziká vyplývajúce z nesprávneho použitia!

Ak nie je použitý na určený účel alebo ak sa používa akýmkoľvek iným spôsobom, kávovar môže byť alebo sa môže stať zdrojom nebezpečenstva.



VAROVANIE:

Preto kávovar môže byť použitý na plánovaný účel.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie



VAROVANIE:

Dodržujte postupy opísané v tomto návode na použitie.

Žiadne nároky akéhokoľvek druhu nebudú prijaté za škody alebo zranenia vyplývajúce z použitia kávovaru na iný ako určený účel.

Riziko musí niešť iba majiteľ prístroja.

1.5 Obmedzenie zodpovednosti

Všetky technické informácie, údaje a pokyny na inštaláciu, obsluhu a údržbu kávovaru uvedené v tomto návode na použitie predstavujú aktuálny stav v čase tlače a sú založené na najlepšíh možných znalostiach získaných skúsenosťou a know-how.

Žiadne nároky nie je možné získať na základe informácií, ilustrácií a popisov v tomto návode na použitie.

Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia vzniknuté nedodržaním návodu na použitie, použitím na iný ako určený účel, neodbornými opravami, nepovolenými úpravami alebo použitím nepovolených náhradných dielov.

1.6 Skladnosť z direktívy OEE0 in odstraněvanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktívou EU OEE0 (2012/19/EU). Izdelek vsebuje symbol za razvrstitev odpadne elektríčne in elektronske opreme (OEE0).



Izdelek je bil izdelan z visokokakovostnimi sestavnimi deli in materiali, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Odsluženega odpadnega izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjstvi in drugimi odpadki. Odnosite ga na center za zbiranje in recikliranje elektríčne in elektronske opreme. Za informácie o teh centrih za zbiranje se obrnite na lokalne oblasti.

1.7 Skladnosť z direktívo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktívo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

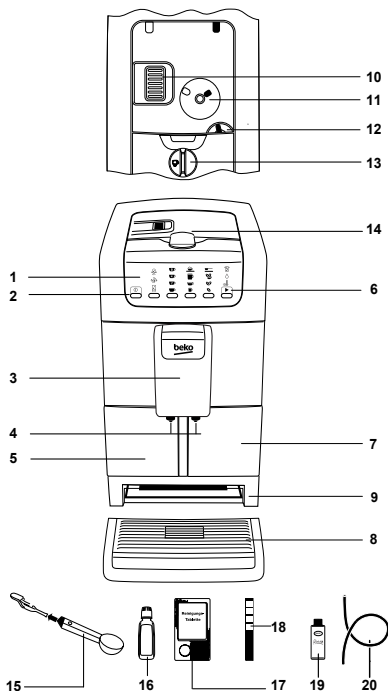
1.8 Podatki o embalaži



Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

2 Váš kávovar

2.1 Prehľad



Všetky hodnoty uvedené na výrobku a na tlačných letákoch sú určené laboratórnym meraním uskutočneným podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia a okolitých podmienok.

2 Váš kávovar

1. Zobrazenie funkcií
2. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
3. Výškovo nastaviteľná jednotka dávkovača s integrovaným výstupom mlieka
4. Výpust kávy
5. Odpadová nádoba (zásuvka na kávovú usadeninu)
6. 5× tlačidlá funkcií/menu
7. Nádržka na vodu
8. Odnímateľná odkvapkávacia miska s antikorovou mriežkou
9. Zásuvná karta s inštrukciami pre QuickStart
10. Násypka na mletú kávu
11. Zásobník na zrnkovú kávu
12. Páka na nastavenie jemnosti mletia
13. Otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu
14. Kryt pre zásobník na zrnkovú kávu
15. Odmerka s funkciou čistiacej kefy a nástroje
16. Odvápňovacie činidlo
17. Čistiace tablety

18. Testovací prúžok na stanovenie tvrdosti vody
19. Čistič systému mlieka
20. Hadička na mlieko

2.2 Technické údaje

Napájanie:

220 - 240 V ~, 50/60 Hz

Výkon: 1 550 W

Nádržka na vodu: 1,4 litra

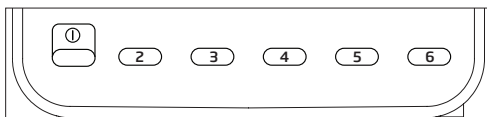
Výrobca si vyhradzuje právo na zavádzanie technických a dizajnových modifikácií.

3 displej

Zobrazenie funkcií

	Čistenie		8 šálok		Mliečna pena		Mliečkáva		Prázdna zásuvka na kávovú usadeninu/ Otvorené dverka
	Odvápňovanie		4 šálky		Hrnček na kávu		Intenzívne		Doplňovanie vody
			2 šálky		Šálka na kávu		Medium		Funkcia ohrevu
	Čistenie systému mlieka		1 šálka		Šálka na espresso		Mild		Potvrdenie
Program		Počet šálok na vydané množstvo		Objem nápoja v šálke		Množstvo mletej kávy		Správy	

Funkcie menu



Kombinácia tlačidiel pre menu **2** + **3** počas 3 sekúnd

Osvetlenie nádržky na vodu 		Tvrdosť vody 							
				 		  		   	

3 displej

Funkcie menu

Osvetlenie vypnúť		Osvetlenie zapnúť		Úroveň tvrdosti 1 Mäkká		Úroveň tvrdosti 2 Stredne tvrdá		Úroveň tvrdosti 2 Tvrdá		Tvrdosť úroveň 4 Veľmi tvrdá			
Teplota kávy				4		Čas vypnutia						5	
													
Teplá		Horúca		E x t r a horúca		9 min.	1 hodina	3 hodiny		8 hodiny			
Opustenie menu												6	

4 Nastavenie

4.1 Požiadavky týkajúce sa miesta používania

Pre bezpečnú a bezporuchovú prevádzku kávovaru musí namiesto používania spĺňať nasledujúce požiadavky:

- Umiestnite kávovar na pevný, vodorovný, tepelne odolný a vodoodolný povrch, ktorý má dostatočnú nosnosť.
- Zvoľte inštalačné a pripojovacie miesto mimo dosahu detí.
- Kávovar nie je určený na inštaláciu v uzavretých priestoroch, ako sú vstavané skrine.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby zástrčku bolo možné v prípade núdze ľahko vytiahnuť.
- Pre dosiahnutie bezporuchovej prevádzky by okolitá teplota mala byť medzi 8 °C a 40 °C.



V prípade, že sa spotrebič ochladí pod 0 °C, musí teplota zariadenia pred opätovným zapnutím dosiahnuť odporúčanú okolitú teplotu.

4.2 Elektrické pripojenie

Pre bezpečnú a bezporuchovú prevádzku kávovaru sa musia dodržiavať tieto pokyny pre elektrické pripojenie:

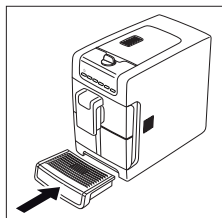
- Pred zapojením kávovaru porovnajte dáta pripojenie (napätie a frekvencia) na štítku s parametrami vašej elektrickej siete. Tieto dáta musia zodpovedať, aby sa zabránilo poškodeniu kávovaru. V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.

4 Nastavenie

- Zásuvka musí byť istená aspoň 10 A ističom. Uistite sa, že spojovací kábel je nepoškodený a nie je položený na horúcich povrchoch alebo ostrých hranách.
- Pripojenie k sieti predlžovacím káblom nesmie presiahnuť dĺžku 3 metre a prierez kábla 1,5 mm². Z dôvodov protipožiarnej prevencie je použitie viacerých adaptérov alebo zásuvkových pásov zakázané.
- Pripojovací kábel nesmie byť nadmerne natiahnutý.
- Elektrická bezpečnosť kávovaru je zaistená iba vtedy, ak je pripojený k správne nainštalovanému systému ochranného vodiča (PE). Pripojenie do sieťovej zásuvky bez ochranného vodiča je zakázané. V prípade pochybností musí elektrický systém skontrolovať kvalifikovaný elektrikár. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za úraz alebo škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.

4.3 Montáž odkvapkávacej misky

Umiestnite odkvapkávaciu misku s antikorovou mriežkou (8) centrálne v prednej časti prístroja. Potom ju zľahka zatlačte dopredu proti nádobke, až kým nezapadne do prevádzkovej polohy.



4.4 Pripojenie systému mlieka

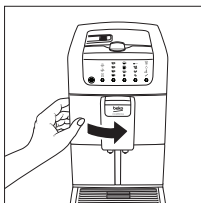
Systém mlieka musí byť pripojený na účely výdaja kávových špecialít s mliekom/napeneným mliekom. Postupujte nasledovne:

1. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy ťahom hore na ľavej strane.

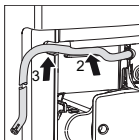
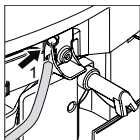
4 Nastavenie



POZOR: Pred otvorením alebo zatvorením dvierok vždy potlačte jednotku výstupu kávy do hornej polohy, inak môže dôjsť na vnútornej strane k privretiu hadičky na mlieko.



2. Vložte koniec hadičky na mlieko odrezanej pod uhlom do ľavého horného otvoru spešňovača mlieka 1 až po doraz a zatlačte hadičku na mlieko do vodidiel 2 a 3.



Ak si prajete dávkovať iba horúcu vodu, hadička nesmie byť pripojená.

3. Zatvorte dvierka jednotky výdaja kávy.



Pred otvorením alebo zatvorením dvierok vždy potlačte jednotku výstupu kávy do hornej polohy, inak môže dôjsť na vnútornej strane k privretiu hadičky na mlieko.

4. Postavte kartón s mliekom na ľavú stranu kávovaru.
5. Zastrčte hadičku na mlieko do otvoreného kartónu s mliekom.



Koniec hadičky s rozrezaným koncom by mal dosiahnuť až na dno nádoby na mlieko.

4 Nastavenie



V prípade práve otvorených, ešte nie celkom naplnených obalov mlieka, je možné, že mlieko bude kvapkať z jednotky dávkovača po príprave kávovej špeciality.



Mlieko je citlivá potraviná. Vždy dávajte pozor na čistotu pri manipulácii s mliekom. Otvárajte kartóny mlieka čistými rukami a nástrojmi, aby nedošlo k preniknutiu baktérií do mlieka.

4.5 Naplnenie vodou



POZOR: Mlieko, minerálna voda alebo iné tekutiny môžu poškodiť nádržku na vodu alebo kávovar.



POZOR: Naplňte nádržku na vodu iba čerstvou studenou vodou.



POZOR: Dbajte na maximálnu úroveň náplne 1,4 litra.



POZOR: Pri prvom uvedení do prevádzky (alebo ak bola nádržka na vodu predtým úplne vyprázdnená), môže byť nasávanie vody pomalšie. V tomto prípade je vhodné prístroj vypnúť a znovu zapnúť.

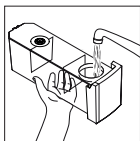
Pre naplnenie nádržky na vodu postupujte nasledovne:

1. Zatiačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Odstráňte nádržku na vodu (7) zo spotrebiča.
3. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až na maximum

4 Nastavenie

po spodný okraj plniaceho otvoru.

4. Umiestnite nádržku na vodu späť. Zatlačte ju, až kým nezaskočí.



Pred vložením nádržky na vodu skontrolujte, či je na vonkajšej strane suchá. Vytrite priestor pre nádržku na vodu dosucha takisto pred vložením nádržky na vodu (pozri tiež časť 6.2).

Ak sa na displeji zobrazí nasledujúce varovanie, nádržka na vodu musí byť doplnená pred výdajom ďalšieho nápoja. Inak nebude možná ďalšia funkcia kávovaru:



4.6 Plnenie zásobníka na zrnkovú kávu



Každý kávovar je pred expedíciou dôkladne skontrolovaný. Preto môžu v mlynčeku zostať zvyšky mletej kávy. Váš kávovar je celkom určite nový.

4 Nastavenie



POZOR: Uistite sa, že sa do zásobníka na zrnkovú kávu nedostanú žiadne cudzie predmety, ako sú napr. kamienky. Škody spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku sú vylúčené zo záruky. Poškodenie mlecieho mechanizmu!



POZOR: Naplňte zásobník na zrnkovú kávu iba čistou zrnkovou kávou bez cukrovej polevy alebo aromatizovaných zložiek. Poškodenie mlecieho mechanizmu!

Pre naplnenie zásobníka na zrnkovú kávu (11) postupujte nasledovne:

1. Odklopte dozadu veko zásobníka na zrnkovú kávu.
2. Naplňte zásobník čerstvou zrnkovou kávou.
3. Potom zásobník znova zatvorte.

5 Obsluha a používanie

Táto časť obsahuje dôležité informácie o obsluhu a používaní kávovaru.

5.1 Bezpečnostné opatrenia

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia na zabránenie vzniku nebezpečenstva a materiálnych škôd:



VAROVANIE:

Prístroj používajte iba vtedy, ak je vložená odpadová nádoba, odkvapkávacia miska a mriežka na šálky.



VAROVANIE:

Nenechávajte kávovar bez dozoru počas činnosti.

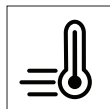


Pred zapnutím vždy skontrolujte, či sú nádržka na vodu a zásobník na zrnkovú kávu plné. Zakaždým, keď je kávovar zapnutý alebo vypnutý, potrebuje vodu pre cyklus automatického výplachu.



Malé množstvo vody sa môže dostať do odpadového kontajnera pri každom preplachovacom procese. To súvisí so systémom a nejde sa o poruchu.

- Zapnite prístroj stlačením tlačidla ON/OFF a jeho krátkym pridržením. Počas postupu ohrevu (cca 30 sekúnd.) blinká tento displej:



5.2 Zapnutie kávovaru

5 Obsluha a používanie

- Po dosiahnutí prevádzkovej teploty kávovar automaticky vykonáva preplachovací cyklus. Voda tu môže tečť do odkvapkávacej misky.
- Ak je cyklus výplachu dokončený, je kávovar pripravený na prevádzku. Pri prvom uvedení do prevádzky sa zobrazia tieto displeje:



5.3 Vypnutie kávovaru

1. Stlačte tlačidlo ON/OFF pre vypnutie kávovaru. Ten potom vykoná cyklus výplachu.



Ak ste pripravili kávovú špecialitu s mliekom/mliečnou penou, kávovar vás tiež vyzve na vyčistenie systému mlieka po výplachu. Podrobnosti k tomuto možno nájsť v oddiele (pozri časť 6.3), čistenie systému je potrebné vykonať, inak bude nevyhnutné časovo náročné čistenie speňovača mlieka (pozri časť 6.11).



Ak je nádržka na vodu prázdna alebo ak nebolo vykonané požadované čistenie systému mlieka, proces vypnutia bude automaticky odložený o 15 minút.

2. Kávovar vás následne vyzve na vyprázdnenie odpadovej

5 Obsluha a používanie

nádoby (5). Na displeji sa zobrazí toto:



	P O Z O R : V y p r á z d n i t e zakaždým odpadovú nádobu, aby nedochádzalo k vzniku plesní.
--	---

-Kávovar sa automaticky vypne po 15 sekundách.

5.4 Vypnutie kávovaru v prípade núdze

V prípade núdze môžete vypnúť kávovar kedykoľvek počas prevádzky stlačením 2-krát tlačidla ON/OFF.

Výnimka: počas procesu výplachu pri zapnutí/vypnutí kávovaru.

5.5 Stanovenie tvrdosti vody

Pred prvým použitím kávovaru je potrebné nastaviť príslušnú tvrdosť vody pre váš región. Tvrdosť vody môžete určiť s pomocou testovacieho prúžku (18) dodávaného s kávovarom. Postupujte nasledovne:

- Ponorte testovací prúžok do studenej vody na 1 sekundu a straste prebytočnú vodu. Po približne 1 minúte môžete prečítať tvrdosť vody z ružovo sfarbených oblastí.

5 Obsluha a používanie

Tvrdosť vody	1 mäkká	2 stredne tvrdá	3 veľmi tvrdá	3 veľmi tvrdá
Tvrdosť vody mol/m3 Nemecké stupne tvrdosti Francúzske stupne tvrdosti	až 1,24 až 7° až 12,6°	až 2,5 až 14° až 25,2°	až 3,7 až 21° až 37,8°	nad 3,7 nad 21° nad 38°
Testovací prúžok				

Nádržka na vodu
osvetlenie pomocou tlačidla 2

Voda
úroveň tvrdosti pomocou tlačidla 3

Káva
teplota pomocou tlačidla 4

Čas vypnutia pomocou tlačidla 5.

5.6 Nastavenie menu

Funkcie menu treba vyvolať na vykonanie rôznych nastavení - napríklad pre nastavenie stanovenej úrovne tvrdosti vody.

1. Na tento účel stlačte súčasne na cca 3 sekundy tlačidlá 2 a 3.

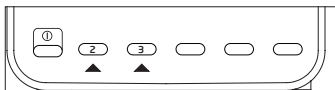
-Zobrazenie symbolu sa rozsvieti ako blikajúca čiara, potom sa zobrazenie zmení na aktuálne nastavenie. Je možné nastaviť nasledujúce parametre:

2. Uložte záznamy a opustite menu potvrdením "►"(6). Pokiaľ nestlačíte "►", Program sa automaticky vráti do prevádzkového režimu po cca 30 s bez uloženia nových nastavení.

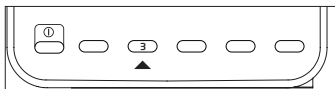
5 Obsluha a používanie

5.7 Nastavenie a uloženie tvrdosti vody

Pre nastavenie vopred stanovenej tvrdosti vody postupujte takto: Prepnete na funkciu menu súčasným stlačením tlačidiel 2 a 3 počas cca 3 sekúnd. Najskôr začnú na blíkajúcom riadku blikať displeje funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.



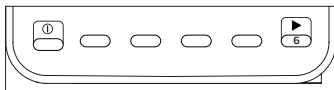
1. Potom stlačte opakovane tlačidlo 3, až kým nebude nastavený požadovaný stupeň tvrdosti.



Nižšie uvedený obrázok ukazuje displej pre 4 možné nastavenia stupňov tvrdosti.

Tvrdosť úroveň 1 Mäkká	Tvrdosť úroveň 2 Stredne tvrdá	Úroveň tvrdosti 3 Tvrdá	Tvrdosť úroveň 4 Veľmi tvrdá

2. Uložte vstup stlačením "▶"(6). Všetky displeje funkcií menu blíkajú počas cca 3 sekúnd pre potvrdenie. Prístroj sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.



5 Obsluha a používanie

5.8 Príprava teplej vody

**VAROVANIE:**

Nebezpečenstvo obarenia horúcou striekajúcou vodou! Horúca voda z parnej dýzy môže spôsobiť obarenie. Vyvarujte sa priameho kontaktu s pokožkou.

5 Obsluha a používanie

Na prípravu horúcej vody postupujte takto:

1. Nastavte prístroj na režim jednej šálky.
2. Zvoľte na spotrebiči vhodnú veľkosť šálky.
3. Nastavte výšku výstupu zodpovedajúcim spôsobom tým, že zatlačíte výstup nahor alebo nadol a umiestnite nádobu pod výstup kávy.
4. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu pre získanie horúcej vody.
5. Môžete zastaviť výstup horúcej vody v akomkoľvek okamihu uzatvorením otočného prepínača pre mliečnu penu/horúcu vodu.



Hadička na mlieko nesmie byť pripojená pri príprave horúcej vody.



Funkcia "Mliečna pena" nesmie byť vybraná.

5.9 Nastavenie jemnosti mletia

Môžete nastaviť jemnosť mletia (12) pomocou páky.

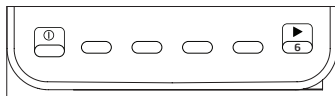


POZOR:

Nastavenie jemnosti mletia v čase, keď mlynček nie je v chode, môže viesť k poškodeniu! Jemnosť mletia nastavujte iba vtedy, ak je mlynček v chode.

Pre nastavenie jemnosti mletia postupujte takto:

1. Umiestnite šálku pod hubicu dávkovača kávy.
2. Na prípravu kávy stlačte "►" (6)



3. Nastavte jemnosť mletia pomocou páky jemnosti mletia (12) počas chodu mlynčeka. Káva je pripravená a jemnosť mletia je nastavená.

Nastavenie sa vykonáva nasledujúcim spôsobom:

5 Obsluha a používanie

	jemne mletá pre "intenzívnu chuť"
	stredne mletá pre "normálnu chuť"
	hrubo mletá pre "jemnú chuť"



Pre svetlo praženú zrnkovú kávu nastavte mlecí mechanizmus na "jemná". Ak je jemnosť mletia nastavená príliš jemne, bude káva vydávaná po kvapkách.

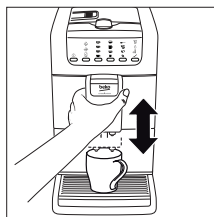


Pre svetlo praženú zrnkovú kávu nastavte mlecí mechanizmus na "hrubá". Ak je jemnosť mletia nastavená príliš hrubo, bude káva vydaná príliš rýchlo.

5.10 Príprava kávy zo zrnkovej kávy

Na prípravu kávy zo zrnkovej kávy postupujte takto:

1. Nastavte jednu alebo dve šálky alebo ak sú zvolené hrnčeky, hrnčeky so zodpovedajúcim objemom (500 alebo 1 000 ml) pod kávu (4).
2. S cieľom zníženia tepelných strát a rozstrekovania nastavte výšku hubica dávkovača tak, aby vyhovovala veľkosti vašej šálky, tým, že ju posuniete nahor alebo nadol.

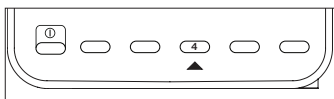


5 Obsluha a používanie



Ak sa nastavenie výšky pohybuje ťažko, očistite ho (pozri časť 6.5).

3. Zvoľte požadovanú veľkosť šálky stlačením tlačidla 4.



Sú možné nasledujúce voľby:

	Hrnček na kávu	cca 190 ml
	Šálka na kávu	cca 120 ml
	Šálka na espresso	cca 40 ml

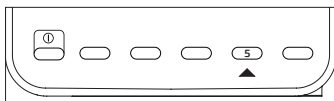


Voľba veľkosti šálky je možná len v režime jedného alebo dvoch šálok. Štandardné továrenské prednastavenie (cca 120 ml na šálku) je nastavenie pre režim štyroch alebo ôsmich šálok vo voľbe šálok.



Kávovar je prednastavený na štandardné množstvo pre každú veľkosť šálky. Ak si prajete zmeniť ktorékoľvek množstvo pre plnenie šálky, pokyny sú uvedené (pozri bod 5.11).

4. Vyberte požadované množstvo mletej kávy stlačením tlačidla 5.



Sú možné nasledujúce voľby:

Mild	Medium	Intensive	Mletá káva

5 Obsluha a používanie



Automatická korekcia množstva mletia meria množstvo mletej kávy a prispôbuje ho postupne nastavenej hodnote pre silu kávy. To kompenzuje rozdiely medzi mlynčekom a rôznymi odrodami kávy. Môže byť preto nevyhnutné sparovať 5-krát, kým korekcia nebude perfektná.



Naposledy zvolené množstvo mletej kávy zostáva nastavené pre každú veľkosť šálky.



Nastavené množstvo mletej kávy zostane uložené, aj keď bude kávovar vypnutý.

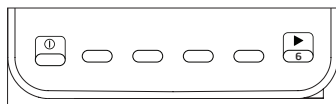
5. Vyberte požadovaný počet šálok alebo veľkosti hrnčeka stlačením tlačidla 3.



Sú možné nasledujúce voľby:

1 šálka	2 šálky	hrnček (4 šálky)	hrnček (8 šálok)

6. Stlačte "►" (tlačidlo 6) pre ohrev kávy.



5 Obsluha a používanie



Uvedomte si, že v režime dvoch šálok sú vykonávané jedna za druhou dve činnosti naparovania a obdobne, ak je vybraný hrnček pre režim štyroch/ôsmich šálok, bude vykonávať 4 alebo 8 naparovacích činností. Odstráňte šálky alebo hrnček až po ukončení všetkých činností naparovania.



Počas prípravy kávy sa mletá káva najprv zvlhčí malým množstvom vody pre predsparenie. Samotný proces naparovania sa začne po krátkej prestávke.



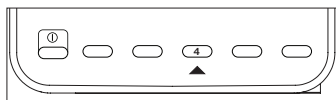
Môžete predčasne zastaviť výdaj kávy krátkym stlačením tlačidla "▶" (tlačidlo 6). V prípade silne nerovnomerného alebo iba jednostranného naplnenie šálky počas režimu plnenia 2 šálok skontrolujte, či nie sú jedna alebo obe hubice dávkovača vnútri upchaté cudzími telesami (kávové zrnká a pod.).

5.11 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálok v režime zrnkovej kávy

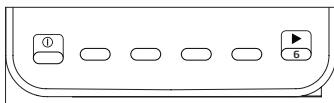
Kávovar je prednastavený pre štandardné množstvo. Môžete však nastaviť úroveň naplnenia šálky individuálne pre každú veľkosť šálky. Postupujte nasledovne:

5 Obsluha a používanie

1. Stláčajte tlačidlo 4 opakovane, kým sa neobjaví požadovaný symbol šálky na požadovanom množstve mletej kávy.



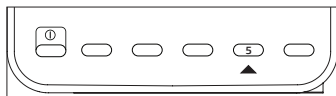
4. Stlačte "►" (tlačidlo 6) a držte ho stlačené, kým sa nedosiahne požadované množstvo náplne.



Počas tohto procesu sa uloží úroveň naplnenia pre jednu šálku. (Prístroj musí byť nastavený na režim jednej šálky).



2. Umiestnite vhodnú šálku pod hubicu dávkovača kávy (šálka na espresso, šálka na kávu alebo hrnček na kávu).
3. Stláčajte tlačidlo 5 opakovane, kým sa nerozsvieti symbol pre požadované množstvo mletej kávy.



5. Uvoľnite tlačidlo. Nová úroveň naplnenia šálky je teraz uložená.



Opakujte tento postup, ak si prajete zmeniť úroveň naplnenia takisto pre ostatné veľkosti šálok.



Všetky hodnoty zostanú uložené, aj keď bude kávovar vypnutý. Ak zmeníte vašu veľkosť šálky, môžete kedykoľvek individuálne upraviť úroveň naplnenia.

5 Obsluha a používanie



Uložené úrovne naplnenia šálok pre každý jednotlivý symbol šálky platí len v režime zrnkovej kávy.



POZOR: Neplňte nádobu instantnými, vo vode rozpustnými a mrazom sušenými výrobkami alebo inými nápojovými práškami.



POZOR: Príliš jemne mletá káva môže spôsobiť poruchy.

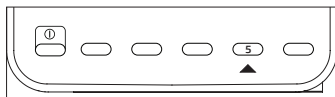
5.12 Príprava kávy z mletej kávy



POZOR: Uistite sa, že používate iba dodávanú odmerku a nikdy neplňte do nádoby viac ako jednu odmerku (max. 8 g) mletej kávy.

Na prípravu kávy z mletej kávy postupujte takto:

1. Zvoľte funkciu "Mletá káva" stlačením tlačidla 5.



Tento symbol sa rozsvieti na displeji:



5 Obsluha a používanie



Pri príprave kávy z mletej kávy je možné pripraviť iba jednu šálku.

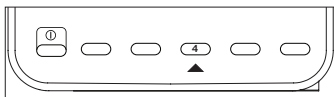


Funkcia "Množstvo mletej kávy" je deaktivovaná. Preto sa na displeji neobjaví žiadna informácia o množstve mletej kávy.



Š t a n d a r d n é množstvo naplnenia pre každý symbol jednej šálky sa vzťahuje na režim zrnkovej kávy, mletej kávy a horúcej vody. Ak chcete zmeniť množstvo naplnenia šálky, tieto zmeny sa vzťahujú len na režim mletej kávy. Pokyny sú uvedené v bode (pozri bod 5.13).

2. Zvoľte požadovanú veľkosť šálky stlačením tlačidla 4.



3. Otvorte veko zásobníka na zrnkovú kávu (14) a násypku na mletú kávu (10).
4. Nasypte čerstvú mletú kávu.
5. Potom znova zatvorte obe veká.

Sú možné nasledujúce voľby:

	Hrnček na kávu	cca 190 ml
	Šálka na kávu	cca 120 ml
	Šálka na espresso	cca 40 ml



POZOR: Uistite sa, či mletá káva neupcháva nádobu a či sa do nádoby nedostali žiadne cudzie predmety.

5 Obsluha a používanie



POZOR: Nikdy nepľňte do nádoby viac ako jednu odmerku mletej kávy.



POZOR: Plniaca nádoba nie je skladovacia nádoba; mletá káva musí byť prepravená priamo do naparovacej jednotky.



Ak sa nastavenie výšky pohybuje ťažko, očistite ho. Postupujte, ako je opísané v kapitole 6.5.

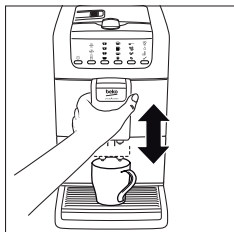
8. Stlačte "►" (tlačidlo 6) pre výdaj kávy.



Môžete predčasne zastaviť výdaj kávy krátkym stlačením "►" (tlačidlo 6).

6. Umiestnite šálku pod hubicu dávkovača kávy.

7. S cieľom zníženia tepelných strát a rozstrekovania nastavte výšku dávkovača tak, aby vyhovovala veľkosti vašej šálky tým, že ju posuniete nahor alebo nadol.



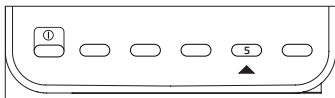
5.13 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime mletej kávy

Kávovar je prednastavený pre štandardné množstvo. Môžete však nastaviť úroveň naplnenia šálky individuálne pre každú veľkosť šálky.

5 Obsluha a používanie

Postupujte nasledovne:

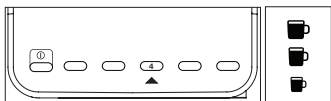
1. Zvoľte funkciu "Mletá káva" stlačením tlačidla 5.



Tento symbol sa rozsvieti na displeji:

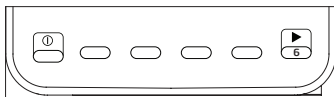


2. Stláčajte tlačidlo 4 opakovane, kým sa neobjaví požadovaný symbol šálky na požadovanom množstve mletej kávy.



3. Umiestnite vhodnú šálku pod hubicu dávkovača kávy (napr. hrnček na kávu).
4. Naplňte do násypky na mletú kávu čerstvú mletú kávu.
5. Stlačte tlačidlo "►" (tlačidlo 6) a držte ho stlačené, kým

sa nedosiahne požadované množstvo náplne.



6. Uvoľnite tlačidlo. Požadovaná úroveň naplnenia šálky je teraz uložená.



Opakujte tento postup, ak si prajete zmeniť úroveň naplnenia takisto pre ostatné veľkosti šálok.



Všetky hodnoty zostanú uložené, aj keď bude kávovar vypnutý. Ak zmeníte vašu veľkosť šálky, môžete kedykoľvek individuálne upraviť úroveň naplnenia.

5 Obsluha a používanie

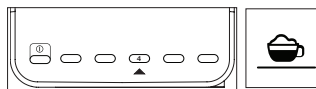


Uložené úrovne naplnenia šálok pre každý jednotlivý symbol šálky platí len v režime mletej kávy.

- Pri príprave "Latte Macchiato" sa najskôr naplní napenené mlieko do vysokého pohára a káva sa pridá až potom.

Opačne sa postupuje pri príprave "Cappuccina", najprv sa do šálky naleje káva a následne sa na kávu naleje horúca mliečna pena.

1. Na prípravu "Latte Macchiato" stláčajte opakovane tlačidlo 4, kým nie je vybraný symbol pre "Kávu špecialitu".



Nepoužívajte sójové alebo ryžové mlieko, pretože s týmito výrobkami nemožno dosiahnuť dobré napenenie.



Kvalita mliečnej peny je tiež ovplyvnená typom mlieka, obsahom tuku a teplotou.



Prístroj ohrieva na vyššiu teplotu, ak je zvolená "Kávu špecialita". Kontrolka teploty bliká počas procesu ohrievania.

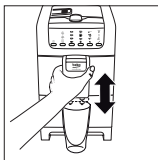
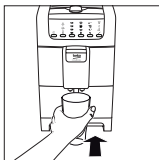
- S vaším prístrojom môžete pripraviť "Latte Macchiato" i "Cappuccino". Tie sa líšia predovšetkým spôsobom prípravy.

5 Obsluha a používanie



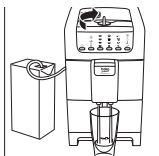
Na prípravu Latte Macchiato najprv vytiahnite z prístroja odkvapkavaciu miskú (8), aby sa pod výpusť kávy zmestili vyššie poháre na Latte Macchiato.

- Postavte jeden alebo dva poháre pod výpusť kávy (4).
- S cieľom zníženia tepelných strát a rozstrekovania nastavte výšku hubice dávkovače tak, aby vyhovovala veľkosti vašej šálky/vášho pohára tým, že ju posuniete nahor alebo nadol.



Ak sa nastavenie výšky pohybuje ťažko, očistite ho. Postupujte, ako je opísané v kapitole 6.5.

- Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu (13).
- Nalejte do pohára množstvo mliečnej peny podľa požadovanej chuti a spôsobu prípravy.
- Môžete zastaviť výstup mliečnej peny v akejkoľvek chvíli uzatvorením otočného prepínača pre mliečnu penu/horúcu vodu (13).



- Pre prídanie požadovaného množstva kávy vyberte zodpovedajúci symbol šálky stlačením tlačidla 4.



Ak je zvolená "Mletá káva", je možné použiť len jednu šálku.

5 Obsluha a používanie



Š t a n d a r d n é množstvo náplne alebo individuálne množstvo náplne, ktoré ste nastavili v kapitole 5.11 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime zrnkovej kávy alebo 5.13 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime mletej kávy, platí aj v tomto režime. Ak chcete zmeniť množstvo náplne šálky, príslušné informácie sú uvedené vo vyššie uvedených kapitolách.



Uvedomte si, že v režime dvoch šálok prebehnú jedna za druhou dve naparovacie činnosti. Šálky/poháre odstráňte až po ukončení oboch naparovacích činností.

- "Cappuccino" sa pripravuje opačným postupom.
- Musíte použiť šálky na kávu, pričom najprv nalejete kávu a potom naplníte do šálok mliečnu penu.

5.15 Systém čistenia mlieka po výdaji nápoja s mliekom.

Po použití mlieka by ste mali ihneď vypláchnuť systém mlieka.

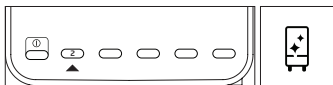
1. Stláčajte opakovane tlačidlo 2, až kým nebude zvolený displej "Čistenie systému mlieka".

8. Stlačte "►" (tlačidlo 6) pre získanie kávy.



Môžete zrušiť výstup kávy kedykoľvek opätovným stlačením "►" (tlačidlo 6).

5 Obsluha a používanie



2. Stlačte "►" (tlačidlo 6).

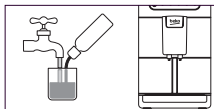


Symbol "Čistenie systému mlieka" a kontrolka teploty blikajú, keď sa na krátky čas zapína ohrev.

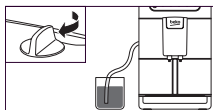


Po ukončení ohrevu blikajú na displeji symboly "Čistenie systému mlieka" a "Mliečna pena".

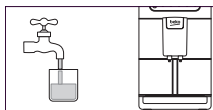
3. Nalejte do nádoby 200 ml vody, potrebné množstvo prostriedku na čistenie systému mlieka (pozri poznámky o čistiacom roztoku).



4. Zasuňte mliečnu hadičku až na dno nádoby s čistiacim roztokom.



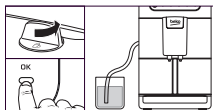
5. Po ukončení výplachu vyprázdňte nádobu s čistiacim roztokom, vypláchnite a naplňte 200 ml čerstvej vody pre výplach systému.



6. Zasuňte mliečnu hadičku až na dno nádoby.

7. Stlačte "►" (tlačidlo 6).

8. Po ukončení výplachu uzavrite otočný prepínač mliečnej peny/horúcej vody.



5 Obsluha a používanie

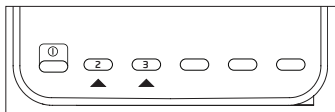
-Prístroj sa prepne späť do prevádzkového režimu po niekoľkých sekundách.



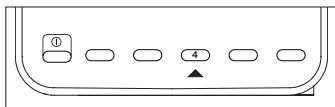
Ak je pripravovaných niekoľko nápojov s mliekom, systém mlieka by mal byť následne vyčistený. Inak program vyzve na vykonanie čistenia pri opätovnom zapnutí spotrebiča. Potom nie je možné zvoliť nápoj.

-Zvyšky mlieka je potrebné tiež očistiť z výstupov jednotky dávkovača zakaždým, keď sa dávkuje špecialita kávy s mliekom.

čením tlačidiel 2 a 3 počas cca 3 sekúnd. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikať displeje funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.



2. Potom stláčajte opakovane tlačidlo 4, kým sa nenastaví požadovaná teplota kávy.



5.16 Nastavenie a uloženie teploty kávy

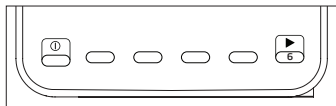
1. Pre nastavenie teploty kávy postupujte takto: Prepnete na funkciu menu súčasným stla-

5 Obsluha a používanie

Nižšie uvedený obrázok ukazuje displej pre 3 možné nastavenia teploty kávy.

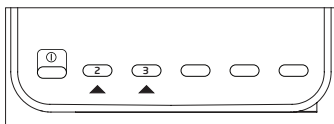
	 	  
Teplá	Horúca	Extra horúca

3. Záznamy uložte a opustite menu potvrdením "▶" (tlačidlo 6). Všetky displeje funkcií menu blikajú počas cca 3 sekúnd pre potvrdenie. Prístroj sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.

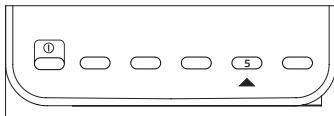


5.17 Nastavenie a uloženie času vypnutia

1. Pre nastavenie času vypnutia postupujte takto: Prepnite na funkciu menu súčasným stlačením tlačidiel 2 a 3 počas cca 3 sekúnd. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikáť displeje funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.



2. Potom stláčajte opakovane tlačidlo 5, až kým nebude nastavený požadovaný čas vypnutia.



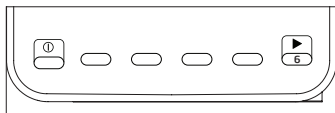
Nižšie uvedený obrázok ukazuje displej pre 4 možné

5 Obsluha a používanie

nastavenia času vypnutia. Prístroj je naprogramovaný na najvyššiu možnú úsporu energie. Prednastavený čas pre vypnutie je 9 minút.

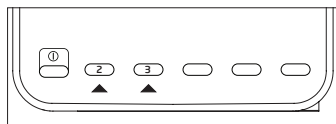
			
9 min.	1 hodina	3 hodiny	8 hodiny

3. Záznamy uložte a opustite menu potvrdením "▶" (tlačidlo 6). Všetky displeje funkcií menu blikajú počas cca 3 sekúnd pre potvrdenie. Prístroj sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.

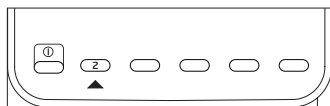


5.18 Nastavenie osvetlenia nádržky na vodu

1. Pre nastavenie osvetlenia vodnej nádrže postupujte takto: Prepnete na funkciu menu súčasným stlačením tlačidiel 2 a 3 počas cca 3 sekúnd. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikať displeje funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.



2. Potom stláčajte tlačidlo 2 dovtedy, kým nebude nastavené požadované osvetlenie.

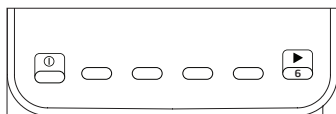


5 Obsluha a používanie

Nižšie uvedený obrázok ukazuje displeje pre 2 možné nastavenia.

	
Osvetlenie vypnúť	Osvetlenie zapnúť

3. Záznamy uložte a opustíte menu potvrdením "▶" (tlačidlo 6). Všetky displeje funkcií menu blikajú počas cca 3 sekúnd pre potvrdenie. Prístroj sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.



5.19 Reset prístroja do továrenského nastavenia (Reset)

Táto funkcia resetuje všetky skôr zmenené hodnoty na ich pôvodné

továrenské nastavenia.

Sú ovplyvnené nasledujúce nastavenia a uložené hodnoty:

- Tvrdosť vody
- Úroveň naplnenia šálky
- Množstvo mletej kávy
- Teplota kávy
- Čas vypnutia
- Osvetlenie nádržky na vodu

Pre resetovanie prístroja do továrenského nastavenia postupujte takto:

Prepnite na funkciu menu súčasným stlačením tlačidiel 2 a 3 počas cca 3 sekúnd. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikáť displeje funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Stlačte a pridržte tlačidlá 2 a 4 na cca 3 sekundy.

Reset je potvrdený symbolmi, ktoré niekoľkokrát bliknú. Prístroj sa automaticky vráti do normálneho prevádzkového režimu.

6 Čistenie a údržba

Táto časť obsahuje dôležité informácie o čistení a údržbe kávovaru. Udržujte svoj kávovar vždy čistý s cieľom zabezpečiť trvalo vysokú kvalitu kávy a bezporuchovú prevádzku.

6.1 Bezpečnostné opatrenia

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia pred začatím čistenia kávovaru:

**VAROVANIE:**

Vypnite kávovar a pred začatím čistenia vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

**VAROVANIE:**

Pred čistením nechajte kávovar vychladnúť.

**VAROVANIE:**

Nepoužívajte žiadne prostriedky, ktoré môžu spôsobiť poškriabanie alebo abrazívne a korozívne prostriedky. Utrite vnútornú a vonkajšiu časť opláštenia mäkkou vlhkou handričkou.

**VAROVANIE:**

Nikdy neponárajte kávovar, sieťový kábel alebo zástrčku do vody alebo iných kvapalín.

**VAROVANIE:**

Nečistite časti opláštenia, ako je odpadová nádoba, nádržka na vodu alebo odkvapkávací miska v umývačke. Inak vysoko lesklé povrchy postupne stratia lesk a zmatnejú.

6 Čistenie a údržba



VAROVANIE:

Nikdy nelejte vodu do zásobníka na kávové zrná alebo do mlecieho mechanizmu, mohlo by dôjsť k poškodeniu.



VAROVANIE:

Dodržiujte pokyny pre čistenie a odvápnovanie.

Utrite obe opláštenia vlhkou handričkou.

3. Vyprázdňujte odkvapkávaciu misku v pravidelných intervaloch, prinajmenšom však zakaždým, keď bude vidieť otvorom v mriežke na šálky červený indikátor úrovne naplnenia.
4. Vyčistite odkvapkávaciu misku s mriežkou na šálky (8) teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom.
5. Utrite zásobník na zrnkovú kávu suchú látkou nepúšťajúcou chlpy.

6.2 Pravidelné čistenie

1. Vyčistite vonkajší povrch prístroja mäkkou vlhkou handričkou, pole displeja možno čistiť napr. utierkou na čistenie objektívov a šošoviek.
2. Vyberte nádobu na odpad (5) a nádržku na vodu (7) a očistite ich teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom.

6.3 Čistiaci program systému mlieka

Ak vypnete kávovar tlačidlom ON/OFF po výdaji kávovej špeciality s mliekom, kávovar vykoná cyklus výplachu a potom vás vyzve na vyčistenie systému mlieka.

6 Čistenie a údržba



Ak sa kávovar automaticky vypne po výdaji kávovej špeciality s mliekom/penou, budete vyzvaní na vyčistenie systému mlieka po 15 minútach.



Pokiaľ nebude vykonané vyčistenie systému mlieka, kávovar vás znovu vyzve pri ďalšom zapnutí.



Dávkať kávu môžete znovu až bude vykonaný vyčistenia.

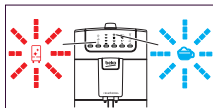


Môžete zrušiť program čistenia kedykoľvek stlačením "►" (tlačidlo 6).

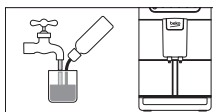


Čistiaci roztok pre systém mlieka je možné kúpiť v špecializovaných predajniach.

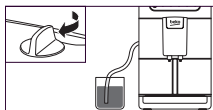
Na displeji blikajú symboly "Čistenie systému mlieka" a "Mliečna pena".



1. Naplňte nádobu 200 ml vody a zodpovedajúcim množstvom čistiaceho roztoku pre systém mlieka (pozri poznámky týkajúce sa čistiaceho roztoku).



2. Zasuňte mliečnu hadičku až na dno nádoby s čistiacim roztokom. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.

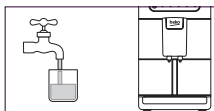


6 Čistenie a údržba



Čistiaci roztok je privádzaný do prístroja mliečnou hadičkou a vypúšťaný cez výstupnú jednotku do odkvapkávacej misky.

3. Po ukončení výplachu vyprázdnite nádobu s čistiacim roztokom, vypláchnite a naplňte ju 200 ml čerstvej vody pre preplach systému.



4. Zasuňte mliečnu hadičku až na dno nádoby.
5. Stlačte "►" (tlačidlo 6).



Čerstvá voda je privádzaná do prístroja mliečnou hadičkou a vypúšťaná cez výstupnú jednotku do odkvapkávacej misky.

6. Po ukončení výplachu uzavrite otočný prepínač mliečnej peny/horúcej vody.



Ak bolo pripravených niekoľko nápojov s mliekom, systém mlieka by mal byť následne vyčistený. Inak bude program vyžadovať vyčistenie po vypnutí prístroja pri jeho opätovnom zapnutí. Iné nápoje nebude možné zvoliť.

7. Výstupy na výstupnej jednotke musia byť tiež vyčistené od zvyškov mlieka po príprave mliečnej kávovej špeciality.

6 Čistenie a údržba

6.4 Vyprázdnenie odpadovej nádoby (zásuvka na kávovú usadeninu)

Na displeji sa zobrazí toto:



Len čo budete vyzvaní na vyprázdnenie odpadovej nádoby, nebude vydaná už žiadna ďalšia káva.

Tento displej sa objaví po výdaji najmenej 6 a najviac 14 káv. Maximálny povolený počet vydaných káv závisí od rôznych nastavení (jemnosť mletia, množstvo mletej kávy, jedna šálka/dve šálky).

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy ťahom hore na ľavej strane. Vyberte nádobu na kávovú usadeninu a vyčistite nádobu dôkladne na zabránenie tvorbe plesní. Vložte vyčistenú odpadovú nádobu späť do prístroja a zatlačte ju, až kým sa nezastaví.

3. Zatvorte dvierka jednotky výdaja kávy.

-Kávovar je teraz opäť pripravený na výdaj kávy.



Odpadovú nádobu vyprázdňujte iba vtedy, ak je kávovar zapnutý. Kávovar môže detegovať vyprázdňovanie iba ak je zapnutý. Ak vyprázdните odpadovú nádobu s vypnutým kávovarom, toto nebude detegované. To môže mať za následok vydanie výzvy na vyprázdnenie po výdaji prvej kávy, ak je kávovar nabudúce znova zapnutý.

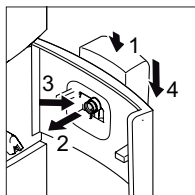
6 Čistenie a údržba



Všeobecne platí, že odpadová nádoba by mala byť čistená denne, ak sa kávovar používa každý deň. Budete upozornení na túto skutočnosť zakaždým týmto symbolmi:



3. Uvoľnite distribučnú hadičku na dverách tak, že ju ľahko potiahnete z vnútornej strany dverok smerom von 2 a pritlačíte na ľavú stranu 3 tak, aby sa uvoľnila z upevňovacieho prvku. Teraz je možné vybrať jednotku dávkovača a je zaistený ľahký prístup do vnútorného priestoru.



6.5 Vybratie a čistenie jednotky dávkovača kávy

Pre vyčistenie jednotky dávkovača kávy postupujte takto:

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Otvorte dverka jednotky výstupu kávy ťahom hore na ľavej strane.



4. Dôkladne vyčistite jednotku dávkovača kávy zvnútra aj z vonkajšej strany horúcou vodou a vhodnou kefou s cieľom odstránenia prípadných zvyškov kávy a zabránenia vzniku plesní.



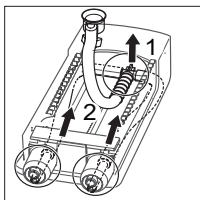
Odpojte a vyčistite systém rozvodných hadičiek jednotky dávkovača kávy (iba ak je to nutné, napr. Upchatie), pozri bod 6.6.

6 Čistenie a údržba

5. Vložte späť jednotku dávkovača kávy, pozri bod 6.7.

6.6 Čistenie systému rozvodných hadičiek

1. Uchopte voľný koniec hadičky blízko pružiny a vytiahnite spojku v tvare kríža 1 z jej upevnenia. Následne vytiahnite oba konce hadičky s koncami puzdier z dávkovacích rúrok 2.

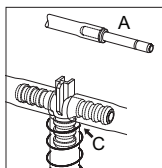
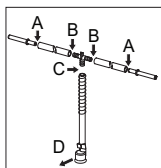


2. Vytiahnite puzdrá z hadičiek A a odpojte hadičky od spojovacieho kusa C. Vytiahnite hadičku spolu s pružinou C zo spojovacieho kusa.

3. Nechajte diely niekoľko hodín ponorené v čistiacom roztoku mlieka. Presné množstvo čistiaceho roztoku je uvedené v pokynoch.

4. Následne očistite diely roztokom a opláchnite ich dôkladne čistou vodou.

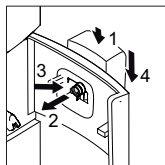
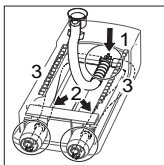
5. Nasuňte hadičky na spojovací kus B a puzdra do hadičiek A. Vložte hadičku s pružinou. Nasuňte hadičku a pružinu na spojku C.



Pružina musí byť rovnomerne natihnutá cez polovicu hadičky a lievikovitý koniec hadičky D musí smerovať nahor.

6 Čistenie a údržba

6. Teraz vložte oba konce puzdra (s hadičkami) do dávkovacích rúrok 2 a zatlačte ich dovnútra, až kým správne nezapadnú. Zatlačte spojovací kus do upevňovacej štrbiny 1 a potom potlačte hadičky doprava a doľava pod rám 3.
2. Vytiahnite hadičku z vnútra otvorom vo dvierkach 2, zatlačte ju doprava do držáka 3 a zatlačte nálevkovitú časť hadičky späť do goliera, kým nebude presne lícovať.



3. Teraz môžete pripojiť jednotku dávkovača kávy 4 a zavrieť dvierka. Pri zatváraní dverí by mal byť dávkovač v hornej polohe, inak dôjde k privretiu hadičky na mlieko.

6.7 Inštalácia jednotky dávkovača kávy

1. Umiestnite jednotku dávkovača kávy v hornej polohe späť do dvierok a zatlačte jednotku zľahka 1 až dotedy, kým naraz počuteľne nezaskočí.

6.8 Čistenie naparovacej jednotky

Čistite naparovaciu jednotku každý deň. Ak nemáte v úmysle používať váš kávovar dlhšie (napr. Počas dovolenky), je potrebné vyprázdniť odpadovú nádobu (5) a nádržku na vodu (7) a vyčistiť dôkladne naparovaciu jednotku.

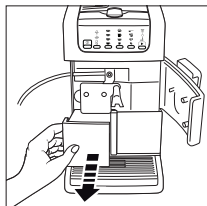
6 Čistenie a údržba



VAROVANIE:

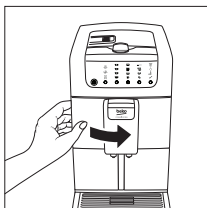
Nebezpečenstvo popálenia! Jednotka dávkovača môže byť stále horúca, ak ste nedávno pripravovali kávu. Pred čistením nechajte naparovaciu jednotku vždy vychladnúť.

3. Vyberte nádobu na kávovú usadeninu vytiahnutím z prístroja.



Pre vyčistenie naparovacej jednotky postupujte takto:

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Otvorte dverka jednotky výstupu kávy ťahom hore na ľavej strane.

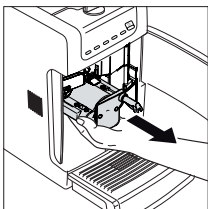


POZOR:

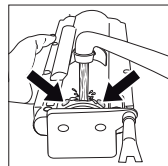
Nebezpečenstvo prasknutia! Neťahajte alebo neprenášajte naparovaciu jednotku za jej hubicu.

6 Čistenie a údržba

4. Uchopte spodnú prednú časť naparovacej jednotky a potiahnite ju smerom dopredu. Použite druhú ruku na jej zastavenie, aby nevypadla.



5. Otočte naparovaciu jednotku. Naparovacia jednotka je otvorená a výpusť je sklopený dolu. Dve antikorové sítá sú teraz voľne prístupné.



7. Vypláchnite tiež tri označené otvory naplnením dostatočným množstvom vody pre vypláchnutie prípadných nahromadených zvyškov kávy.



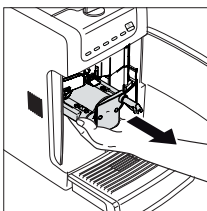
8. Ponorte naparovaciu jednotku z času na čas (konštantné využitie raz týždenne) na cca 30 minút do horúcej vody s jemným čistiacim prostriedkom. Zatraste naparovaciu jednotkou ľahko pod vodou, potom vypláchnite všetky otvory silným prúdom vody.



Ak je naparovacia jednotka zatvorená, môžete ju uvoľniť na zadnej strane s pomocou funkcie nástroja na odmerke (15). Zatlačte ozubenný otvor na odmerke na čap a uvoľnite ho najmenej 3 plnými otáčkami.

6 Čistenie a údržba

9. Vysušte naparovaciu jednotku.
10. Umiestnite späť naparovaciu jednotku, pričom ju otočte do správnej polohy (výstupná rúrka smeruje dole a dopredu), osadte naparovaciu jednotku do vodiacich drážok a zasuňte ju úplne do kávovaru.



11. Zatláčte nádobu na kávovú usadeninu späť do prístroja a posuňte výstupnú jednotku do hornej polohy. Zatvorte dvierka.



Po zapnutí sa naparovacia jednotka nastaví a začne sa normálny proces ohrevu. Počas prípravy prvej kávy po čistení vteká do odpadovej nádoby zvýšené množstvo vody.

6.9 Spustenie čistiaceho programu

Čistiaci program umožňuje intenzívne čistenie inak neprístupných oblastí. Čistiaci program musí byť spustený, ak sa na displeji objaví tento symbol:



Proces čistenia trvá cca 8 minút a nemal by byť prerušený.



V prípade výpadku napájania v priebehu čistiaceho programu musí byť program reštartovaný.



Pred spustením programu čistenia musia byť kovové sítka v naparovacej jednotke čisté a utreté do sucha.

6 Čistenie a údržba

Čistiaca voda sa zhromažďuje v odkvapkávacej miske. Prípadne môžete umiestniť nádobu (> 350 ml) pod výtok. Nádobu vyprázdnite, iba ak kávovar signalizuje, že je potrebné vyprázdniť odkvapkávaciu misku.

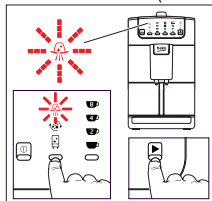
POZOR: Pri použití nevhodného čistiaceho prostriedku hrozí poškodenie kávovaru a prítomnosť zvyškov vo vode!

V záručnej lehote používajte iba dodané čistiace tablety Beko. Po 2 rokoch používania alebo po spotrebovaní poskytnutých tabliet používajte iba riadne čistiace tablety rovnakej veľkosti a chemického zloženia. Ak sa použijú iné čistiace roztoky, Beko neprijíma žiadnu zodpovednosť za prípadné vzniknuté škody.



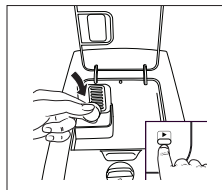
Pre spustenie čistiaceho programu postupujte takto:

1. Stlačte tlačidlo 2, až kým nebude zvolený displej funkcie "Čistiaci program".
2. Potom stlačte "▶" (tlačidlo 6).



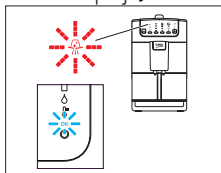
-Displej "Čistiaci program" bliká na displeji, zatiaľ čo displej "Naplňte nádržku na vodu" svieti trvalo.

3. Vyberte nádržku na vodu (7) a naplňte ju min. 1 litrom čerstvej vody. Vložte nádržku na vodu späť.

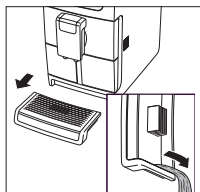


6 Čistenie a údržba

4. Otvorte veko zásobníka na zrnkovú kávu (14) a násypku na mletú kávu (10).
5. Vložte čistiacu tabletu do násypky na mletú kávu.
6. Potom stlačte "▶" (tlačidlo 6).
 - Prístroj bude vykonávať niekoľko čistiacich cyklov. Po ukončení fázy čistenia sa trvalo rozsvieti displej "▶".



7. Vyberte a vyprázdnite odkvapkávaciu misku.

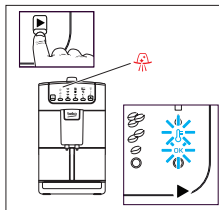


8. Zatlačte odkvapkávaciu misku späť do prístroja, kým počuteľne nezaskočí.



Odkvapkávacia miska slúži ako zberná nádoba na čistiacu vodu. Môžete prípadne umiestniť nádobu (> 350 ml) pod výstup.

9. Potom stlačte "▶" (tlačidlo 6).
 - Spotrebič následne začne fázu výplachu.



-Čistiaci program je ukončený, ak zhasne displej funkcie "Čistiaci program".

10. Vytiahnite odkvapkávaciu misku a vyprázdnite ju.
11. Zatlačte odkvapkávaciu misku späť do prístroja, kým počuteľne nezaskočí.

6 Čistenie a údržba

12. Vyberte nádržku na vodu, naplňte ju čistou vodou a zasuňte ju späť.

-Prístroj je teraz znovu pripravený na prevádzku v poslednom zvolenom režime kávy.

13. Teraz pripravte šálku kávy a vylejte ju do drezu, aby boli odstránené všetky zostávajúce zvyšky čistiacej tablety.

6.10 Spustenie programu odvápnovania

Odvápňovací program umožňuje jednoduché a účinné odvápnenie vášho kávovaru. Odvápnovanie prístroja by malo byť vykonávané v pravidelných intervaloch, ale najneskôr vtedy, ak je na displeji táto signalizácia:



Proces odvápnovania beží v 2 fázach, trvá cca 10 minút a nemal by byť prerušený.



V prípade výpadku napájania v priebehu odvápnovacieho programu musí byť program reštartovaný.



Frekvencia odvápnovania závisí od tvrdosti vody vo vašom regióne. Preto nezabudnite stanoviť tvrdosť vody a nastaviť zodpovedajúcu tvrdosť pre kávovar! Pozri body 5.5 a 5.7, čo sa týka pokynov k tejto problematike.

6 Čistenie a údržba



POZOR: Pri použití nevhodného odvápňovacieho prostriedku hrozí poškodenie kávovaru a prítomnosť zvyškov vo vode! Používajte len odvápňovací roztok "Durgol swiss espresso". Ak sa použijú iné odvápňovacie roztoky, Beko neprijíma žiadnu zodpovednosť za prípadné škody. Odvápňovací roztok "Durgol" je k dispozícii u vášho predajcu.



POZOR: Pri kontakte odvápňovacieho roztoku s očami alebo s pokožkou môže dôjsť k podráždeniu! Vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami.



POZOR: Vypláchnite odvápňovací roztok čistou vodou. Vyhľadajte lekársku pomoc v prípade zasiahnutia očí.



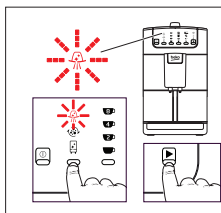
POZOR: V prípade kontaktu s odvápňovacím roztokom môže dôjsť k poškodeniu jemných povrchov! Zvyšky rozliateho roztoku treba ihneď odstrániť.

Pre spustenie programu odvápňovania postupujte takto:

1. Stláčajte tlačidlo 2, až kým nebude zvolený displej funkcie "Odvápňovací program".

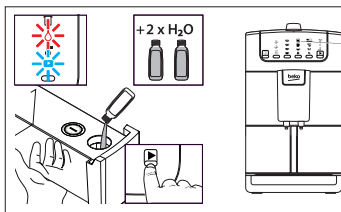
6 Čistenie a údržba

2. Potom stlačte "►" (tlačidlo 6).
-Displej "Odvápňovací program" blinká na displeji, zatiaľ čo indikácia "►" a "Naplňte nádržku na vodu" svieti trvalo.

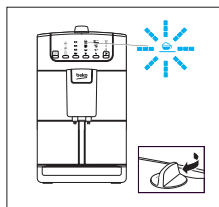


3. Vyberte nádržku na vodu (7).
4. Do nádržky na vodu prilejte 125 ml odvápnovacieho roztoku "Durgol swiss espresso".
5. Potom nalejte do nádržky na vodu 250 ml vody tak, že prázdnu fľaštičku od odvápnovacieho roztoku 2-krát naplníte čerstvou vodou.
6. Umiestnite nádržku na vodu späť.
7. Uistite sa, že nádoba na kávovú usadeninu je správne umiestnená v prístroji.
8. Teraz stlačte "►" (tlačidlo 6) pre spustenie procesu odvápnovania systému mlieka.
-Indikácia "Mliečna pena" blinká.

9. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu (13).

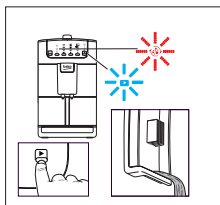


- Prístroj bude vykonávať niekoľko odvápnovacích cyklov. Prestávky slúžia na to, aby odvápnovací prostriedok začal účinkovať.
-Po ukončení 1. fázy procesu odvápnovania blinká indikácia pre "Mliečnu penu".
10. Zavrite otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.



6 Čistenie a údržba

-Indikácia "Odvápňovací program" blinká rýchlo.



11. Vytiahnite odkvapkávaciu misku a vyprázdňte ju.
12. Zatláčte odkvapkávaciu misku späť do prístroja, kým počuteľne nezaskočí.

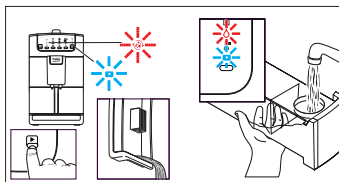
dodatočné odvápnovacie cykly. Prestávky slúžia na to, aby odvápnovací prostriedok začal účinkovať.

-Po ukončení 2. fázy odvápnovacích cyklov blinká rýchlo indikácia "Odvápňovací program".

14. Vytiahnite odkvapkávaciu misku a vyprázdňte ju.
15. Zatláčte odkvapkávaciu misku späť do prístroja, kým počuteľne nezaskočí.
-displej "►" sa rozsvieti trvalo.
16. Potom stlačte "►" (tlačidlo 6).



O d k v a p k á v a c i a miska slúži ako zberná nádoba na čistiacu vodu. Môžete prípadne umiestniť nádobu (> 350 ml) pod výstup.



- Displej "►" sa rozsvieti trvalo.
13. Teraz stlačte "►" (tlačidlo 6) pre spustenie odvápnovacieho procesu naparovacej jednotky.
- Prístroj bude vykonávať

-Na displeji sa trvalo rozsvieti "Naplňte nádržku na vodu".

17. Vyberte nádržku na vodu (7) a vypláchnite ju.

6 Čistenie a údržba



VAROVANIE:

Odvápňovací roztok môže byť zdraviu škodlivý! Z tohto dôvodu je absolútne nutné, aby ste dôkladne vyčistili nádržku na vodu po ukončení procesu odvápňovania.

18. Naplňte nádržku na vodu aspoň 1 litrom čerstvej vody.

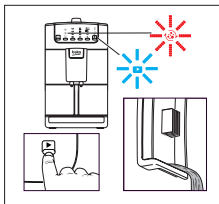
19. Vyberte nádržku na vodu (7).

-Displej "►" sa rozsvieti trvalo.

20. Potom stlačte "►" (tlačidlo 6).

-Začínajú sa čistiace fázy procesu odvápňovania.

-Prístroj vykonáva program výplachu s 250 ml čerstvej vody.



-Indikácia "Odvápňovací program" bliká rýchlo.

21. Vytiahnite odkvapkávaciu misku a vyprázdňte ju.

22. Zatlačte odkvapkávaciu misku späť do prístroja, kým počuteľne nezaskočí.

-displej "►" sa rozsvieti trvalo.

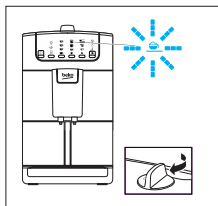
23. Potom stlačte "►" (tlačidlo 6).

-Indikácia "Mliečna pena" bliká.

24. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.

-Prístroj vykonáva program výplachu systému mlieka so 100 ml čerstvej vody.

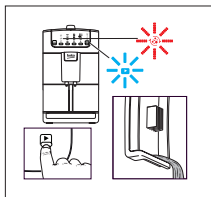
-Indikácia "Mliečna pena" bliká.



6 Čistenie a údržba

25. Zavrite otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.

-Indikácia "Odvápňovací program" blinká rýchlo.



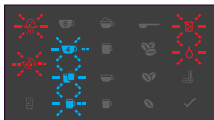
26. Vytiahnite odkvapkávacia misku a vyprázdnite ju.

27. Zatláčajte odkvapkávacia misku späť do prístroja, kým počuteľne nezaskočí.

-Displej "▶" sa rozsvieti trvalo.

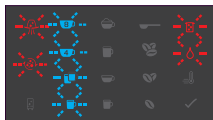
28. Potom stlačte "▶" (tlačidlo 6).

-Zobrazí sa nasledujúca správa:

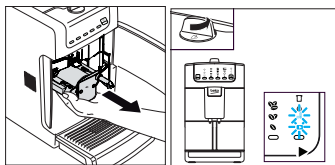


29. Vytiahnite naparovaciu jednotku a dôkladne ju vyčistite zvnútra aj zvonku podľa pokynov uvedených v kapitole 6.8.

-Po 10 sekundách je chýbajúca naparovacia jednotka signalizovaná touto správou:



30. Umiestnite späť naparovaciu jednotku, pričom ju otočte do správnej polohy (výstupná rúrka smeruje dole a dopredu), osadte naparovaciu jednotku do vodiacich drážok a zasuňte ju úplne do kávovaru.



31. Zatláčajte nádobu na kávový usadeninu späť do prístroja a posuňte výstupnú jednotku do hornej polohy. Zatvorte dverka.

-Odvápňovací program je ukončený, ak zhasne displej funkcie "odvápňovací program".

6 Čistenie a údržba

32. Vyberte nádržku na vodu (7) a naplňte ju min. 1 litrom čerstvej vody. Umiestnite nádržku na vodu späť.

-Kávovar je teraz znovu pripravený na prevádzku a vráti sa do posledného zvoleného režimu kávy.



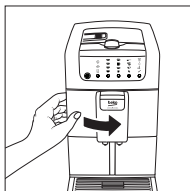
POZOR: Zvyšky odvápnovacieho prostriedku môžu z dlhodobého hľadiska spôsobiť poškodenie naparovacej jednotky! Je absolútne nutné, aby ste po každom procese odvápnovania dôkladne vypláchli naparovaciu jednotku.

6.11 Čistenie dýzy speňovača mlieka

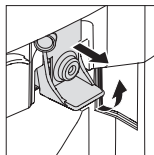
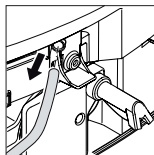
Pre vyčistenie dýzy speňovača mlieka postupujte takto:

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.

2. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy (3) ťahom hore na ľavej strane.

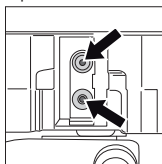


3. Vytiahnite mliečnu hadičku zo speňovača mlieka.



4. Sklopte páčku na speňovač mlieka smerom nahor a vytiahnite speňovač mlieka smerom k sebe.

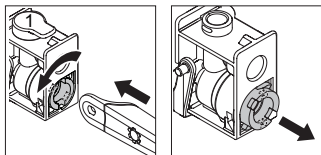
5. Očistite oba otvory tenkou ihlou alebo tenkou kefkou (napr. kefkou na zuby alebo kefkou na odmerke). Uistite sa, či sú otvory po čistení úplne voľné.



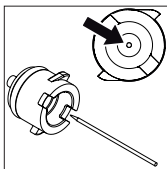
6 Čistenie a údržba

6. Zložte veko 1 zo speňovača mlieka.

7. Vytiahnite dýzu speňovača zo speňovača mlieka vloženíím zaobleného konca odmerky do štrbiny dýzy speňovača mlieka a otočením o 45° pre jej vytiahnutie. Dýza sa mierne nadvihne pri otáčaní tak, že sa dá ľahšie vybrať.

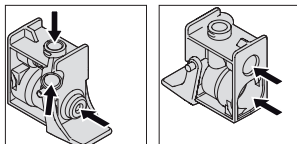


8. Očistite dýzu speňovača mlieka tenkou ihlou alebo tenkou kefkou (napr. kefkou na zuby alebo kefkou na odmerke). Dávajte pozor, aby bol otvor po vyčistení úplne voľný.



9. Následne použite kefkou na odmerke na vyčistenie všetkých častí dýzy speňovača mlieka.

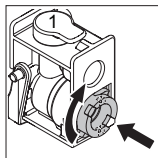
Zaistite, aby všetky odvodušňovacie otvory speňovača mlieka a jeho dýza boli očistené kefkou.



10. Pre odstránenie tuhých nečistôt zmiešajte 200 ml teplej vody so zodpovedajúcim množstvom roztoku na čistenie mlieka. Presné množstvo čistiaceho roztoku je uvedené v pokynoch.

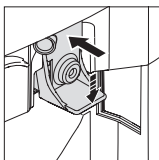
11. Nechajte všetky časti speňovača mlieka ponorené v čistiacom roztoku 5 hodín alebo cez noc.

12. Vložte späť dýzu speňovača do speňovača mlieka a zablokujte dýzu jej otočením o 45° zaobleným koncom odmerky.

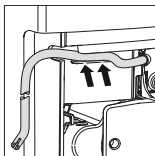
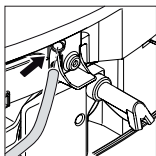


6 Čistenie a údržba

13. Nasadíte späť veko 1 (pozor na správny smer).
14. Vložte speňovač mlieka späť do kávovaru a zatlačte páčku smerom dole na zablokovanie.



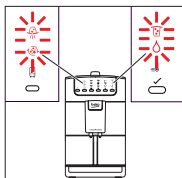
15. Vložte koniec hadičky na mlieko do otvoru na ľavej hornej strane speňovača mlieka, kým sa nezastaví, a zatlačte hadičku na mlieko do vodidla.



16. Zatvorte dverka jednotky dávkovača kávy. Pri zatváraní dverí by mal byť dávkovač v hornej polohe, inak dôjde k privretiu hadičky na mlieko.

7 Odstraňovanie porúch

Táto časť obsahuje dôležité informácie o lokalizácii a odstránení porúch.



V prípade poruchy sa vždy trvalo rozsvietia kontrolky "Čistenie", "Odvápňovanie", "Vyprázdniť kávovú usadeninu" a "Doplniť vodu".

7.1 Bezpečnostné opatrenia

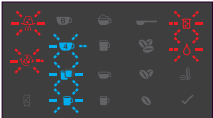
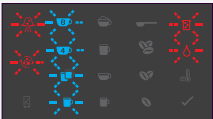
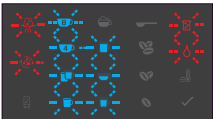


VAROVANIE:

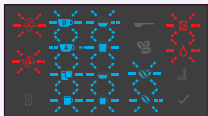
Nebezpečenstvo vyplývajúce z nekvalifikovaných opráv! Dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia na zabránenie vzniku nebezpečenstva a materiálnych škôd: Neotvárajte dvierka kávovaru. Opravu elektrických kávovarov môžu vykonávať len kvalifikovaní elektrikári. Nekvalifikované opravy môžu viesť k vzniku značného nebezpečenstva pre používateľa a spôsobiť vážne poškodenie kávovaru.

7 Odstraňovanie porúch

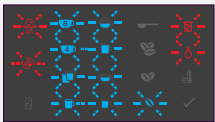
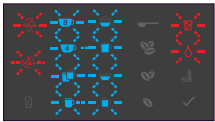
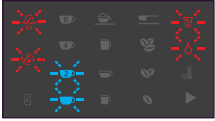
7.2 Správy kávovaru, možné príčiny a nápravné opatrenia

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
	• Znečistená naparovacia jednotka	• Vytiahnite naparovaciu jednotku a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou.*
	• Naparovacia jednotka nie je/alebo nie je správne nainštalovaná	• Vložte naparovaciu jednotku do prístroja a zatvorte dvierka.*
	• Naparovacia jednotka • preplnená	• Stlačte tlačidlo "►"; Zobrazí sa správa "Naparovacia jednotka znečistená". Vytiahnite naparovaciu jednotku a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou.* • Skontrolujte, či násypka na mletú kávu nie je upchatá a v prípade potreby ju vyčistite.*

7 odstraňovanie porúch

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
	Jemnosť mletia je nastavená príliš jemne alebo použitá mletá káva je príliš jemná	Nastavte hrubú jemnosť mletia alebo použite inú, hrubšiu mletú kávu.*
	V systéme vody je usadený vápnik	Spustíte čistiaci alebo odvápňovací program.*
	Adaptér bez filtračnej vložky je stále v nádržke na vodu	Vyberte adaptér z nádržky na vodu.*
	Nádržka na vodu pretiekla alebo je príliš vlhká	Vysušte dôkladne nádržku na vodu a opláštenie nádržky na vodu.*
	Veko nádržky na vodu chýba	Vyberte nádržku na vodu a umiestnite na ňu veko.*
	Príliš veľa vzduchu v systéme	Doplňte nádržku na vodu.*

7 Odstraňovanie porúch

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
	• Chyba komunikácie	• Ak sa zobrazí niektorá z týchto správ, vypnite prístroj. Zapnite znovu po fáze ochladenia trvajúcej cca 30 minút. Ak sa správa opäť zobrazí, došlo k chybe, ktorá môže vyžadovať technické posúdenie. Prosím, obráťte sa na servisnú linku. Ak vám nemôžeme pomôcť po telefóne, budete poučení o ďalšom postupe. www.beko.com Call centrum Beko 444 0 888
	• Chyba vstupného napätia	
	• Hlavný vypínač zablokovaný	
	• Nesprávna teplota kávy	
	• Naparovacia jednotka je zablokovaná (technická príčina).	• Použite drážkový otvor na odmerke na otvorenie zadnej časti naparovacej jednotky drážkovým otočným čapom (min. 3 otáčky). 

- Ak vaše vlastné nápravné opatrenie nebolo úspešné, takisto sa obráťte na servisnú linku.

7 Odstraňovanie porúch

7.3 Problémy, možné príčiny a nápravné opatrenia

Problém	Príčina	Nápravné opatrenie
Espresso/káva nie sú dostatočne horúce	• Šálky sú príliš studené.	• Ohrejte šálky horúcou vodou. Zvýšte teplotu kávy: pozri bod 5.16.
Espresso/káva sú príliš slabé.	• Nebol použitý dostatok mletej kávy.	• Odmerajte správne množstvo kávy: doplňte max. 1 odmerku zrnkovej kávy. Nastavte vyššie množstvo mletej kávy. Zmeňte jemnosť mletia. Vyskúšajte iný druh kávy.
	• Typ kávy sa zmenil, nastavenie sa zmenilo.	• Zohľadnite automatickú korekciu množstva mletia: pozri bod 5.10 v Poznámkach.
Veľmi silný hluk pri mletí.	• Mlecí mechanizmus upchatý cudzími predmetmi.	• Pošlite kávovar do zákazníckeho servisu Beko na kontrolu. Kávovar možno stále používať na mletú kávu.

7 Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Nápravné opatrenie
Nie je dávkovaná žiadna mliečna pena ani mlieko.	• Systém mlieka nie je správne pripojený.	• Skontrolujte pripojenie systému mlieka: pozri časť 4.4, 6.5, 6.6 a 6.7.
	• Speňovač mlieka nie je úplne zasunutý	• Kontrola speňovača mlieka: pozri bod 6.11.
	• Hadička na mlieko je ohnutá.	• Premiestnite hadičku na mlieko: pozri časť 6.6.
	• Nádoba na mlieko je prázdna.	• Doplníte mlieko do nádoby.
	• Systém mlieka je upchatý	• Očistíte dýzu speňovača: pozri bod 6.11.
	• Výstup pary z kávovaru je upchatý.	• Odvápnenie kávovaru: pozri bod 6.10.

7 Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Nápravné opatrenie
Nekvalitné mlieč-na pena.	• Mlieko je príliš teplé, príliš staré alebo obsah tuku je príliš vysoký.	• Používajte studené nízkotučné mlieko.
	• Dýza speňovača je znečistená.	• Očistite dýzu speňovača: pozri bod 6.11.
	• Systém mlieka je znečistený.	• Očistite systém mlieka: pozri časť 6.3.
	• Výstup pary z kávovaru je upchatý.	• Odvápňovanie kávovaru: pozri bod 6.10.
Na displeji sa zobrazuje "Prázdna nádržka na vodu", aj keď je nádržka plná	• Vzduch v systéme.	• Nadávajte trochu horúcej vody: pozri bod 5.8.
	• Systém vody je upchatý.	• Ako preventívne opatrenie spustíte čistiaci alebo odvápňovací program: pozri body 6.9. a 6.10.

7 Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Nápravné opatrenie
Správa "Prázdna nádoba na kávovú usadeninu" sa zobrazuje aj mimo povoleného dávkovaného počtu káv (6 - 14).	• Odpadová nádoba bola vyprázdnená, keď bol kávovar vypnutý	• Odpadovú nádobu vyprázdňujte iba vtedy, ak je kávovar zapnutý.
	• V závislosti od jemnosti mletia a úrovne naplnenia kávy vzniká rôzne množstvo kávovej usadeniny, čo má za následok iné cykly vyprázdňovania, než aké sú indikované.	
Voda v odpadovej nádobe.	• Voda preniká do odpadového kontajnera pri každom preplačovacom procese.	• Nie je potrebné žiadne nápravné opatrenie (technické príčiny).
Výdaj kávy je príliš pomalý.	• Jemnosť mletia je nastavená príliš jemne.	• Nastavte hrubšiu jemnosť mletia.
	• Množstvo mletia je nastavené príliš vysoko.	• Nastavte nižšie množstvo mletej kávy.
	• V systéme vody je usadený vápnik.	• Spustite odvápnovací program

7 Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Nápravné opatrenie
Voda tečie do odpadovej nádoby namiesto cez výpusť kávy počas preplachovania pri zapnutí a vypnutí kávovaru.	Naparovacia jednotka je upchatá alebo nesprávne nastavená.	Vyberte a očistite naparovaciu jednotku. Ak je naparovacia jednotka zatvorená, otvorte ju pred čistením. Odskrutkujte naparovaciu jednotku čiernym ozubeným čapom. Otvorená naparovacia jednotka je znázornená v bode 6.8 Čistenie naparovacej jednotky.
Kávovar nie je možné zapnúť.	Nie je zapojený.	Zapojte zástrčku do siete.
Výdaj kávy je veľmi nerovnomerný alebo iba jednostranný.	Hubica je upchaná alebo zanesená cudzími predmetmi (napr. kávovými zrnami a pod.).	Vytiahnite hubicu kávy hore a vyčistite vnútro alebo odstráňte cudzí predmet (napr. kávové zrna).



Ak sa vám nedarí vyriešiť problém pomocou vyššie uvedených krokov, obráťte sa na zákaznícky servis.

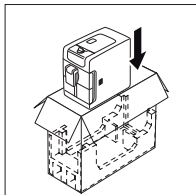
Call centrum Beko:
444 0 888

7 Odstraňovanie porúch

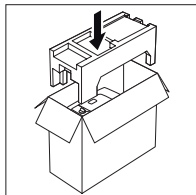
7.4 Správne balenie kávovaru

V prípade reklamácie zabal'te kávovar do pôvodnej škatule s použitím pôvodného obalového materiálu a postupujte takto:

1. Vyprázdňte nádržku na vodu (7) odpadovú nádobu (5), odkvapkávaciu misku (8) a zásobník na zrnkovú kávu (11). Vyčistite kávovar a všetky diely. Vložte nádržku na vodu a odpadovú nádobu späť do kávovaru. Zabal'te kávovar a odkvapkávaciu misku do vlastného plastového vrečka.
2. Vložte spodné polystyrénové puzdro do škatule. Umiestnite kávovar a odkvapkávaciu misku do škatule, zabal'te pripojovací kábel a vložte ho do predpísaného polystyrénového puzdra.



3. Umiestnite horné polystyrénové puzdro nahor tak, aby bol kávovar umiestnený správne vo svojom predpísanom puzdre. Položte odkvapkávaciu misku do predpísaného puzdra a zatvorte škatuľu.



4. Nakoniec zalepte škatuľu lepiacou páskou!

8. Skladovanie

Ak nemáte v úmysle používať kávovar určitý dlhší čas, vyčistite ho, ako je opísané v kapitole 6, aby nedochádzalo k vzniku plesní. Plesne sú zdraviu škodlivé. Skladujte kávovar a všetky diely príslušenstva na suchom čistom mieste chránenom proti mrazu bez priameho slnečného svitu.



Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Söğütözü / İSTANBUL
Tel.:(0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 423 23 53

www.beko.com